



SAS-IPCAM115

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 13)

MODE D'EMPLOI (p. 25)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 36)

MANUALE (p. 47)

MANUAL DE USO (p. 58)

MANUAL (p. 70)

HASZNÁLATI ÜTMUTATÓ (o. 81)

KÄYTTÖOHJE (s. 92)

BRUKSANVISNING (s. 103)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 114)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 125)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 136)

BRUGERVEJLEDNING (s. 148)

VEILEDNING (s. 159)

ИНСТРУКЦИЯ (170 стр.)

KILAVUZ (s. 182)

KASUTUSJUHEND (lk. 193)

NÁVOD (s. 204)

ROKASGRĀMATA (lpp. 215)

NAUDΟJIMO VADOVAS (226 p.)

PRIRUČNIK (str. 237)

РЪКОВОДСТВО (p. 248)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 260)

PRIROČNIK (str. 271)



IP Camera

Introduction:

- The plug-and-play IP camera enables people to watch over their properties. It is easy to set up and requires no complex configuration. The free uCare Cam app, available on Google Play and the Apple App Store, facilitates remote viewing on smartphones or other mobile devices anytime, anywhere. If it detects any motion, it will send out an e-mail or app notification. Footage can be played back at all times.
- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

System requirements:

- Device running Android 4.0 and up or iOS 5.0 and up.
- Router with Wi-Fi.

Installation of the App on your mobile device

1

Download the "uCare Cam" app from Google Play or the Apple App Store

Android Device

[Google Play Store "uCare Cam" Download Link](#)

**iOS Device**

[Apple App Store "uCare Cam" Download Link](#)



- 2 After the software installation is complete, click the icon  to run the app.
Default "uCare Cam" password:
0000
Manager's Name: admin
Manager's Password: 0000



Figure 1
"Camera List Window"

There are two options to continue the easy set up of your IP camera.

Install your IP camera by ROUTER MODE

- 1 **Power On**
Plug the power adapter DC connector into the DC input port of the IP camera and then plug the power adapter into a wall outlet. The status LED on the IP camera will turn green for about 15 seconds.
- 2 **Programme Loading**
The status LED will flash red for about 15 seconds.
- 3 **Router Link Mode**
Wait until the status LED colour alternates between red and green.
Note:
If the LED does not turn red and green, then press the WPS/Reset button for more than 10 seconds to restart the IP camera.
When the green status LED lights up and holds, and then the red status LED flashes twice, after which it changes into green, the IP camera has entered the RESET state. At this moment you can release the button and then wait until the status LED alternates between red and green.
ANDROID (for Apple go to: Step 8)
Set the IP camera to connect to the Wi-Fi Router



4 Open the “uCare Cam” App and select: in the screen of the Camera List Window (see “Figure 1”).

5 In the following screen select the tab:

6 Then select the tab: to enter the next step (see “Figure 2”).

Follow the instructions in the Camera List window step by step (see “Figure 3” and “Figure 10”). Please enter a personal camera name and password (default 0000).

You are encouraged to change the default password after setup for security purposes.

7 Click the tab: (see “Figure 5”). The uCare Cam will automatically enter the viewing window (see “Figure 4”) and the IP camera status LED will turn orange.



Figure 2

Figure 3

Figure 4

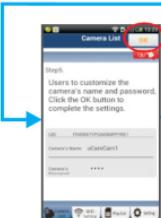


Figure 5

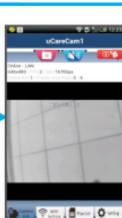


Figure 6

APPLE**Set the IP camera to connect to the Wi-Fi router****8**

Open up "Settings" on your iOS device and select "Wi-Fi" and let it search for a network. The network will be "Wi-Fi-cam-p2p". Select "Wi-Fi-cam-p2p" to connect.

9

Now, open the "uCare Cam" app and select the tab at the bottom of the screen that says "Wi-Fi Connect".

10

Select "Router mode", then "Next". Enter here the Wi-Fi network name (SSID) and password of your home router.

11

After the IP camera receives this information, it will restart. Please wait for it to start up and connect to your Wi-Fi router. When it successfully connects, the status LED colour will turn orange. It may take up to 5 minutes.

12

Then select the camera name in the "uCare Cam" app to connect. Note: If the status LED colour does not turn orange, please check your Wi-Fi router and make sure the IP camera is within the signal area of your Wi-Fi router. Then try this setup again.

Install your IP camera by WPS connection mode

If your Wi-Fi router has a WPS (Wi-Fi Protected Setup) button, you can use it to set up the IP camera. (Must enable WPA/WPA2 encryption in Router). On the Wi-Fi router, you will see a button labelled "WPS". It may also be called "QSS" or "AOSS"

1**Setup Wi-Fi - WPS mode**

Open the "uCare Cam" app and select "Wi-Fi Setting" or "Wi-Fi Connect" at the bottom of the screen.

Next

Then select the tab: **WPS Setup mode** to enter Step 2 (see "Figure 8").

2**Enter WPS mode**

Power on your IP camera. The status LED on the IP camera will be green for about 15 seconds.



3 Programme Loading

The status LED will flash red for about 15 seconds.

4 Press the WPS button on your IP camera

Wait until the status LED flashes between red and green, then press and hold the WPS/RESET button on your IP camera for about 2 seconds to enter WPS mode. The status LED will be flashing green.

5 Enter WPS mode on the Wi-Fi router

Press the WPS button on the Wi-Fi router

6 Selecting the Wi-Fi router

Select the Wi-Fi router of your choice in the screen (see "Figure 9").

Then select the tab **Next** to enter next step

(see "Figure 10").



Figure 8



Figure 9

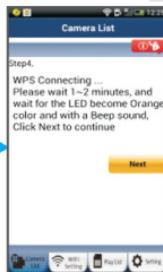


Figure 10

7 IP camera connects with Wi-Fi router

Wait about 1-2 minutes. If the IP camera is successfully connected to the Wi-Fi router, the status LED will become orange.

Otherwise the status LED will become a flashing red light. If the setup is not successful, please go back to Step 1 and try again.

8 If successful, select the tab: **Next (see "Figure 11"), and follow the instructions.**

9

Please enter a camera name and password for security and select the tab: **OK** (see "Figure 13").

The IP camera will automatically enter the viewing screen (see "Figure 14").



Figure 11

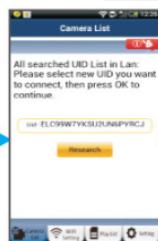


Figure 12



Figure 13

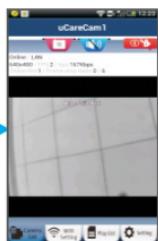


Figure 14

Start up the IP camera after the Wi-Fi connection has been completed

1

Power On

Plug the power adapter DC connector into the DC input port of the IP camera and then plug the power adapter into a wall outlet. The status LED on the IP camera will turn green for about 15 seconds.

2

Programme Loading

The status LED will flash red for about 15 seconds.



3

Searching Wi-Fi Router

The status LED will flash green until the Wi-Fi router is found (up to 5 minutes). Once the router is found, the status LED will become orange.

If the IP camera cannot connect to the Wi-Fi router, please check the Wi-Fi router status or re-install.

In the app, select the camera name that is shown in the Camera List, and the viewing window will open (see "Figure 15").



Figure 15

Add already installed IP camera to the app**ANDROID (for Apple go to: Step 5)**

1

Open the "uCare Cam" app  and select:  in the Camera List Window screen (see "Figure 16") for adding an IP camera.

2

Select the tab: 

Your device will now enter the QR code mode.

Note: you need to have a QR code scanner installed on your device.

3

Locate the QR code on the backside of the IP camera and scan the QR code. After scanning the QR code, the UID (Unique ID code) appears in the screen of your device (see "Figure 17").

4

Enter a personal camera name and password and select the tab: 

(see "Figure 17").

The new camera will be added to the list (see "Figure 18").



Figure 16



Figure 17

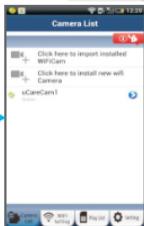


Figure 18

APPLE

5

Open the App "uCare Cam".

6

Select, in the camera list window, the "+" sign on the right top of the screen.

7

Select option "Scan camera QR code".

Note: you need to have a QR code scanner installed on your device.

8

Locate the QR code on the backside of the IP camera and scan the QR code.

9

The UID (Unique ID code) will show up after scanning the QR code. Enter a personal camera name and select "DONE" on the top right side of the screen.

For further explanation of the app, the IP camera and the FAQ, please check the FULL manual (English only) on the CD supplied with this product.

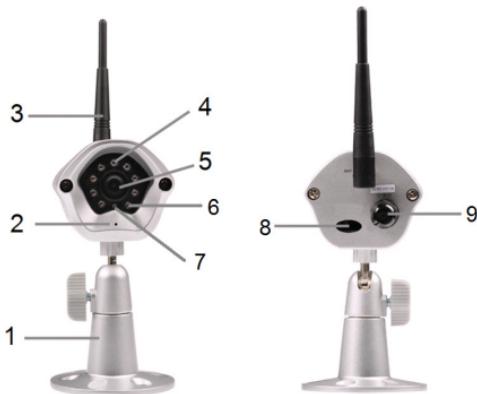
Product description:

SAS-IPCAM115

1. Mount
2. Microphone
3. Antenna
4. IR LED for night vision
5. Camera lens
6. Light intensity sensor



7. Status indicator
8. WPS/RESET button (behind rubber cover)
9. 12V power cord

**Specifications:**

Video codec:	MJPEG
Resolution:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Frame rate:	1~25 fps
Image sensor:	CMOS
Lens:	3.6 mm
Night vision:	up to 10 meter
Alarm:	Motion detection/Sound defection/Email alarm/Smartphone notify message
Flash memory:	8 MB
Card storage:	8 GB internal
Audio:	1-way (integrated microphone)

Smartphone Operating System:	iOS 5.0 and above, Android 4.0 and above
Networking Protocol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Built-in network interfaces:	802.11b/g/n WLAN
Wireless Security:	WEP/WPA/WPA2 wireless encryption
Wireless transmit output power:	16.5 dBm for 11b, 13.5 dBm for 11g, 13.5 dBm for 11n (+/- 1.5 dBm)
Video features:	Adjustable image size and quality, Time stamp and text overlay, Flip
Minimum illumination:	1 lux with IR LED (8 IR LEDs)
View Angle:	Horizontal: 39.3°, Vertical: 26.8°, Diagonal: 46.5°
Digital zoom:	Up to 4x
3A control:	AGC (Auto Gain Control), AWB (Auto White Balance), AES (Auto Electronic Shutter)
Power:	External AC-to-DC switching power adapter, 100 to 240 V AC, 50/60 Hz, DC Plug Output 5 V DC/1A
Dimensions (W x D x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Weight:	439 g
Max. power consumption:	2,55 W
Operating Temperature:	-10° to 50 °C (14° to 122 °F)
Storage Temperature:	-20 to 70 °C (-4 to 158 °F)
Humidity:	20% to 80% RH non-condensing

**Safety precautions:**

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required.
Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur.
Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean the product only with a dry cloth.
Do not use cleaning solvents or abrasives.

**Warranty:**

Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of this product.

**Disclaimer:**

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal:

- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.
- Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS



Einführung:

- Die Plug & Play-IP-Kamera ermöglicht es Menschen, ihre Besitztümer zu überwachen. Sie ist einfach zu installieren und erfordert keine komplexe Konfiguration. Die kostenlose uCare Cam App ist auf Google Play und im Apple App Store erhältlich. Sie erleichtert die Fernüberwachung auf Smartphones oder anderen mobilen Geräten - jederzeit und überall. Sobald eine Bewegung erkannt wurde, wird eine E-Mail oder App-Benachrichtigung gesendet. Videomaterial kann jederzeit erneut angesehen werden.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation / dem Gebrauch des Geräts.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Systemanforderungen:

- Das Gerät unterstützt die Betriebssysteme Android 4.0 und höher oder iOS 5.0 und höher.
- Router mit Wi-Fi.

Installation der App auf Ihrem Mobilgerät

1

Sie können die „uCare Cam“ App von Google Play oder aus dem Apple App Store herunterladen

Android-Geräte

Download-Link zur „uCare Cam“ App im Google Play Store

**iOS-Geräte**

Download-Link zur „uCare Cam“ App im Apple App Store



2

Klicken Sie nach der Installation der Software auf das Icon , um die App zu starten.

Standardpasswort für „uCare Cam“:
0000

Benutzername (Manager): admin
Passwort (Manager): 0000



Abbildung 1

„Ansicht der Kameraleiste“

Es gibt zwei Möglichkeiten, den einfachen Setup Ihrer IP-Kamera fortzusetzen.

Installation Ihrer IP-Kamera per ROUTER-MODUS

1

Einschalten

Verbinden Sie den DC-Stecker des Netzteils mit der DC-Eingangsbuchse der IP-Kamera und schließen Sie dann das Netzteil an eine Steckdose an. Die LED-Statusanzeige an der IP-Kamera leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

2

Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.

3

Router-Verbindungsmodus

Warten Sie, bis die LED-Statusanzeige abwechselnd rot und grün leuchtet.

Hinweis:

Falls die LED-Anzeige nicht rot und grün leuchtet, halten Sie die WPS/RÜCKSTELLUNGS-Taste mehr als 10 Sekunden lang gedrückt, um die IP-Kamera neu zu starten.

Leuchtet die grüne LED-Statusanzeige stetig und blinkt die rote Anzeige zweimal und leuchtet dann grün, wurde der RÜCKSTELLUNGS-Modus aktiviert. Lassen Sie nun die Taste los und warten Sie, bis die LED-Statusanzeige abwechseln rot und grün leuchtet.

ANDROID (für Apple gehen Sie zu: Schritt 8)

Verbindung der IP-Kamera mit dem Wi-Fi-Router

4

Öffnen Sie die „uCare Cam“ App  und wählen Sie:  in der Bildschirmansicht mit der Kameraliste (siehe „Abbildung 1“).

5

Wählen Sie in der darauffolgenden Ansicht die Option:



6

Wählen Sie dann:  um zum nächsten Schritt zu gelangen (siehe „Abbildung 2“).

Folgen Sie Schritt für Schritt den Anleitungen in der Ansicht der Kameraliste (siehe „Abbildung 3“ und „Abbildung 10“).

Geben Sie einen Namen für die Kamera und das Passwort (per Werkseinstellung 0000) ein.

Aus Sicherheitsgründen legen wir Ihnen nahe, das Passwort nach dem Setup zu ändern.

7

Klicken Sie auf:  (siehe „Abbildung 5“). Die uCare Cam öffnet die Kameraübertragung automatisch (siehe „Abbildung 4“) und die LED-Statusanzeige der IP-Kamera leuchtet orange.



Abbildung 2



Abbildung 3



Abbildung 4

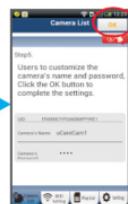


Abbildung 5



Abbildung 6

APPLE

Verbindung der IP-Kamera mit dem Wi-Fi-Router

- 8** Öffnen Sie an Ihrem iOS-Gerät die „Settings“ und wählen Sie „Wi-Fi“. Lassen Sie das Gerät nach einem Netzwerk suchen. Das Netzwerk ist „Wi-Fi-cam-p2p“. Für eine Verbindung wählen Sie „Wi-Fi-cam-p2p“.
- 9** Öffnen Sie nun die „uCare Cam“ App und wählen Sie dann unten im Bildschirm die Taste „Wi-Fi Connect“.
- 10** Wählen Sie „Router mode“ und anschließend „Next“. Geben Sie hier den Wi-Fi-Netzwerknamen (SSID) und das Passwort für Ihren Heim-Router ein.
- 11** Nach dem Erhalt dieser Informationen wird die IP-Kamera gestartet. Warten Sie, bis die Kamera hochgefahren ist und die Verbindung mit Ihrem Wi-Fi-Router hergestellt hat. Nach der erfolgreichen Verbindung leuchtet die LED-Statusanzeige orange. Der Vorgang kann bis zu 5 Minuten dauern.

12

Wählen Sie in der „uCare Cam“ App den Kameranamen für die Verbindung aus.

Hinweis: Falls die LED-Statusanzeige nicht orange leuchtet, überprüfen Sie Ihren Wi-Fi-Router und vergewissern Sie sich, dass sich die IP-Kamera in der Signalreichweite Ihres Wi-Fi-Routers befindet. Führen Sie dann den Setup erneut durch.

Installation der IP-Kamera per WPS-Verbindungsmodus

Falls Ihr Wi-Fi-Router über eine WPS-Taste (Wi-Fi Protected Setup) verfügt, können Sie diese für den Setup der IP-Kamera verwenden. (WPA/WPA2-Verschlüsselung im Router muss aktiviert sein). Suchen Sie an Ihrem Wi-Fi-Router die Taste mit der Kennzeichnung „WPS“. Einige Tasten haben auch die Kennzeichnung „QSS“ oder „AOSS“

1

Wi-Fi einrichten – WPS-Modus

Öffnen Sie die „uCare Cam“ App  und wählen Sie am unteren

Ende des Bildschirms „Wi-Fi Setting“ oder „Wi-Fi Connect“.

Wählen Sie: **Next**

Wählen Sie dann: **WPS Setup mode** um zu Schritt 2 zu gelangen (siehe „Abbildung 8“).

2

WPS-Modus einschalten

Schalten Sie Ihre IP-Kamera ein. Die LED-Statusanzeige der IP-Kamera leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

3

Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.

4

Drücken Sie die WPS-Taste auf Ihrer IP-Kamera

Warten Sie, bis die LED-Statusanzeige abwechselnd rot und grün blinkt. Halten Sie dann die WPS/RÜCKSTELLUNGS-Taste an Ihrer IP-Kamera ungefähr 2 Sekunden lang gedrückt, um den WPS-Modus zu aktivieren. Die LED-Statusanzeige blinkt grün.

5

WPS-Modus am Wi-Fi-Router aktivieren

Drücken Sie am Wi-Fi-Router die WPS-Taste

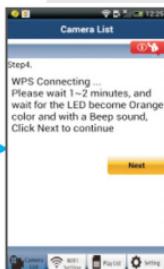
6

Wählen Sie den Wi-Fi-Router

Wählen Sie in diesem Bildschirm Ihren bevorzugten Wi-Fi-Router aus (siehe "Abbildung 9").

Gehen Sie dann auf **Next** um zum nächsten Schritt zu gelangen (siehe "Abbildung 10").


Abbildung 8

Abbildung 9

Abbildung 10
7

Die IP-Kamera stellt die Verbindung mit dem Wi-Fi-Router her
Warten Sie 1-2 Minuten. Nach der erfolgreichen Verbindung der IP-Kamera mit dem Wi-Fi-Router leuchtet die LED-Statusanzeige orange.

Andernfalls blinkt die Anzeige rot. Falls der Setup nicht erfolgreich war, kehren Sie bitte zu Schritt 1 zurück und versuchen es erneut.

8

Falls verbunden, wählen Sie: **Next** (siehe "Abbildung 11") und folgen Sie den Anleitungen.

9

Bitte geben Sie zur Sicherheit einen Namen und ein Passwort für die Kamera ein und wählen Sie: **OK** (siehe "Abbildung 13").
Die IP-Kamera öffnet automatisch das Übertragungsfenster (siehe "Abbildung 14").



Abbildung 11

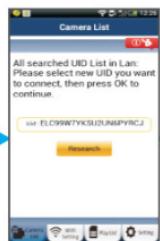


Abbildung 12

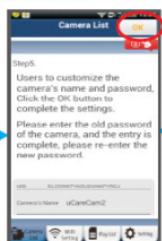


Abbildung 13

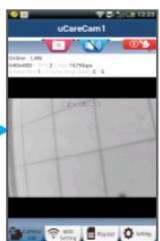


Abbildung 14

IP-Kamera nach dem Aufbau der Wi-Fi-Verbindung starten

1 Einschalten

Verbinden Sie den DC-Stecker des Netzteils mit der DC-Eingangsbuchse der IP-Kamera und schließen Sie dann das Netzteil an eine Steckdose an. Die LED-Statusanzeige an der IP-Kamera leuchtet ungefähr 15 Sekunden lang grün.

2 Programm wird geladen

Die LED-Statusanzeige blinkt ungefähr 15 Sekunden lang rot.

3

Suche nach Wi-Fi-Router

Die LED-Statusanzeige blinkt grün, bis ein Wi-Fi-Router gefunden wurde (bis zu 5 Minuten).

Nach der erfolgreichen Erkennung des Routers leuchtet die LED-Statusanzeige orange.

Falls die IP-Kamera keine Verbindung mit dem Wi-Fi-Router herstellen kann, überprüfen Sie den Status des Wi-Fi-Routers oder führen Sie die Installation erneut durch.

Wählen Sie in der App den Kameranamen, der in der Kameraliste angezeigt wird. Das Übertragungsfenster wird dann geöffnet (siehe "Abbildung 15").

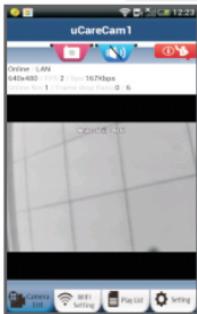


Abbildung 15

Bereits installierte IP-Kamera zur App hinzufügen**ANDROID (für Apple gehen Sie zu: Schritt 5)**

1

Öffnen Sie die „uCare Cam“ App  und wählen Sie: 

in der Ansicht der Kameraliste (siehe "Abbildung 16") um eine IP-Kamera hinzuzufügen.

2

Wählen Sie: 

Ihr Gerät aktiviert nun den QR-Code-Modus.

Hinweis: An Ihrem Gerät muss ein QR-Codescanner installiert sein.

3

Suchen Sie den QR-Code an der Rückseite der IP-Kamera und scannen Sie den QR-Code. Nach dem Scannen des QR-Codes erscheint die UID (Unique ID Code) auf dem Bildschirm Ihres Geräts (siehe "Abbildung 17").

4

Geben Sie einen Namen für die Kamera und das Passwort ein und wählen Sie:  (siehe "Abbildung 17").

Die neue Kamera wird zur Liste hinzugefügt (siehe "Abbildung 18").



Abbildung 16



Abbildung 17



Abbildung 18

APPLE

5

Öffnen Sie die „uCare Cam“ App.



6

Wählen Sie in der Ansicht der Kameraliste rechts oben im Bildschirm das Symbol „+“.

7

Wählen Sie die Option „Scan camera QR code“.

Hinweis: An Ihrem Gerät muss ein QR-Codescanner installiert sein.

8

Suchen Sie den QR-Code an der Rückseite der IP-Kamera und scannen Sie den QR-Code.

9

Nach dem Scannen des QR-Codes wird die UID (Unique ID Code) angezeigt.

Geben Sie einen Namen für die Kamera ein und wählen Sie oben rechts im Bildschirm die Option „DONE“.

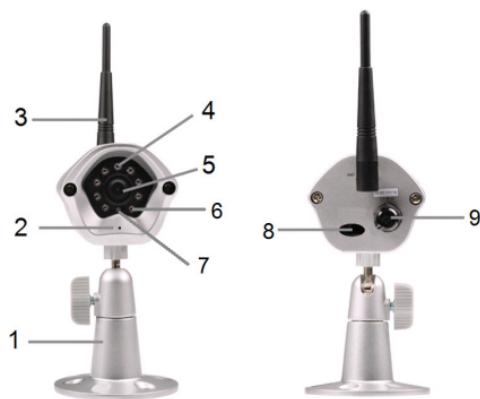
Nähere Informationen zur App, zur IP-Kamera und zu FAQ finden Sie in der AUSFÜHLICHEN Bedienungsanleitung (nur auf Englisch) auf der mitgelieferten CD.

Beschreibung des Produkts:

SAS-IPCAM115

1. Befestigung
2. Mikrofon
3. Antenne
4. IR LED für Nachtsicht
5. Kameraobjektiv

6. Lichtstärkesensor
7. Statusanzeige
8. WPS/ZURÜCKSETZEN (unter Gummischutz)
9. 12 V Netzkabel



Technische Daten:

Video-Codec:	MJPEG
Auflösung:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Bildfrequenz:	1~25 fps
Bildsensor:	CMOS
Linse:	3,6 mm
Nachtsicht:	bis zu 10 Meter
Wecker:	Bewegungsmelder/Geräuscherkennung/E-Mail-Alarm/Handy Push-Benachrichtigungen
Flash-Speicher:	8 MB
Speicherkarte:	8 GB intern
Audio:	1-Weg (integriertes Mikrofon)

Betriebssystem:	iOS 5.0 und neuer, Android 4.0 und neuer
Netzwerkprotokoll:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Übertragung
Eingebaute	
Netzwerkschnittstelle:	802.11b/g/n WLAN
WLAN Sicherheit:	WEP/WPA/WPA2 drahtlose Verschlüsselung
Drahtlose	
Sendeausgangsleistung:	16,5 dBm für 11b, 13,5 dBm für 11g, 13,5 dBm für 11n (+/- 1,5 dBm)
Videofunktionen:	Einstellbare Bildgröße und -qualität, Zeitstempel und Text-Overlay, Drehen
Minimale Beleuchtung:	1 lux mit IR LED (8 IR LEDs)
Betrachtungswinkel:	Horizontal: 39,3°, Vertikal: 26,8°, Diagonal: 46,5°
Digitalzoom:	Vierfach
3A Steuerung:	AGC (automatische Verstärkungsregelung), AWB (automatischer Weißabgleich), AES (automatische elektronische Blende)
Betrieb:	Externer AC-DC Schalt-Netzadapter, 100 zu 240 V AC, 50/60 Hz, DC Steckerausgang 5 V DC/1 A
Abmessungen (B x T x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Gewicht:	439 g
Max. Stromaufnahme:	2,55 W
Betriebstemperatur:	-10 bis 50 °C (14° bis 122 °F)
Lagertemperatur:	-20 bis 70 °C (-4 bis 158 °F)
Luftfeuchtigkeit:	20% bis 80% rF (nicht-kondensierend)



DEUTSCH



Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Trennen Sie das Produkt von anderen Geräten, wenn ein Problem auftreten sollte. Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Wartung:

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Alle Änderungen und/oder Modifizierungen an dem Produkt haben ein Erlöschen der Garantie zur Folge. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts.

Haftungsausschluss:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction :

- La caméra IP prête à l'emploi permet aux propriétaires de surveiller leurs biens. Elle est facile à installer et n'exige aucune configuration complexe. L'application gratuite « uCare Cam », disponible auprès de Google Play et de l'App Store Apple, permet une visualisation de la caméra à distance sur un smartphone ou d'autres appareils portables n'importe où, n'importe quand. Si la caméra détecte le moindre mouvement, elle envoie une notification par e-mail ou sur l'application. Les images peuvent être consultées à tout moment.
- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer / utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Configuration requise :

- L'appareil fonctionne sous Android 4.0 et supérieur ou sous iOS 5.0 et supérieur.
- Routeur avec Wi-Fi.

Installation de l'application sur votre appareil portable

1

Téléchargez l'application « uCare Cam » sur Google Play ou sur l'App Store d'Apple

Appareil Android

Lien de téléchargement « uCare Cam » sur le Google Play Store

**Appareil iOS**

Lien de téléchargement « uCare Cam » sur l'App Store d'Apple



2

Une fois l'installation du logiciel terminée, cliquez sur l'icône  pour lancer l'application.
Mot de passe « uCare Cam » par défaut : 0000
Nom du gestionnaire : admin
Mot de passe du gestionnaire : 0000



Figure 1

« Fenêtre Camera List »

Il y a deux options pour continuer l'installation facile de votre caméra IP.

Installez votre caméra par MODE ROUTEUR

1

Allumer

Branchez le connecteur d'adaptateur CC dans le port d'entrée CC de la caméra IP, puis branchez l'adaptateur d'alimentation sur le secteur. Le voyant LED de l'état sur la caméra IP s'allumera en vert pendant environ 15 secondes.

2

Chargement de programme

Le voyant LED de l'état clignotera en rouge pendant environ 15 secondes.

3

Mode Lien routeur

Attendez que la couleur du voyant LED de l'état alterne entre le rouge et le vert.

Remarque :

Si le LED ne passe pas au rouge et vert, appuyez sur la touche WPS/Reset pendant plus de 10 secondes pour redémarrer la caméra IP. Lorsque le voyant LED de l'état vert s'allume et se maintient, puis que le voyant LED de l'état rouge clignote deux fois, pour passer au vert par la suite, la caméra IP est passée en mode RESET. À ce moment, vous pouvez relâcher la touche et attendre jusqu'à ce que le voyant LED de l'état alterne entre le rouge et le vert.

ANDROID (sous Apple, allez à : Étape 8)

Configurez la caméra IP pour la connecter au routeur Wi-Fi

4

Ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez :  à l'écran de la fenêtre Camera List (Liste des caméras) (voir "Figure 1").

5

À l'écran suivant, sélectionnez l'onglet : 

6

Puis sélectionnez l'onglet :  pour passer à l'étape suivante (voir "Figure 2").

Suivez les instructions de la fenêtre Camera List (Liste des caméras) étape par étape (voir "Figure 3" et "Figure 10"). Saisissez un nom et un mot de passe personnels pour la caméra (mot de passe par défaut : 0000).

Nous vous conseillons de changer le mot de passe par défaut après l'installation pour des raisons de sécurité.

7

Cliquez sur l'onglet :  (voir "Figure 5"). L'application uCare Cam passera automatiquement à la fenêtre de visualisation (voir "Figure 4") et le voyant LED de l'état passera à l'orange.



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6

APPLE**Configurez la caméra IP pour la connecter au routeur Wi-Fi****8**

Ouvrez les « Paramètres » de votre appareil iOS et sélectionnez « Wi-Fi », puis laissez-le chercher un réseau. Le réseau est nommé « Wi-Fi-cam-p2p ». Sélectionnez « Wi-Fi-cam-p2p » pour établir une connexion.

9

À présent, ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez l'onglet en bas de l'écran qui indique « Wi-Fi Connect ».

10

Sélectionnez « Router mode », puis « Next ». Saisissez le nom du réseau (SSID) et le mot de passe de votre routeur domestique.

11

Une fois que la caméra IP reçoit des informations, elle redémarrera. Attendez qu'elle démarre et établissez une connexion avec votre routeur Wi-Fi. Lorsque la connexion a réussi, la couleur du voyant LED de l'état passera à l'orange. Cela peut prendre jusqu'à 5 minutes.

12

Ensuite, sélectionnez le nom de la caméra dans l'application « uCare Cam » pour établir une connexion.

Remarque : Si la couleur du voyant LED de l'état ne passe pas à l'orange, vérifiez votre routeur Wi-Fi et assurez-vous que la caméra IP est dans la zone de signal de votre routeur Wi-Fi. Ensuite, essayez de nouveau la configuration.

Installez votre caméra IP par le mode de connexion WPS

Si votre routeur Wi-Fi dispose d'une touche WPS (Wi-Fi Protected Setup), vous pouvez l'utiliser pour configurer la caméra IP. (Vous devez activer le cryptage WPA/WPA2 sur le routeur). Sur le routeur WiFi, vous verrez une touche intitulée « WPS ». Elle peut également être appelée « QSS » ou « AOSS »

1**Mode de configuration Wi-Fi WPS**

Ouvrez l'application « uCare Cam »  et sélectionnez l'option

« Paramètre Wi-Fi » ou « Connexion Wi-Fi » dans la partie inférieure de l'écran.

Sélectionnez l'onglet :  **Next**

Puis sélectionnez l'onglet :  **WPS Setup mode** pour passer à l'Étape 2 (voir "Figure 8").

2 Passez en mode WPS

Allumez votre caméra IP. Le voyant LED de l'état sur la caméra IP s'allumera en vert pendant environ 15 secondes.

3 Chargement de programme

Le voyant LED de l'état clignotera en rouge pendant environ 15 secondes.

4 Appuyez sur la touche WPS sur votre caméra IP

Attendez que le voyant LED de l'état clignote entre le rouge et le vert, puis tenez la touche WPS/RESET appuyée sur votre caméra IP pendant 2 secondes pour passer en mode WPS. Le voyant LED de l'état clignotera en vert.

5 Passez en mode WPS sur le routeur Wi-Fi

Appuyez sur la touche WPS sur le routeur Wi-Fi

6 Sélection du routeur Wi-Fi

Sélectionnez le routeur Wi-Fi de votre choix à l'écran (voir "Figure 9").

Ensuite, sélectionnez l'onglet **Next** pour passer à l'étape suivante (voir "Figure 10").



Figure 8



Figure 9

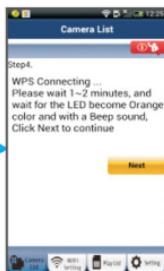


Figure 10

7 La caméra IP se connecte au routeur Wi-Fi

Attendez environ 1-2 minutes. Si la caméra IP est correctement connectée au routeur Wi-Fi, le voyant LED de l'état deviendra orange.

Autrement le voyant LED de l'état se mettra à clignoter en rouge. Si la configuration n'est pas réussie, retournez à l'Étape 1 et essayez de nouveau.

8

Si cela fonctionne, sélectionnez l'onglet : **Next** (voir "Figure 11") et suivez les instructions.

9

Saisissez un nom et mot de passe pour la caméra à des fins de sécurité, puis sélectionnez l'onglet : **OK** (voir "Figure 13").

La caméra IP passera automatiquement à l'écran de visualisation (voir "Figure 14").



Figure 11



Image 12

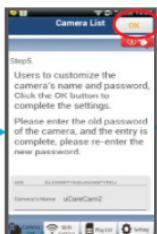


Figure 13



Figure 14

Démarrez la caméra IP une fois que la connexion Wi-Fi a été établie

1

Allumer

Branchez le connecteur d'adaptateur CC dans le port d'entrée CC de la caméra IP, puis branchez l'adaptateur d'alimentation sur le secteur. Le voyant LED de l'état sur la caméra IP s'allumera en vert pendant environ 15 secondes.

2 Chargement de programme

Le voyant LED de l'état clignotera en rouge pendant environ 15 secondes.

3 Recherche d'un routeur Wi-Fi

Le voyant LED de l'état clignotera en vert jusqu'à ce qu'un routeur Wi-Fi soit détecté (jusqu'à 5 minutes).

Une fois que le routeur est détecté, le voyant LED de l'état passera à l'orange.

Si la caméra IP ne peut pas se connecter au routeur Wi-Fi, vérifiez l'état du routeur Wi-Fi ou effectuez une réinstallation.

Dans l'application, choisissez le nom de la caméra affichée dans la « Camera List », et la fenêtre de visualisation s'ouvrira (voir "Figure 15").

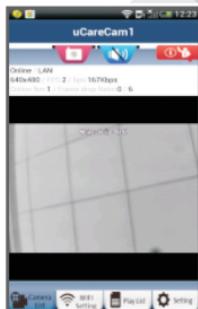


Figure 15

Ajoutez une caméra IP déjà installée à l'application

ANDROID (sous Apple, allez à : Étape 5)

1 Ouvrez l'application « uCare Cam » et sélectionnez : à l'écran de la fenêtre « Camera List » (Liste des caméras) (voir "Figure 16") pour ajouter une caméra IP.

2 Sélectionnez l'onglet :

Votre appareil passera alors en mode de code QR.

Remarque : vous devez avoir un scanner de code QR installé sur votre appareil.

3 Situez le code QR à l'arrière de la caméra IP et scannez le code QR. Après avoir scanné le code QR, l'UID (Code ID unique) apparaît sur l'écran de votre appareil (voir "Figure 17").

4 Saisissez un nom et mot de passe personnels pour la caméra et sélectionnez l'onglet : (voir "Figure 17").

La nouvelle caméra sera ajoutée à la liste (voir "Figure 18").



Figure 16



Figure 17

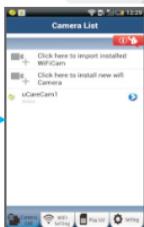


Figure 18

APPLE

5

Ouvrez l'application « uCare Cam ».



6

Dans la fenêtre de liste des caméras, sélectionnez le signe « + » en haut à droite de l'écran.

7

Choisissez l'option « Scan camera QR code ».

Remarque : vous devez avoir un scanner de code QR installé sur votre appareil.

8

Sitez le code QR à l'arrière de la caméra IP et scannez le code QR.

9

L'UID (Unique ID code) s'affichera après avoir scanné le code QR.

Saisissez un nom personnel pour la caméra et sélectionnez « DONE » en haut à droite de l'écran.

Pour plus d'explications sur l'application, la caméra IP et la FAQ, consultez le manuel intégral (anglais seulement) sur le CD fourni avec ce produit.

Description du produit :

SAS-IPCAM115

1. Support
2. Microphone
3. Antenne
4. LED IR pour la vision nocturne
5. Objectif de la caméra

6. Capteur d'intensité lumineuse
7. Indicateur d'état
8. Touche WPS/RESET (WPS/RÉINITIALISATION) (derrière la protection en caoutchouc)
9. Cordon d'alimentation 12 V

**Spécifications :**

Codec vidéo :	MJPEG
Résolution :	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Fréquence d'images :	1~25 images/s
Capteur d'image :	CMOS
Objectif :	3,6 mm
Vision nocturne :	jusqu'à 10 mètres
Alarme :	Détection de mouvement/Détection sonore/Alarme par e-mail/Message de notification sur smartphone
Mémoire Flash :	8 Go

Carte mémoire :	8 Go interne
Audio :	monodirectionnelle (microphone intégré)
Système d'exploitation :	iOS 5.0 ou supérieure, Android 4.0 ou supérieure
Protocole de mise en réseau :	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, Client DHCP, Client NTP, Client DNS, Client SMTP, Transmission P2P
Interfaces réseau intégrées :	WLAN 802.11b/g/n
Sécurité sans fil :	Cryptage sans fil WEP/WPA/WPA2
Alimentation de sortie de transmission sans fil :	16,5 dBm pour 11b, 13,5 dBm pour 11g, 13,5 dBm pour 11n (+/- 1,5 dBm)
Fonctions vidéo :	Taille et qualité image réglables, Horodatage et insertion de texte, Retournement
Éclairage minimum :	1 lux avec LED IR (8 LED IR)
Angle de vision :	Horizontal : 39,3°, Vertical : 26,8°, Diagonal : 46,5°
Zoom numérique :	Jusqu'à 4x
Contrôle 3A :	AGC (Auto Gain Control, Contrôle automatique de gain), AWB (Auto White Balance, Équilibre automatique des blancs), AES (Auto Electronic Shutter, Obturateur électronique automatique)
Alimentation :	Bloc d'alimentation de commutation CA à CC externe, CA de 100 à 240 V, 50/60 Hz, Sortie par prise CC 5 V CC/1 A
Dimension (L x P x H) :	72 mm x 152 mm x 62 mm
Poids :	439 g
Consommation électrique max. :	2,55 W
Température de fonctionnement :	-10 à 50 °C (14 à 122 °F)
Température de stockage :	-20 à 70 °C (-4 à 158 °F)
Humidité :	20 % à 80 % RH (sans condensation)

**Précautions de sécurité :**

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Nettoyez uniquement le produit avec un chiffon sec.
N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Toutes altérations et/ou modifications du produit annuleront la garantie. Nous ne serons tenus responsables d'aucune responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit.

Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Élimination des déchets :

- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié.
- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding:

- Met de Plug & Play IP-camera kunnen mensen hun eigendommen in de gaten houden. Hij is gemakkelijk te installeren en vereist geen gecompliceerde configuratie. Met de gratis uCare Cam app, die verkrijgbaar is op Google Play en de Apple App Store, kunt u altijd en overal de camera op afstand bekijken op uw smartphone of andere mobiele toestellen. Als hij een beweging detecteert, verstuurdt hij een melding per e-mail of naar de app. De opnamen kunnen altijd worden weergegeven.
- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

Systeemeisen:

- Apparaat met Android 4.0 of hoger en iOS 5.0 en hoger.
- Router met Wi-Fi.

Installatie van de app op uw mobiel apparaat

1

Download de uCare Cam-app via Google Play of de Apple App-store

Android-apparaat
Google Play Store uCare Cam-
downloadkoppeling



iOS-apparaat
Downloadlink Apple App Store "uCare Cam"



- 2** Na het voltooien van de softwareinstallatie klikt u op het pictogram  om de app te starten.
Standaard uCare Cam-wachtwoord: 0000
Gebruikersnaam beheerder: admin
Wachtwoord beheerder: 0000



Afbeelding 1

"Venster Cameralijst"

Er zijn twee opties waarmee u de eenvoudige instelling van uw IP-camera kunt voortzetten.

Installeer uw IP-camera via ROUTERMODUS

- 1** **Inschakeling**
Sluit de stroomkabel aan op de DC-ingangsaansluiting op de IP-camera, en steek de stekker vervolgens in een stopcontact. De status-LED op de IP-camera zal groen oplichten gedurende 15 seconden.
- 2** **Programma's laden**
De status-LED zal rood oplichten gedurende 15 seconden.
- 3** **Routerkoppelingsmodus**
Wacht totdat de kleur van de status-LED afwisselt tussen rood en groen.
Opmerking:
Wanneer de LED niet rood en groen oplicht, druk dan langer dan 10 seconden op de WPS-/resetknop om de IP-camera te herstarten. Als de groene status-LED groen blijft oplichten, en de rode status-LED twee keer knippert en vervolgens wordt, betekent dit dat de IP-camera in de RESET-stand is gegaan. U kunt nu de knop loslaten. Wacht vervolgens totdat de status-LED rood en groen afwisselt.

ANDROID (ga voor Apple naar: Stap 8)

Stel de IP-camera in om verbinding te maken met de Wi-Fi-router

4

Open de uCare Cam-app en selecteer: in de lijst met camera's (zie "Afbeelding 1").

5

Selecteer in het scherm hierna het volgende tabblad:

6

Selecteer vervolgens het tabblad: om naar de volgende stap te gaan (zie "Afbeelding 2").

Volg de aanwijzingen in het venster met de lijst met camera's stap-voor-stap op (zie "Afbeelding 3" en "Afbeelding 10"). Voer een persoonlijke cameranaam en wachtwoord in (standaard 0000). Wij raden aan om het standaard wachtwoord te wijzigen na het instellen voor een verhoogde veiligheid.

7

Klik op het tabblad: (zie "Afbeelding 5"). De uCare-cam opent automatisch het venster Weergave (zie "Afbeelding 4") en de status-LED van de IP-camera gaat oranje branden.


Afbeelding 2

Afbeelding 3

Afbeelding 4

Afbeelding 5

Afbeelding 6

APPLE**Stel de IP-camera in om verbinding te maken met de Wi-Fi-router****8**

Open de "Settings" op uw iOS-apparaat en selecteer Wi-Fi om te zoeken naar het netwerk. De naam van het netwerk is "Wi-Fi-cam-p2p". Selecteer "Wi-Fi-cam-p2p" om de verbinding tot stand te brengen.

9

Open vervolgens de uCare Cam-app en selecteer het tabblad "Wi-Fi Connect" aan de onderkant van het scherm.

10

Selecteer "Router mode", en kies voor "Next". Voer hier de naam van het Wi-Fi-netwerk (SSID) en het wachtwoord van uw router thuis in.

11

Wanneer de IP-camera deze informatie ontvangt, zal de camera herstarten. Wacht totdat de camera volledig herstart is en er verbinding is gemaakt met uw Wi-Fi-router. Nadat er succesvol verbinding gemaakt is, zal de status-LED oranje gaan branden. Dit kan tot 5 minuten duren.

12

Selecteer vervolgens in de uCare Cam-app de cameranaam waarmee u verbinding wilt maken.

Opmerking: Als de status-LED niet oranje gaat branden, controleer de Wi-Fi-router en verzeker uzelf ervan dat de IP-camera binnen het signaalbereik van uw Wi-Fi-router geplaatst is. Probeer de installatie vervolgens opnieuw.

Installeer uw IP-camera via WPS-verbindingsmodus

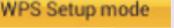
Indien uw Wi-Fi-router een WPS (Wi-Fi Protected Setup)-knop heeft, kunt u deze gebruiken om de IP-camera in te stellen. (Hiervoor moet WPA-/WPA2-encryptie ingeschakeld zijn in uw router). Op de Wi-Fi-router ziet u een knop met het label "WPS". Deze kan ook "QSS" of "AOSS" genoemd zijn

1 Instelling Wi-Fi - WPS-stand

Open de "uCare Cam" app  en selecteer "Wi Fi Setting" of

"Wi Fi Connector" onderaan het scherm.

Selecteer het tabblad:  **Next**

Selecteer vervolgens het tabblad:  **WPS Setup mode** om naar stap 2 te gaan (zie "Afbeelding 8").

2 In WPS-stand gaan

Schakel uw IP-camera in. De status-LED op de IP-camera zal groen oplichten gedurende 15 seconden.

3 Programma's laden

De status-LED zal rood oplichten gedurende 15 seconden.

4 Druk op de WPS-knop op uw IP-camera

Wacht totdat de status-LED groen en rood knippert, en houd vervolgens de WPS-/RESET-knop op uw IP-camera gedurende 2 seconden ingedrukt om naar de WPS-stand te gaan. De status-LED knippert nu groen.

5 Naar de WPS-stand gaan op uw Wi-Fi-router

Druk op de WPS-knop op uw Wi-Fi-router

6 Het selecteren van de Wi-Fi-router

Selecteer de Wi-Fi-router van uw keus op het scherm (zie "Afbeelding 9").

Selecteer dan het tabblad  **Next** om naar de volgende stap te gaan (zie "Afbeelding 10").



Afbeelding 8



Afbeelding 9



Afbeelding 10

7

De IP-camera maakt verbinding met de Wi-Fi-router

Wacht 1-2 minuten. Wanneer de IP-camera verbinding heeft met de Wi-Fi-router, zal de status-LED oranje gaan branden.

Wanneer dit niet zo is zal de status-LED rood gaan knipperen. Ga terug naar stap 1 en probeer het opnieuw wanneer er iets fout gaat tijdens de installatie.

8

Selecteer het volgende tabblad na het voltooien van de installatie:

Next

(zie "Afbeelding 11") en volg de aanwijzingen op.

9

Voer de naam van de camera en het wachtwoord voor de

beveiliging in en selecteer het tabblad: **OK**

(zie "Afbeelding 13").

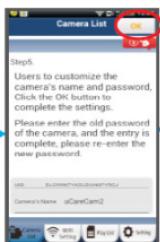
De IP-camera opent nu automatisch het venster Weergave (zie "Afbeelding 14").



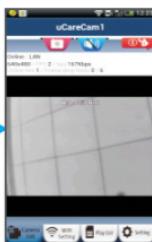
Afbeelding 11



Afbeelding 12



Afbeelding 13



Afbeelding 14

De IP-camera opstarten na het voltooien van de Wi-Fi-verbinding

1 Inschakeling

Sluit de stroomkabel aan op de DC-ingangsaansluiting op de IP-camera, en steek de stekker vervolgens in een stopcontact. De status-LED op de IP-camera zal groen oplichten gedurende 15 seconden.

2 Programma's laden

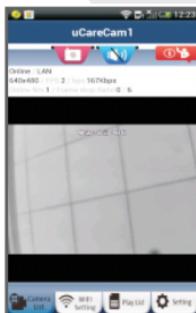
De status-LED zal rood oplichten gedurende 15 seconden.

3 Zoeken naar Wi-Fi-router

De status-LED zal groen knipperen totdat de Wi-Fi-router is gevonden (tot 5 minuten).

Zodra de router is gevonden, gaat de status-LED oranje branden.

Controleer de status van de Wi-Fi-router of voer de installatie opnieuw uit wanneer de IP-camera geen verbinding kan maken met de Wi-Fi-router.



Afbeelding 15

Voeg de reeds geïnstalleerde IP-camera toe aan de app

ANDROID (ga voor Apple naar: Stap 5)

1

Open de uCare Cam-app  en selecteer:  om in de lijst met camera's een IP-camera toe te voegen (zie "Afbeelding 16").

2

Selecteer het tabblad: 

Uw apparaat opent nu de QR-codestand.
Opmerking: u moet een QR-codescanner geïnstalleerd hebben op uw apparaat.

- 3** Scan de QR-code die u op de achterkant van de IP-camera aantreft.
Na het scannen van de QR-code verschijnt de UID (Unique ID Code) op het scherm van uw apparaat (zie "Afbeelding 17").

- 4** Voer een persoonlijke cameranaam en wachtwoord in en selecteer het tabblad: **OK** (zie "Afbeelding 17").

De nieuwe camera wordt nu toegevoegd aan de lijst (zie "Afbeelding 18").



Afbeelding 16



Afbeelding 17



Afbeelding 18

APPLE

- 5** Open de uCare Cam-app.



- 6** Selecteer in het venster Cameralijst het "+"-symbool aan de rechterbovenkant van het scherm.

- 7** Selecteer de optie "Scan camera QR code".

Opmerking: u moet een QR-codescanner geïnstalleerd hebben op uw apparaat.

- 8** Scan de QR-code die u op de achterkant van de IP-camera aantreft.

- 9** De UID (Unique ID Code) verschijnt na het scannen van de QR-code.

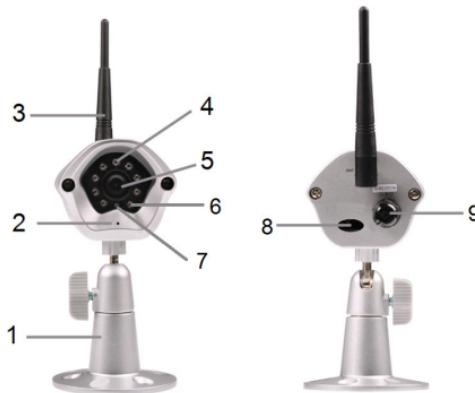
Voer een persoonlijke cameranaam in en kies voor "DONE" aan de rechterbovenkant van het scherm.

Zie voor meer informatie over de app, de IP-camera en de FAQ de VOLLEDIGE handleiding (alleen in het Engels), op de CD die geleverd wordt met dit product.

Productbeschrijving:

SAS-IPCAM115

1. Standaard
2. Microfoon
3. Antenne
4. IR-LED voor nachtzicht
5. Lens van de camera
6. Lichtgevoeligheidssensor
7. Statusindicator
8. Knop voor WPS/herinstellen (achter rubber kapje)
9. 12 V voedingskabel



Specificaties:

Video codec:	MJPEG
Resolutie:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Framesnelheid:	1 ~ 25 fps
Beeldsensor:	CMOS
Lens:	3,6 mm

Nachtzicht:	maximaal 10 meter
Alarm:	Bewegingsdetectie/geluidsdetectie/ e-mailalarm/melding smartphone
Flash-geheugen:	8 MB
Kaartopslag:	8 GB intern
Geluid:	1-weg (geïntegreerde microfoon)
Besturingssysteem:	iOS 5.0 en hoger, Android 4.0 en hoger
Netwerkprotocol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P-overdracht
Geïntegreerde netwerkinterfaces:	802.11b/g/n WLAN
Draadloze beveiliging:	WEP/WPA/WPA2 draadloze versleuteling
Uitgangsvermogen draadloze zender:	16,5 dBm voor 11b, 13,5 dBm voor 11g, 13,5 dBm voor 11n (+/- 1,5 dBm)
Eigenschappen video:	Beeldformaat en -kwaliteit instelbaar, tijdstempel en tekstoverlay, flippen
Minimale verlichtingssterkte:	1 lux met IR LED (8 IR-LED's)
Beeldhoek:	Horizontaal: 39,3°, verticaal: 26,8°, diagonaal: 46,5°
Digitaal zoomen:	Maximaal 4x
3 A regeling:	AGC (automatisch gestuurde versterking), AWB (automatische witbalans), AES (automatische elektronische sluiter)
Voeding:	Externe lichtnetadapter van wisselspanning naar gelijkspanning; 100 tot 240 V wisselspanning, 50/60 Hz, uitgang gelijkspanning 5 V gelijkspanning/1 A
Afmetingen (L x B x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Gewicht:	439 g
Maximaal stroomverbruik:	2,55 W
Bedrijfstemperatuur:	-10 tot 50 °C (14 tot 122 °F)
Opslagtemperatuur:	-20 tot 70 °C (-4 tot 158 °F)
Vochtigheid:	20% tot 80% RV niet-condenserend



NEDERLANDS



Veiligheidsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Reinig het product alleen met een droge doek.
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit product.

Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt.
- Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Introduzione:

- Questa telecamera IP plug-and-play è ideale per la protezione dei vostri beni. È facile da installare e non richiede configurazioni complicate. L'applicazione gratuita uCare Cam, disponibile su Google Play e nell'App Store di Apple, facilita il monitoraggio a distanza su smartphone o altri dispositivi mobili, in qualsiasi momento e ovunque. Se la telecamera rileva un movimento, invierà una notifica via email o tramite l'applicazione. I filmati possono essere riprodotti in qualsiasi momento.
- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

Requisiti di sistema:

- Dispositivo con Android 4.0 o superiore o iOS 5.0 o superiore.
- Router con funzionalità WiFi.

Installazione dell'applicazione sul vostro dispositivo mobile

1

Scaricate l'applicazione gratuita "uCare Cam" da Google Play o dall'App Store Apple

Dispositivi Android

Link per scaricare "uCare Cam" dal Google Play Store

**Dispositivi iOS**

Link per scaricare "uCare Cam" dall'App Store Apple



- 2** Una volta completata l'installazione del software, cliccate sull'icona  per lanciare l'applicazione.
Password predefinita dell'"uCare Cam": 0000
Nome amministratore: admin
Password amministratore: 0000



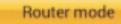
Figura 1

"Finestra elenco telecamere"

Ci sono due opzioni per proseguire nella semplice impostazione della vostra telecamera IP.

Installazione della telecamera IP con la MODALITÀ ROUTER

- 1** **Accensione**
Inserite il connettore dell'alimentatore CC nella porta d'ingresso dell'alimentazione della telecamera IP e poi collegate l'alimentatore a una presa di corrente. Il LED di stato sulla telecamera IP diventerà verde per circa 15 secondi.
- 2** **Caricamento del programma**
Il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà per circa 15 secondi.
- 3** **Modalità di connessione al router**
Attendete che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde.
Nota:
Se il LED non diventa rosso e verde, tenete premuto il pulsante WPS/RESET per più di 10 secondi per riavviare la telecamera IP. Quando il LED di stato verde si accende e resta fisso, e il LED di stato rosso lampeggia due volte, diventando poi verde, la telecamera IP è entrata in modalità RESET. A questo punto potete rilasciare il pulsante e attendere che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde.

ANDROID (per Apple vedi: Passo 8)**Impostate la telecamera IP affinché si colleghi al router Wi-Fi****4**Aprite l'applicazione "uCare Cam" e selezionate:  + nella finestra con l'elenco delle telecamere (vedi "Figura 1").**5**Nella schermata successiva toccate il pulsante: **6**Poi toccate il pulsante:  **Next** per andare al passo successivo (vedi "Figura 2").

Seguite le istruzioni nella schermata con l'elenco delle telecamere passo per passo (vedi "Figura 3" e "Figura 10"). Inserite un nome e una password personalizzati per la telecamera (valori predefiniti: 0000).

Per questioni di sicurezza, vi invitiamo a modificare la password predefinita una volta terminata la procedura di impostazione.

7Fate clic sul pulsante:  **OK** (vedi "Figura 5"). L'applicazione uCare Cam entrerà automaticamente nella finestra di osservazione (vedi "Figura 4") e il LED di stato della telecamera IP diventerà arancione.

Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5



Figura 6

APPLE**Impostate la telecamera IP affinché si colleghi al router Wi-Fi****8**

Aprite "Impostazioni" sul vostro dispositivo iOS, selezionate "Wi-Fi" e attendete la ricerca di una rete. Il nome della rete è "Wi-Fi-cam-p2p". Selezionate "Wi-Fi-cam-p2p" per effettuare la connessione.

9

A questo punto, aprirete l'app "uCare Cam" e selezionate la scheda "Wi-Fi Connect" che si trova nella parte bassa dello schermo.

10

Selezzionate "Router mode" e poi "Next". Inserisca qui il nome della rete WiFi (SSID) e la password del suo router domestico.

11

Una volta ricevute queste informazioni, la telecamera IP si riavvierà. Attendete che riparta e collegatevi al router Wi-Fi. Una volta stabilito il collegamento in modo corretto, il LED di stato diventerà arancione. L'operazione potrebbe richiedere fino a 5 minuti.

12

A questo punto, selezionate il nome della telecamera nell'app "uCare Cam" per collegarvi.

Nota: Se il LED di stato non diventa arancione, controllate il vostro router Wi-Fi e assicuratevi che la telecamera IP si trovi nel raggio di ricezione del segnale. Dopotiché, ripetete procedura di impostazione.

Installare la telecamera IP tramite la modalità di collegamento WPS

Se il vostro router Wi-Fi ha un pulsante WPS (Wi-Fi Protected Setup), potete utilizzarlo per impostare la telecamera IP. (Dovete attivare la cifratura WPA/WPA2 sul router). Sul router Wi-Fi vedrete un pulsante con scritto "WPS". Potrebbe esserci scritto anche "QSS" o "AOSS".

1**Impostazione modalità Wi-Fi - WPS**

Aprite l'applicazione "uCare Cam"  e selezionate "Wi-Fi

Setting" o "Wi-Fi Connect" in basso sullo schermo.

Toccate il pulsante: **Next**

Poi toccate il pulsante: **WPS Setup mode** per accedere al passo 2 (vedi "Figura 8").

2 Entrare in modalità WPS

Accendete la telecamera IP. Il LED di stato sulla telecamera IP diventerà verde per circa 15 secondi.

3 Caricamento del programma

Il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà per circa 15 secondi.

4 Premete il pulsante WPS sulla vostra telecamera IP

Attendete che il LED di stato si illumini alternativamente di rosso e di verde, poi tenete premuto per circa 2 secondi il pulsante WPS/RESET sulla telecamera IP per entrare in modalità WPS. Il LED di stato diventerà verde e lampeggerà.

5 Attivate la modalità WPS del router Wi-Fi

Premete il pulsante WPS sul router Wi-Fi

6 Selezione del router Wi-Fi

Selezzionate il router Wi-Fi desiderato nella schermata (vedi "Figura 9").

Poi, selezionare il pulsante **Next** per accedere al passo successivo (vedi "Figura 10").



Figura 8



Figura 9

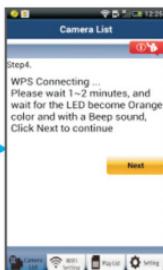


Figura 10

7 Collegamento della telecamera IP al router Wi-Fi

Attendete circa 1-2 minuti. Se la telecamera IP si è collegata con successo al router Wi-Fi, il LED di stato diventerà arancione.

Altrimenti, il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà. Se l'impostazione non ha avuto successo, tornate al punto 1 e riprovate.

8 Altrimenti, tocate il pulsante: **Next** (vedi "Figura 11") e seguite le istruzioni.

9 Ai fini della sicurezza, inserite un nome e una password per la telecamera, poi selezionate il pulsante: **OK** (vedi "Figura 13").

La telecamera IP entrerà automaticamente nella schermata di osservazione (vedi "Figura 14").



Figura 11

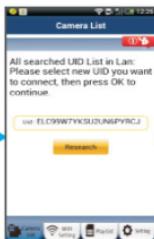


Figura 12

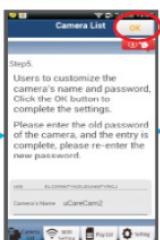


Figura 13



Figura 14

Una volta completato il collegamento Wi-Fi, attivate la telecamera IP

1

Accensione

Inserite il connettore dell'alimentatore CC nella porta d'ingresso dell'alimentazione della telecamera IP e poi collegate l'alimentatore a una presa di corrente. Il LED di stato sulla telecamera IP diventerà verde per circa 15 secondi.

2

Caricamento del programma

Il LED di stato diventerà rosso e lampeggerà per circa 15 secondi.

3

Ricerca del router Wi-Fi

Il LED di stato diventerà verde e lampeggerà finché non viene trovato il router Wi-Fi (la procedura potrebbe richiedere fino a 5 minuti).

Una volta trovato il router, il LED di stato diventerà arancione.

Se la telecamera IP non riesce a collegarsi con il router Wi-Fi, controllate lo stato del router o provate con una nuova installazione.

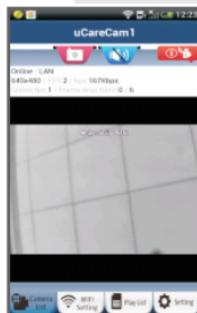


Figura 15

All'interno dell'app, selezionate il nome della telecamera che compare nell'elenco telecamere e si aprirà la finestra di osservazione (vedi "Figura 15").

Aggiungete la telecamera IP già installata all'applicazione

ANDROID (per Apple vedi: Passo 5)

1

Aprite l'applicazione "uCare Cam"  e selezionate:

nella schermata con l'elenco delle telecamere (vedi "Figura 16") per aggiungere una telecamera IP.

2

Toccate il pulsante: 

Il vostro dispositivo entrerà in modalità codice QR.

Nota: dovete avere uno scanner per codici QR installato sul vostro dispositivo.

3 Individuate il codice QR sul retro della telecamera IP e scansionatelo. Una volta scansionato il codice QR, l'UID (Unique ID code) apparirà sulla schermata del vostro dispositivo (vedi "Figura 17").

4 Inserite un nome e una password personalizzati per la telecamera e toccate il pulsante: **OK** (vedi "Figura 17").

La nuova telecamera verrà aggiunta all'elenco (vedi "Figura 18").



Figura 16



Figura 17

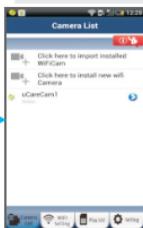


Figura 18

APPLE

5 Aprite l'app "uCare Cam".



6 Selezionate, nella schermata con l'elenco delle telecamere, il segno "+" in alto a destra dello schermo.

7 Selezionate l'opzione "Scan camera QR code".

Nota: dovete avere uno scanner per codici QR installato sul vostro dispositivo.

8 Individuate il codice QR sul retro della telecamera IP e scansionatelo.

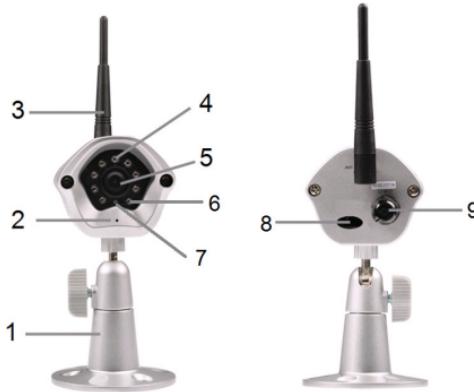
9 Una volta scansionato il codice QR, apparirà l'UID (Unique ID code). Inserite un nome personalizzato per la telecamera e toccate "DONE" sulla parte in alto a destra dello schermo.

Per ulteriori spiegazioni sull'app, la telecamera IP e le FAQ, consultate il manuale COMPLETO (solo in inglese) contenuto nel CD in dotazione con questo prodotto.

Descrizione del prodotto:

SAS-IPCAM115

1. Installazione
2. Microfono
3. Antenna
4. LED IR per la visione notturna
5. Obiettivo della telecamera
6. Sensore di intensità luminosa
7. Indicatore di stato
8. Pulsante WPS/RESET (dietro la copertura in gomma)
9. Cavo di alimentazione da 12 V



Specifiche:

Codec video:

MJPEG

Risoluzione:

VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120

Freq. fotogrammi:

1~25 fps

Sensore di immagine:

CMOS

Obiettivo:

3,6 mm

Visione notturna:	fino a 10 metri
Allarme:	rilevamento movimenti/rilevamento rumori/notifica di allarme via email/messaggio di notifica su smartphone
Memoria flash:	8 MB
Scheda di memoria:	interna da 8 GB
Audio:	1 via (microfono integrato)
Sistema Operativo:	da iOS 5.0 in poi, da Android 4.0 in poi
Protocollo di rete:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, client DHCP, client NTP, client DNS, client SMTP, trasmissione P2P
Interfacce di rete integrate:	802.11b/g/n WLAN
Sicurezza wireless:	cifratura wireless WEP/WPA/WPA2
Potenza in uscita trasmessione wireless:	16,5 dBm per 11b, 13,5 dBm per 11g, 13,5 dBm per 11n (+/- 1,5 dBm)
Caratteristiche video:	qualità e dimensione dell'immagine regolabili, timbro temporale e sovrapposizione testo, ribaltamento
Illuminazione minima:	1 lux con LED with IR (8 LED IR)
Angolo di visuale:	orizzontale: 39,3°, verticale: 26,8°, diagonale: 46,5°
Zoom digitale:	fino a 4 volte
Controlli automatici:	AGC (regolatore guadagno automatico), AWB (bilanciamento del bianco automatico), AES (controllo otturatore automatico)
Alimentazione:	Alimentatore esterno con commutatore CA-CC, 100-240 V CA, 50/60 Hz, uscita presa CC 5 V CC/1 A
Dimensioni (L x P x A):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Peso:	439 g
Massimo consumo energetico:	2,55 W
Temperatura operativa:	da -10 a 50 °C (da 14 a 122 °F)
Temperatura di conservazione:	da -20 a 70 °C (da -4 a 158 °F)
Umidità:	da 20% a 80% di umidità relativa senza condensa



ITALIANO



PRECAUZIONI
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente dispositivo deve essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e da altri apparecchi se dovesse verificarsi un problema. Non esporre l'apparecchio ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Qualsiasi modifica e/o manomissione al prodotto annullerà la garanzia. Non si accettano responsabilità per danni causati da un uso non corretto di questo prodotto.

Dichiarazioni di non responsabilità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Smaltimento:



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Introducción:

- La cámara IP plug-and-play permite a las personas vigilar sus propiedades. Es fácil de configurar y no requiere ajustes complicados. La aplicación gratuita uCare Cam, disponible en Google Play y en la App Store de Apple, facilita la visualización remota en smartphones u otros dispositivos móviles en cualquier momento y en cualquier lugar. Si detecta movimiento, enviará una notificación por correo electrónico o a través de la aplicación. Las imágenes pueden reproducirse en cualquier momento.
- Recomendamos que lea este manual antes de instalar / usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

Requisitos del sistema:

- El dispositivo funciona con Android 4.0 y hasta iOS 5.0 y superior.
- Router con Wi-Fi.

Instalación de la aplicación en su dispositivo móvil

1

Descargue la aplicación "uCare Cam" desde Google Play la Apple App Store

Dispositivo Android

Enlace de descarga de "uCare Cam" de Google Play Store

**Dispositivo iOS**

Enlace de descarga de "uCare Cam" en la App Store Apple



- 2** Una vez que se ha completado la instalación del software, haga clic en el icono  para ejecutar la aplicación.

Contraseña por defecto de "uCare Cam": 0000
Nombre del Administrador: admin
Contraseña del Administrador:
0000



Figura 1

"Ventana de lista de cámaras"

Existen dos opciones para continuar la instalación fácil de su cámara IP.

Instalar su cámara IP mediante MODO ROUTER

1 **Encendido**

Conecte el conector del adaptador de alimentación CC en el puerto de entrada CC de la cámara IP y posteriormente conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente. El LED de estado de la cámara IP cambiará al color verde durante aproximadamente 15 segundos.

2 **Carga de programas**

El LED de estado parpadeará en rojo durante aproximadamente 15 segundos.

3**Modo enlace de router**

Espere a que el color del LED de estado alterne entre los colores rojo y verde.

Nota:

En caso de que el LED no se encienda en los colores rojo y verde, pulse el botón WPS/REINICIO durante más de 10 segundos para reiniciar la cámara IP.

Cuando se ilumine el LED de estado en color verde y se mantenga, después el LED de estado rojo parpadea dos veces, tras lo cual cambia a verde; la cámara IP habrá entrado en el estado de REINICIO. En este momento, puede soltar el botón y esperar hasta que el LED de estado alterne entre rojo y verde.

ANDROID (para Apple vaya a: Paso 8)

Configurar la cámara IP para conectarla al router Wi-Fi

4

Abra la aplicación “uCare Cam”  y seleccione:  en la pantalla de la ventana de la lista de cámaras (vea “Figura 1”).

5

En la siguiente pantalla, seleccione la pestaña: 

6

Posteriormente, seleccione la pestaña:  para continuar al siguiente paso (vea “Figura 2”).

Siga paso a paso las instrucciones de la ventana de la lista de cámaras (vea “Figura 3” y “Figura 10”). Por favor, introduzca el nombre personal de la cámara y la contraseña (por defecto 0000). Se le anima a que cambie la contraseña por defecto tras la configuración por motivos de seguridad.

7

Haga clic en la pestaña:  (véase “Figura 5”). La uCare Cam entrará automáticamente en la ventana de visionado (véase “Figura 4”) y el LED de estado de la cámara IP se volverá de color naranja.



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5



Figura 6

APPLE
Configurar la cámara IP para conectarla al router Wi-Fi

Abra "Settings" en su dispositivo iOS y seleccione "Wi-Fi" y déjelo que busque una red. La red será "Wi-Fi-cam-p2p". Seleccione "Wi-Fi-cam-p2p" para conectarse.

Ahora, abra la aplicación "uCare Cam" y seleccione la pestaña situada en la parte inferior de la pantalla que dice "Wi-Fi Connect".

Seleccione "Router mode", y después "Next". Introduzca aquí el nombre de la red Wi-Fi (SSID) y la contraseña de su router doméstico.

Una vez que la cámara IP reciba esta información, se reiniciará. Por favor, espere a que se inicie y conectela a su router Wi-Fi. Cuando se conecte con éxito, el color del LED de estado cambiará a naranja. Puede tardar hasta 5 minutos.

- 12** Posteriormente, seleccione el nombre de la cámara en la aplicación "uCare Cam" para conectarla.

Nota: Si el color del LED de estado de la cámara no cambia a naranja, por favor, compruebe su router Wi-Fi y asegúrese que la cámara IP se encuentra dentro del área de señal del router Wi-Fi. Posteriormente vuelva a intentar esta configuración.

Instalar su cámara IP mediante el modo de conexión WPS

Si el router Wi-Fi dispone de un botón WPS (Configuración Protegida de Wi-Fi), puede usarlo para configurar la cámara IP. (Debe activar la encriptación WPA/WPA2 en el router). En el router Wi-Fi, verá un botón llamado "WPS". También puede llamarse "QSS" o "AOSS"

1 Configurar el modo Wi-Fi - WPS

Abra la aplicación "uCare Cam"  y seleccione "Wi-Fi Settings" o "Wi-Fi Connect" en la parte inferior de la pantalla.

Seleccione la pestaña: **Next**

Posteriormente, seleccione la pestaña: **WPS Setup mode** para continuar con el paso 2 (vea "Figura 8").

2 Entrar en modo WPS

Encienda su cámara IP. El LED de estado de la cámara IP estará de color verde durante aproximadamente 15 segundos.

3 Carga de programas

El LED de estado parpadeará en rojo durante aproximadamente 15 segundos.

4 Pulse el botón WPS de su cámara IP

Espere a que el LED de estado parpadee entre rojo y verde; posteriormente, pulse y mantenga pulsado el botón WPS/REINICIO de su cámara IP durante aproximadamente 2 segundos para entrar en modo WPS. El LED de estado parpadeará en verde.

5 Entrar en modo WPS en el router Wi-Fi

Pulse el botón WPS en el router Wi-Fi

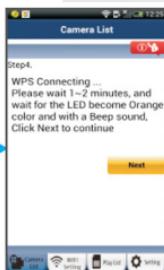
6

Seleccionar el router Wi-Fi

Seleccione el router Wi-Fi que desee en la pantalla (vea "Figura 9").

A continuación seleccione la pestaña **Next** para continuar con el siguiente paso (vea "Figura 10").


Figura 8

Figura 9

Figura 10
7

La cámara IP se conecta con el router Wi-Fi

Espere aproximadamente durante 1-2 minutos. Si la cámara IP se conecta con éxito al router Wi-Fi, el LED de estado cambiará a color naranja.

En caso contrario, el LED de estado parpadeará en rojo. Si la configuración no tiene éxito, rogamos vuelva al paso 1 y vuelva a intentarlo.

8

Si tiene éxito, seleccione la pestaña: **Next** (vea "Figura 11"), y siga las instrucciones.

9

Por favor, introduzca un nombre de cámara y la contraseña de seguridad, y seleccione la pestaña: **OK** (véase "Figura 13").

La cámara IP entrará de forma automática en la pantalla de visionado (véase "Figura 14").



Figura 11

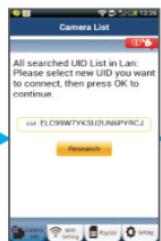


Figura 12

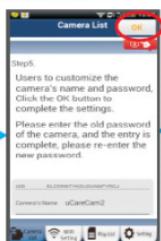


Figura 13

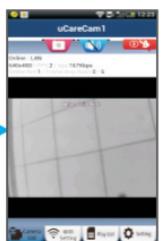


Figura 14

Inicie la cámara IP una vez que se haya completado la conexión Wi-Fi

1 Encendido

Conecte el conector del adaptador de alimentación CC en el puerto de entrada CC de la cámara IP y posteriormente conecte el adaptador de alimentación a la toma de corriente. El LED de estado de la cámara IP cambiará al color verde durante aproximadamente 15 segundos.

2 Carga de programas

El LED de estado parpadeará en rojo durante aproximadamente 15 segundos.

3

Buscar el router Wi-Fi

El LED de estado parpadeará en verde hasta que se encuentre el router Wi-Fi (hasta 5 minutos).

Una vez se encuentre el router, el LED de estado se volverá naranja.

Si la cámara IP no puede conectarse al router Wi-Fi, rogamos compruebe el estado del router Wi-Fi o vuelva a instalarlo.

En la aplicación, seleccione el nombre de la cámara que se muestra en la Lista de cámaras y se abrirá la ventana de visionado (véase "Figura 15").

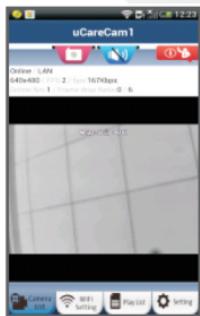


Figura 15

Añadir a la aplicación una cámara IP ya instalada**ANDROID (para Apple vaya a: Paso 5)**

1

Abra la aplicación "uCare Cam"  y seleccione:  en la pantalla de la ventana de la lista de cámaras (vea "Figura 16") para añadir una cámara IP.

2

Seleccione la pestaña: 

El dispositivo entrará ahora en el modo código QR.
Nota: es necesario que disponga de un escáner de códigos QR instalado en su dispositivo.

3

Localice el código QR situado en la parte posterior lateral de la cámara IP y escanee el código QR. Tras escanear el código QR, aparecerá el UID (Código ID único) en la pantalla de su dispositivo (véase "Figura 17").

4

Introduzca el nombre personal de la cámara y la contraseña y seleccione la pestaña:  (véase "Figura 17").

La nueva cámara se añadirá a la lista (véase "Figura 18").



Figura 16



Figura 17



Figura 18

APPLE

5

Abra la aplicación "uCare Cam".



6

Seleccione, en la ventana de la lista de la cámara, el signo "+" en la esquina superior derecha de la pantalla.

7

Seleccione la opción "Scan camera QR code".

Nota: es necesario que disponga de un escáner de códigos QR instalado en su dispositivo.

8

Localice el código QR situado en la parte posterior lateral de la cámara IP y escanee el código QR.

9

Tras escanear el código QR, aparecerá el UID (Código ID único). Introduzca el nombre personal de la cámara y seleccione "DONE", en la esquina superior derecha de la pantalla.

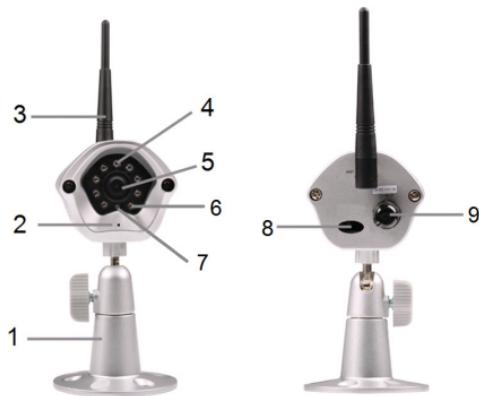
Para más información acerca de la aplicación, de la cámara IP y las preguntas frecuentes, rogamos consulte el manual COMPLETO (sólo en inglés) en el CD que se incluye con este producto.

Descripción del producto:

SAS-IPCAM115

1. Soporte
2. Micrófono
3. Antena
4. LED IR para visión nocturna
5. Lente de la cámara

6. Sensor de intensidad de luz
7. Indicador de estado
8. Botón WPS/RESET (tras la cubierta de goma)
9. Cable de alimentación de 12 V



Especificaciones:

Códec de vídeo:	MJPEG
Resolución:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Frecuencia de fotogramas:	1~25 fps
Sensor de imagen:	CMOS
Lentes:	3,6 mm
Visión nocturna:	hasta 10 metros
Alarma:	Detección de movimiento/fallo de sonido/ alarma por correo electrónico/mensaje de notificación en el smartphone
Memoria flash:	8 MB
Almacenamiento de tarjeta:	8 GB interna

Audio:	unidireccional (micrófono integrado)
Sistema operativo:	iOS 5.0 y superior, Android 4.0 y superior
Protocolo de red:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Cliente, NTP Cliente, DNS Cliente, SMTP Cliente, transmisión P2P
Interfaces de red incorporadas:	802.11b/g/n WLAN
Seguridad inalámbrica:	Encriptación inalámbrica WEP/WPA/WPA2
Potencia de salida de transmisión inalámbrica:	16,5 dBm para 11b, 13,5 dBm para 11g, 13,5 dBm para 11n (+/- 1,5 dBm)
Funciones de vídeo:	Tamaño y calidad de imagen ajustables, rótulo de hora y superposición de texto, Rotación
Iluminación mínima:	1 lux con LED IR (8 LEDs IR)
Ángulo de visión:	Horizontal: 39,3°, Vertical: 26,8°, Diagonal: 46,5°
Zoom digital:	Hasta 4 aumentos
Control 3A:	AGC (control de ganancia automática), AWB (balance de blancos automático), AES (obturador automático electrónico)
Alimentación:	Adaptador de corriente externo con commutación de CA a CC, 100 a 240 V CA, 50/60 Hz, conector de salida CC de 5 V CC/1 A
Dimensiones (An x D x Al):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Peso:	439 g
Consumo máximo de energía:	2,55 W
Temperatura de funcionamiento:	-10 a 50 °C (14 a 122 °F)
Temperatura de almacenamiento:	-20 a 70 °C (-4 a 158 °F)
Humedad:	de 20% a 80% de HR sin condensación

**Precauciones de seguridad:**

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el contestador al agua o a la humedad.

Mantenimiento:

Limpie el producto solo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos asumir ninguna responsabilidad por ningún daño debido a un uso incorrecto de este producto.

**Exención de responsabilidad:**

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Eliminación:**

- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução:

- A câmara IP de ligar-e-usar permite às pessoas vigiar os seus bens. É fácil de instalar e não requer uma configuração complexa. A aplicação gratuita uCare Cam, disponível na Google Play Store e na Apple App Store, facilita a visualização remota em smartphones ou outros dispositivos móveis em qualquer altura, em qualquer lugar. Se detectar algum movimento, enviará uma notificação por email ou através da aplicação. A gravação pode ser reproduzida em qualquer altura.
- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

Requisitos de sistema:

- Dispositivo com Android 4.0 e superior ou com iOS 5.0 e superior.
- Router com Wi-Fi.

Instalação da Aplicação no seu dispositivo móvel

1

Descarregue a aplicação “uCare Cam” da Google Play Store ou da Apple App Store

Dispositivo Android

Ligaçāo para Transferência da “uCare Cam” do Google Play Store

**Dispositivo iOS**

Ligaçāo para transferência da “uCare Cam” da Apple App Store



- 2** Depois da conclusão da instalação do software, clique no ícone



para executar a aplicação.

Palavra-passe da "uCare Cam"

predefinida: 0000

Nome do gestor: admin

Palavra-passe do gestor: 0000



Figura 1

"Janela de Lista de Câmaras"

Existem duas opções para continuar a configuração fácil da sua câmara IP.

Instalar a sua câmara IP por MODO ROUTER

- 1** Ligar

Ligue o conector CC do adaptador de alimentação à porta de entrada de CC da câmara IP e, em seguida, ligue o adaptador de alimentação a uma tomada de parede. O LED de estado na câmara IP apresentará uma luz verde durante cerca de 15 segundos.

- 2** Programar Carregamento

O LED de estado na câmara IP acenderá uma luz vermelha durante cerca de 15 segundos.

- 3** Modo de Ligação do Router

Aguarde até a cor do LED de estado alternar entre vermelho e verde.

Nota:

Se o LED não acender uma luz vermelha nem verde, prima o botão WPS/Repôr, durante mais de 10 segundos, para reiniciar a câmara IP. Quando a luz verde do LED de estado acender e ficar acesa e, em seguida, a luz vermelha do LED de estado piscar duas vezes e mudar para verde, significa que a câmara IP entrou no estado REPÔR. Nesta altura, pode libertar o botão e, em seguida, aguardar até o LED de estado alternar entre vermelho e verde.

ANDROID (para a Apple, vá para: Passo 8)
Defina a câmara IP para ligar ao Router Wi-Fi
4

Abra a aplicação “uCare Cam” e seleccione: no ecrã da Janela de Lista de Câmaras (ver “Figura 1”).

5

No ecrã seguinte seleccione o separador:

6

Em seguida, seleccione o separador: para ir para o passo seguinte (ver “Figura 2”).

Siga as instruções na Janela de Lista de Câmaras, passo a passo (ver “Figura 3” e “Figura 10”). Introduza uma palavra-passe e nome de câmara pessoal (a predefinição é 0000).

Por motivos de segurança, recomendamos que altere a palavra-passe predefinida após a configuração.

7

Clique no separador: (ver “Figura 5”). A uCare Cam entrará automaticamente na janela de visualização (consulte a “Figura 4”) e o LED de estado da câmara IP apresentará uma cor laranja.


Figura 2

Figura 3

Figura 4

Figura 5

Figura 6

APPLE**Defina a câmara IP para ligar ao router Wi-Fi****8**

Abra o menu "Settings" no seu dispositivo iOS, seleccione "Wi-Fi" e permita que o dispositivo procure uma rede. A rede será "Wi-Fi-cam-p2p". Selecione "Wi-Fi-cam-p2p" para ligar.

9

Agora, abra a aplicação "uCare Cam" e seleccione o separador, na parte inferior do ecrã, que indica "Wi-Fi Connect".

10

Seleccione "Router mode" e, em seguida, "Next". Introduza aqui a palavra-passe e o nome (SSID) da rede Wi-Fi do seu router de casa.

11

Depois de a câmara IP receber estas informações, reiniciará. Aguarde que reinicie e ligue-a ao seu router Wi-Fi. Quando estiver ligada com êxito, a cor do LED de estado mudará para laranja. Poderá demorar até 5 minutos.

12

Em seguida, seleccione o nome da câmara na aplicação "uCare Cam" para ligar.

Nota: Se a cor do LED de estado não mudar para laranja, verifique o seu router Wi-Fi e certifique-se de que a câmara IP está dentro da área de sinal do mesmo. Em seguida, tente executar novamente a configuração.

Instalar a sua câmara IP por modo de ligação WPS

Se o seu router Wi-Fi possuir um botão WPS (Configuração Protegida por), poderá utilizá-lo para configurar a câmara IP. (Tem de activar a encriptação WPA/WPA2 no Router). No router Wi-Fi, verá um botão com a etiqueta "WPS". Também poderá ter a etiqueta "QSS" ou "AOSS"

1**Configurar modo Wi-Fi – WPS**

Abra a aplicação "uCare Cam" e seleccione "Wi-Fi Setting" ou "Wi-Fi Connect" na parte de baixo do ecrã.

Seleccione o separador: **Next**

Em seguida, seleccione o separador: **WPS Setup mode** para ir para o Passo 2 (ver "Figura 8").

2 Entrar no modo WPS

Ligue a sua câmara IP. O LED de estado na câmara IP apresentará uma luz verde durante 15 segundos.

3 Programar Carregamento

O LED de estado na câmara IP acenderá uma luz vermelha durante cerca de 15 segundos.

4 Prima o botão WPS na sua câmara IP

Aguarde até o LED de estado começar a piscar entre vermelho e verde e, em seguida, mantenha o botão WPS/REPÔR premido na sua câmara IP durante cerca de 2 segundos para entrar no modo WPS. O LED de estado ficará a piscar uma luz verde.

5 Entrar no modo WPS no router Wi-Fi

Prima o botão WPS no router Wi-Fi

6 Selecção do router Wi-Fi

Seleccione o router Wi-Fi no ecrã (ver "Figura 9").

Depois seleccione o separador **Next** para ir para o passo seguinte (ver "Figura 10").



Figura 8



Figura 9



Figura 10

7 Ligação da câmara IP ao router Wi-Fi

Aguarde cerca de 1-2 minutos. Se a câmara IP estiver ligada com êxito ao router Wi-Fi, o LED de estado apresentará uma cor laranja.

Caso contrário, o LED de estado piscará uma luz vermelha.

Se a configuração não tiver êxito, regresse ao Passo 1 e tente novamente.

8

Se tiver êxito, seleccione o separador: **Next** (ver "Figura 11"), e siga as instruções.

9

Introduza o nome da câmara e a palavra-passe por segurança e seleccione o separador: **OK** (ver "Figura 13").

A câmara IP entrará automaticamente no ecrã de visualização (consulte a "Figura 14").



Figura 11



Figura 12

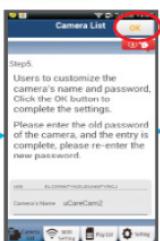


Figura 13

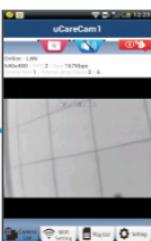


Figura 14

Ligar a câmara IP depois da conclusão da ligação Wi-Fi

1 Ligar

Ligue o conector CC do adaptador de alimentação à porta de entrada de CC da câmara IP e, em seguida, ligue o adaptador de alimentação a uma tomada de parede. O LED de estado na câmara IP apresentará uma luz verde durante cerca de 15 segundos.

2 Programar Carregamento

O LED de estado na câmara IP acenderá uma luz vermelha durante cerca de 15 segundos.

3 Procurar Router Wi-Fi

O LED de estado piscará uma luz verde até o router Wi-Fi ser encontrado (até 5 minutos).

Quando o router for encontrado, o LED de estado apresentará uma cor laranja.

Se a câmara IP não conseguir ligar ao router Wi-Fi, verifique o estado do router Wi-Fi ou instale-o novamente.

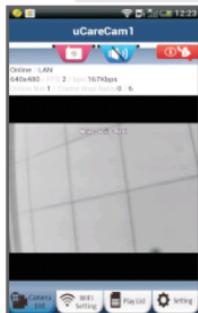


Figura 15

Na aplicação, seleccione o nome da câmara que é apresentado na Lista de Câmaras para abrir a janela de visualização (consulte a "Figura 15").

Adicionar a câmara IP já instalada à aplicação

ANDROID (para a Apple, vá para: Passo 5)

1

Abra a aplicação "uCare Cam"  e seleccione:  no ecrã da Janela de Lista de Câmaras (ver "Figura 16") para adicionar uma câmara IP.

2

Seleccione o separador: 

O seu dispositivo entrará agora no modo de código QR.
Nota: necessita de ter um digitalizador de código QR instalado no seu dispositivo.

- 3** Localize o código QR na parte posterior da câmara IP e digitalize-o.
Após a digitalização do código QR, o UID (código de ID Exclusivo) aparece no ecrã do seu dispositivo (consulte a "Figura 17").

- 4** Introduza uma palavra-passe e nome da câmara pessoal e seleccione o separador: **OK** (ver "Figura 17").

A nova câmara será adicionada à lista (consulte a "Figura 18").



Figura 16



Figura 17



Figura 18

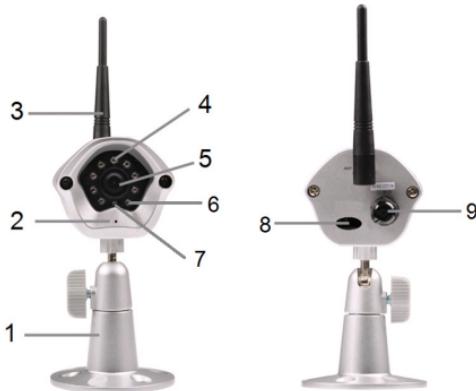
APPLE

- 5** Abra a Aplicação "uCare Cam". 
- 6** Na janela de lista de câmaras, seleccione o sinal "+" na parte superior direita do ecrã.
- 7** Selecione a opção "Scan camera QR code".
Nota: necessita de ter um digitalizador de código QR instalado no seu dispositivo.
- 8** Localize o código QR na parte posterior da câmara IP e digitalize-o.
- 9** O UID (código de ID Exclusivo) será apresentado depois de digitalizar o código QR.
Introduza um nome de câmara pessoal e seleccione "DONE" na parte superior direita do ecrã.

Para obter mais explicações sobre a aplicação, a câmara IP e as Perguntas Mais Frequentes, consulte o manual COMPLETO (Só versão em inglês) no CD fornecido com este produto.

Descrição do produto:**SAS-IPCAM115**

1. Instalação
2. Microfone
3. Antena
4. LED IV para visão nocturna
5. Objectiva da câmara
6. Sensor de intensidade da luz
7. Indicador do estado
8. Botão WPS/Reiniciar (atrás da cobertura de borracha)
9. Cabo de alimentação de 12 V

**Especificações:**

Codec vídeo:	MJPEG
Resolução:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Velocidade de imagem:	entre 1 e 25 fps
Sensor de imagem:	CMOS
Objectiva:	3,6 mm

Visão nocturna:	até 10 metros
Alarme:	Detectação de movimento/detecção de som/ Email de alarme/mensagem de notificação no Smartphone
Memória flash:	8 MB
Armazenamento do cartão:	8 GB interna
Áudio:	1 –Via (microfone integrado)
Sistema operativo:	iOS 5.0 e mais recente e, Android 4.0 e mais recente
Protocolo de rede:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, cliente DHCP, cliente NTP, cliente DNS, cliente SMTP, transmissão P2P
Interfaces de rede integradas:	WLAN 802.11b/g/n
Segurança sem fios:	Encriptação sem fios WEP/WPA/WPA2
Potência de saída na transmissão sem fios:	16,5 dBm para 11b, 13,5 dBm para 11g, 13,5 dBm para 11n (+/- 1,5 dBm)
Características vídeo:	Tamanho e qualidade de imagem ajustáveis, registo de hora e sobreposição de texto, inversão
Iluminação mínima:	1 lux com LED IV (8 LEDs IV)
Ângulo de visualização:	Horizontal: 39,3°, vertical: 26,8°, diagonal: 46,5°
Zoom digital:	Até 4x
Controlo 3A:	AGC (Controlo Automático de Ganho), AWB (Equilíbrio Automático de Brancos), AES (Obturador Electrónico Automático)
Alimentação:	Transformador CA-para-CC externo, CA de 100 a 240 V, 50/60 Hz, saída da tomada CC 5 V/1 A
Dimensões (L x C x A):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Peso:	439 g
Consumo máximo de energia:	2,55 W
Temperatura de funcionamento:	-10 a 50 °C (14 a 122 °F)
Temperatura de armazenamento:	-20 a 70 °C (-4 a 158 °F)
Humidade:	HR de 20% a 80% sem condensação

**Precações de segurança:**

Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve APENAS ser aberto por um técnico autorizado.

Desligar o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.

Não expor o produto à água ou humidade.

Manutenção:

Limpe o produto com um pano seco.

Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto deste produto.

Limitação de Responsabilidade:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

Eliminação:

- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado.
- Não eliminar este produto com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através do Website: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através do e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés:

- A plug-and-play IP-kamera segítségével szemmel tarthatja értékeit. A telepítés egyszerű, és nem igényel bonyolult beállítást. A Google Playen és az Apple App Store-ban elérhető ingyenes uCare Cam alkalmazás segítségével a kamera képet bármikor, bárhol megtekintheti távolról okostelefonján vagy más mobileszközén. Ha a kamera mozgást érzékel, egy e-mailt küld, vagy értesít az alkalmazáson keresztül. A felvétel bármikor visszajátszható.
- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

Rendszerkövetelmények:

- Android 4.0 vagy újabb, vagy iOS 5.0 vagy újabb operációs rendszerű készülék.
- Wi-Fi router.

Az alkalmazás telepítése mobil eszközre

1

Töltsé le a „uCare Cam” alkalmazást a Google Playról vagy az Apple App Store-ból

Android eszköz

„uCare Cam” letöltési hivatkozás a Google Play webáruházhoz

**iOS készülék**

„uCare Cam” letöltési hivatkozás az Apple App Store-hoz



2

- A letöltést követően kattintson az ikonra  az alkalmazás futtatásához.
A „uCare Cam” alapértelmezett jelszava: 0000
Kezelő neve: admin
Kezelő jelszava: 0000



1. ábra

„Kamerajegyzék ablak”

Kétféle módon folytathatja az IP kamera egyszerű beállítását.

Az IP-kamera telepítése ÚTVÁLASZTÓ MÓDBAN

1

Bekapcsolás

Dugaszolja a hálózati tápegység csatlakozóját az IP kamera tápaljzatába, majd a tápegységet a konnektorba. Az IP kamera állapotjelző LED-je kb. 15 másodpercig zölden világít.

2

A program betöltése

Az állapotjelző LED kb. 15 másodpercig pirosan villog.

3

Útválasztó kapcsolat mód

Várja meg, hogy az állapotjelző LED felváltva piros és zöld színnel világítson.

Megjegyzés:

Ha ez nem történik meg, nyomja meg 10 másodpercnél hosszabb időre a WPS/Visszaállító gombot, hogy újrainduljon az IP kamera. Az IP kamera RESET (visszaállított) állapotba került, ha állapotjelző LED-je kigylullad és érge marad, majd kétszer pirosat villan, majd átmegy zöldbe. Ekkor elengedheti a gombot. Várja meg, hogy váltakozva piros és zöld fénnnyel világítson a LED.

ANDROID (Apple esetén folytassa ezzel: 8. lépés)
Kapcsolja össze az IP kamerát a Wi-Fi útválasztóval
4

Nyissa meg a „uCare Cam” alkalmazást  , és válassza ezt: a Camera List ablak képernyőjén (lásd: "1. ábra").

5

A következő képernyón válassza ezt a fület: 

6

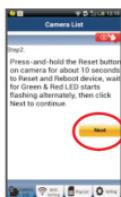
Utána válassza ezt a gombot:  a következő lépéshoz (lásd: "2. ábra").

Kövesse lépésről lépésre a Camera List ablak utasításait (lásd: "3. ábra" és "10. ábra"). Írja be a személyes kamera nevét és jelszavát (alapértelmezett érték: 0000).

Kérjük, hogy a beállítás után biztonsági okokból változtassa meg az alapértelmezett jelszót.

7

Kattintson erre a fülre:  (lásd "5. ábra"). A „uCare Cam” automatikusan a nézőablakra vált (lásd a "4. ábra"), az IP kamera állapotjelző LED-je pedig narancssárga színre vált.


2. ábra

3. ábra

4. ábra

5. ábra
6. ábra

APPLE**Kapcsolja össze az IP kamerát a Wi-Fi útválasztóval****8**

Nyissa meg a „Settings” pontot iOS készülékén, válassza ki a Wi-Fi lehetőséget, és keressesse meg vele a hálózatot. A hálózat neve: „Wi-Fi-cam-p2p”. Válassza a „Wi-Fi-cam-p2p” lehetőséget a csatlakozáshoz.

9

Most nyissa meg a „uCare Cam” alkalmazást, és válassza a képernyő alján a „Wi-Fi Connect” lehetőséget.

10

Válassza a „Router mode”, majd a „Next” lehetőséget. Itt adjon meg a Wi-Fi hálózat nevét (SSID) és az otthoni router jelszavát.

11

Az adatok beírása után az IP kamera újra indul. Várja meg, hogy ismét a Wi-Fi útválasztóra kapcsolódjon. A felkapcsolódás az állapotjelző LED narancssárga színre váltása jelzi. Ez akár 5 percbe is telhet.

12

Utána az összekapcsolódáshoz válassza ki a kamera nevét a „uCare Cam” alkalmazásban.

Megjegyzés: Ha az állapotjelző LED nem vált narancsságra színre, ellenőrizze a Wi-Fi útválasztót, és hogy az IP kamera az útválasztó hatókörén belülre esik-e. Utána végezze el ismét a beállítást.

Az IP-kamera telepítése WPS kapcsolódási módban

Ha van WPS (Wi-Fi Protected Setup) gomb a Wi-Fi útválasztón, azzal is telepítheti az IP kamerát. (Az útválasztón engedélyezni kell a WPA/WPA2 titkosítást.) Keresse meg az útválasztón a „WPS” gombot. Lehet, hogy „QSS” vagy „AOSS” a felirata

1**A Wi-Fi - WPS mód beállítása**

Nyissa meg a „uCare Cam” alkalmazást,  és válassza a „Wi-Fi

Setting” vagy a „Wi-Fi Connect” lehetőséget a képernyő alján.

Válassza ezt a gombot:  **Next**

Utána válassza ezt a gombot:  **WPS Setup mode** a 2. lépéshoz (lásd: „8. ábra”).

2

A WPS módba lépés

Kapcsolja be az IP kamerát. Az IP kamera állapotjelző LED-je kb. 15 másodpercig zölden világít.

3

A program betöltése

Az állapotjelző LED kb. 15 másodpercig pirosan villog.

4

Nyomja meg WPS gombot az IP kamerán

Várja meg, hogy az állapotjelző LED váltakozva piros és zöld színnel világítson, majd a WPS módba lépéshez kb. 2 másodpercre nyomja le IP kamerája WPS/Visszaállító gombját. Az állapotjelző LED zölden villog.

5

Lépjön WPS módba a Wi-Fi útválasztón

Nyomja meg a Wi-Fi útválasztó WPS gombját

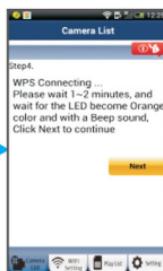
6

A Wi-Fi router kiválasztása

Válassza ki a kívánt Wi-Fi routert a képernyőn (lásd: "9. ábra").

Majd válassza a **Next** gombot a következő lépéshoz (lásd: "10. ábra").


8. ábra

9. ábra

10. ábra
7

Az IP kamera összekapcsolódik a Wi-Fi útválasztóval

Várjon 1-2 percert. Ha az IP kamera sikeresen összekapcsolódott a Wi-Fi útválasztóval, állapotjelző LED-je narancssárgán világít.

Egyébként pirosan villog. Ha nem sikerült a beállítás, lépjjen vissza az 1. lépévre és ismételje meg az eljárást.

8

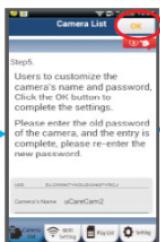
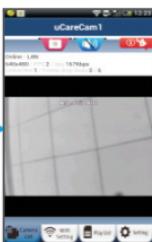
Siker esetén válassza ezt a gombot: **Next** (lásd: "11. ábra"), és kövesse az utasításokat.

9

A biztonság érdekében adjon meg egy kameranevet és egy jelszót, majd válassza a következőt: **OK** (lásd "13. ábra").

Az IP kamera automatikusan a nézőablakra vált (lásd a "14. ábra").


11. ábra

12. ábra

13. ábra

14. ábra

Az IP kamera elindítása a Wi-Fi kapcsolat létrejötte után

1

Bekapcsolás

Dugaszolja a hálózati tápegység csatlakozóját az IP kamera tápaljzatába, majd a tápegységet a konnektorba. Az IP kamera állapotjelző LED-je kb. 15 másodpercig zölden világít.

2 A program betöltése

Az állapotjelző LED kb. 15 másodpercig pirosan villog.

3 A Wi-Fi útválasztó megkeresése

A Wi-Fi útválasztó megtalálásáig (akár 5 percig) zölden villog az állapotjelző LED.

Az útválasztó megtalálása után narancssárgára vált.

Ha végképp nem tud a Wi-Fi útválasztóra kapcsolni az IP kamera, ellenőrizze a Wi-Fi útválasztó állapotát, vagy ismételje meg a telepítést.

Az alkalmazásban válassza ki a kamera nevét a kamerajegyzéken; ekkor megnyílik a nézőablak (lásd a "15. ábra").



15. ábra

Már telepített IP kamera hozzáadása az alkalmazáshoz

ANDROID (Apple esetén folytassa ezzel: 5. lépés)

1 Nyissa meg a „uCare Cam” alkalmazást , és válassza ezt:



a Camera List ablak képernyőjén (lásd: "16. ábra") egy IP-kamera hozzáadásához.

2 Válassza ezt a gombot:

Készüléke ekkor a QR kód módba lép.

Megjegyzés: készülékén legyen QR kód olvasó telepítve.

3 Keresse meg a QR kódot az IP kamera háttoldalán, és olvassa be. A QR kód beolvasása után megjelenik készüléke képernyőjén az UID (Unique ID) kód (lásd a "17. ábra").

4 Írjon be egy egyéni kameranevet és jelszót, majd válassza a következő gombot: (lásd "17. ábra").

Az új kamera felkerül a jegyzékbe (lásd a "18. ábra").



16. ábra



17. ábra



18. ábra

APPLE

5

Nyissa meg a „uCare Cam” alkalmazást.



6

A kamerajegyzék ablakban válassza a képernyő jobb felső sarkában levő „+” jelet.

7

Válassza a „Scan camera QR code” (A kamera QR kódjának beolvasása) lehetőséget.

Megjegyzés: készülékén legyen QR kód olvasó telepítve.

8

Keresse meg a QR kódot az IP kamera hátoldalán, és olvassa be.

9

A QR kód beolvasása után megjelenik az UID (Unique ID) kód. Írjon be egy egyéni kameranevet, majd válassza „DONE” (kész) lehetőséget a képernyő jobb felső sarkában.

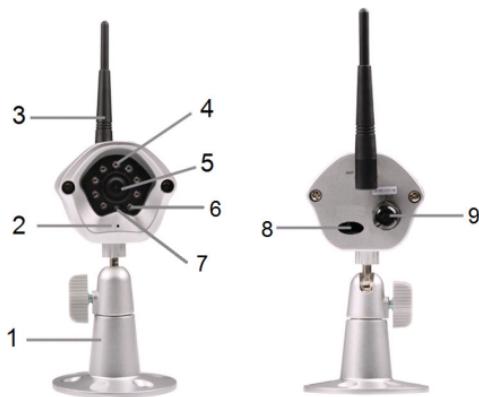
Az alkalmazás, valamint az IP kamera leírása és a gyakori kérdésekre adott válaszok a termékhez adott CD lemezen találhatók (csak angol nyelven).

A termék leírása:

SAS-IPCAM115

1. Konzol
2. Mikrofon
3. Antenna
4. Infravörös LED az éjszakai üzemmódhoz
5. A kamera „szeme”

6. Fényerő-érzékelő
7. Állapotjelző
8. WPS/RESET gomb (a gumifedél mögött)
9. 12 V-os tápkábel



Specifikációk:

Videokodek:	MJPEG
A felbontás:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Képkockasebesség:	1–25 fps
Képérzékelő:	CMOS
Objektív:	3,6 mm
Éjszakai látótávolság:	legfeljebb 10 méter
Alarm:	Mozgásérzékelés/Hangérzékelés/E-mail riasztás/Okostelefon értesítő üzenet
Flash memória:	8 MB
Memóriakártya:	8 GB belső

Hang:	Egyirányú (beépített mikrofon)
Operációs rendszer:	iOS 5.0 vagy újabb, Android 4.0 vagy újabb
Hálózati protokoll:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP ügyfél, NTP ügyfél, DNS ügyfél, SMTP ügyfél, P2P átvitel
Beépített hálózati csatolók:	802.11b/g/n WLAN
Vezeték nélküli biztonság:	WEP/WPA/WPA2 vezeték nélküli titkositás
Vezeték nélküli átvitel	16,5 dBm 11b esetén, 13,5 dBm 11g esetén,
kimeneti teljesítménye:	13,5 dBm 11n esetén (+/- 1,5 dBm)
Videojellemzők:	Állítható képméret és -minőség, időbelyeg és szöveges felirat, tükrözés
Minimális megvilágítás:	1 lux IR LED-del (8 IR LED)
Látószög:	Vízszintes: 39,3°, függőleges: 26,8°, átlós: 46,5°
Digitális nagyítás:	legfeljebb 4x
3A vezérlés:	AGC (automatikus erősítésvezérlés), AWB (automatikus fehéregyhensúly), AES (automatikus elektronikus zár)
Táplálás:	Külső AC-DC tápadapter, 100–240 V AC, 50/60 Hz, DC dugasz kimenete: 5 V DC/1 A
Méretek (szé x mé x ma):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Tömeg:	439 g
Max. fogyasztás:	2,55 W
Üzemű	
hőmérséklettartomány:	-10 – 50°C
Tárolási hőmérséklet:	-20 – 70°C
Páratartalom:	20% – 80% relatív páratartalom, nem lecsapódó

**Biztonsági óvintézkedések:**

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszervíz képviselejére nyithatja fel.

Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekkel.

Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Száraz kendővel tisztítsa a terméket.
Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti jótállást. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használata miatti károkért.

Jogi nyilatkozat:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értéslétesítés nélkül is módosulhatnak. minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Leselejtézes:

- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtézni.
Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkel együtt.
- További információért lépjön kapcsolatba a forgalmazóval vagy a hulladékkezelést felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Johdanto:

- Plug-and-play -tekniikkaa hyödyntävän IP-kameran avulla käyttäjä voi valvoa omaisuuttaan. Se on helppo ottaa käyttöön eikä vaadi monimutkaisia asetuksia. Ilmainen uCare Cam -sovellus on saatavana Google Play- ja Apple App Store -palveluista. Sen mahdollistaa kameran kuvan katsonimen etätoimintona älypuhelimen tai muiden mobiililaitteiden avulla koska tahansa ja missä tahansa. Jos se tunnistaa liikettä, se lähettää asiasta sähköposti- tai sovellusilmoituksen. Kuvatallenne voidaan toistaa koska tahansa.
- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Järjestelmävaatimukset:

- Laite vaatii Android 4.0 tai iOS 5.0 -järjestelmän tai niitä uudemman.
- Wi-Fiä varustettu reititin.

Sovelluksen asennus mobiililaitteeseesi

1

Lataa "uCare Cam" -sovellus Google Play -kaupasta tai Applen App Store

Android-laitte

Google Play -kaupan "uCare Cam"-latauslinkki

**iOS-laitte**

Apple App Storen "uCare Cam"-latauslinkki



- 2 Kun ohjelmiston asennus on valmis, napsauta kuvaketta

ja suorita sovellus.
"uCare Cam"-sovelluksen oletussalasana: 0000
Hallinnoijan nimi: admin
Hallinnoijan salasana: 0000



Kuva 1

"Kameraikkuna"

IP-kameran helppojen asetusten tekemiseen on kaksi vaihtoehtoa.

IP kameran asentaminen REITITINTILASSA

1 Kytke virta

Kytke verkkolaiteen DC-liitin IP-kameran DC-tuloliitintään ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan. IP-kameran tilan LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.

2 Ohjelman lataaminen

Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.

3 Reitittimen linkkitila

Odota, kunnes LED-valon väri vuorottelee punaisen ja vihreän väillä.

Huomio:

Jos LED ei pala punaisena ja vihreänä, paina WPS/palautus-painiketta vähintään 10 sekunnin ajan käynnistääksesi IP-kameran uudelleen.

Kun vihreä tilan LED-valo syttyy ja punainen tilan LED-valo vilkkuu kahdesti, jonka jälkeen se muuttuu vihreäksi, IP-kamera on PALAUTUS-tilassa. Nyt voit vapauttaa painikkeen ja odottaa kunnes LED-valo on vuorotellen punainen ja vihreä.

ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 8)
 IP-kameran asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fi-reitittimeen

- 4 Avaa "uCare Cam"-sovellus ja valitse: Kameraluettelon valintaikkunassa (katso "Kuva 1").
- 5 Valitse seuraavassa näytössä välilehti:
- 6 Valitse sitten välilehti: siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen (katso "Kuva 2"). Noudata Kameraluettelon valintaikkunan ohjeita vaiheelta (katso "Kuva 3" ja "Kuva 10"). Anna kameran yksilöllinen nimi ja salasana (oletus 0000). Sinun kannattaa vaihtaa oletussalasana asennuksen jälkeen turvallisuussystä.
- 7 Napsauta välilehteä: (katso "Kuva 5"). uCare Cam siirtyy automaatisesti katseluikkunaan (katso "Kuva 4") ja IP-kameran tilan LED-valo muuttuu oranssiksi.



Kuva 2

Kuva 3

Kuva 4



Kuva 5

Kuva 6

APPLE

IP-kameran asettaminen muodostamaan yhteyden Wi-Fi-reitittimeen

8

Avaa iOS-laitteesta "Settings" ja valitse "Wi-Fi" ja anna sen hakea verkko. Verkko on "Wi-Fi-cam-p2p". Luo yhteys valitsemalla "Wi-Fi-cam-p2p".

9

Avaa nyt "uCare Cam"-sovellus ja valitse näytön alareunasta välilehti "Wi-Fi Connect".

10

Valitse "Router mode" ja sitten "Next". Anna tähän kotireitittimesi Wi-Fi-verkon nimi (SSID) ja salasana.

11

Kun IP-kamera vastaanottaa tämän tiedon, se käynnistyy uudelleen. Odota kunnes se käynnistyy ja yhdistä Wi-Fi-reitittimeesi. Kun yhteyden muodostaminen onnistuu, tilan LED-valon väri muuttuu oranssiksi. Se saattaa kestää jopa 5 minuuttia.

12

Yhdistä valitsemalla sitten kameran nimi "uCare Cam"-sovelluksessa.

Huomio: Jos tilan LED-valo ei muutu oranssiksi, tarkista Wi-Fi-reitittimesi ja varmista, että IP-kamera on Wi-Fi-reitittimesi signaalialueella. Yritä sitten suorittaa asetus uudelleen.

IP kameran asentaminen WPS-yhteystilassa

Jos Wi-Fi-reitittimessä on WPS-painike (Wi-Fi suojauduva asetus), voit käyttää sitä IP-kameran asennuksessa. (Reitittimessä täytyy olla käytössä WPA/WPA2-salaus). Näet Wi-Fi-reitittimessä painikkeen "WPS". Se voi olla nimeltään myös "QSS" tai "AOSS"

1

Wi-Fi-asetus - WPS-tila

Avaa "uCare Cam"-sovellus  ja valitse "Wi-Fi Setting" tai

"Wi-Fi Connect" ruudun alaosassa.

Valitse välilehti: **Next**

Valitse sitten välilehti: **WPS Setup mode** siirtyäksesi vaiheeseen 2 (katso "Kuva 8").

2 Siirry WPS-tilaan

Kytke virta IP-kameraan. IP-kameran LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.

3 Ohjelman lataaminen

Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.

4 Paina IP-kameran WPS-painiketta

Odota, kunnes tilan LED vilkkuu punaisen ja vihreän väillä, paina ja pidä IP-kameran WPS/palautus-painiketta noin 2 sekunnin ajan päästääksesi WPS-tilaan. Tilan LED-valo vilkkuu vihreänä.

5 Siirry Wi-Fi-reitittimen WPS-tilaan

Paina Wi-Fi-reitittimen WPS-painiketta

6 Wi-Fi-reitittimen valinta

Valitse haluamasi Wi-Fi-reitin näytöltä (katso "Kuva 9").

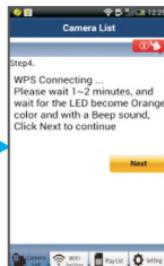
Valitse sitten välilehti **Next** siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen (katso "Kuva 10").



Kuva 8



Kuva 9



Kuva 10

7 IP-kamera yhdistyy Wi-Fi-reitittimeen

Odota noin 1–2 minuuttaa. Jos IP-kamera on saanut yhteyden Wi-Fi-reitittimeen, tilan LED-valosta tulee oranssi.

Muussa tapauksessa LED-valo vilkkuu punaisena. Jos asennus ei onnistuu, siirry takaisin vaiheeseen 1 ja yritä uudelleen.

8 Jos yhdistäminen onnistui, valitse välilehti: **Next**

(katso "Kuva 11") ja noudata ohjeita.

9

Anna kameran nimi ja salasana turvallisuuden takaamiseksi ja valitse välinelehti: **OK** (katso "Kuva 13").

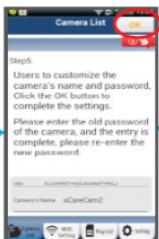
IP-kamera siirtyy automaattisesti katselunäyttöön (katso "Kuva 14").



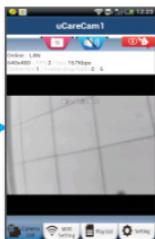
Kuva 11



Kuva 12



Kuva 13



Kuva 14

Käynnistä IP-kamera, kun Wi-Fi-yhteyks on saatu muodostettua

1

Kytke virta

Kytke verkkolaiteen DC-liitin IP-kameran DC-tuloliitäntään ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan. IP-kameran tilan LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi noin 15 sekunnin ajaksi.

2

Ohjelman lataaminen

Tilan LED-merkkivalo vilkkuu punaisena noin 15 sekunnin ajan.

3

Wi-Fi-reitittimen hakeminen

Tilan LED-valo vilkkuu vihreänä, kunnes Wi-Fi-reititin löytyy (voi kestää jopa 5 minuuttia). Kun reititin löytyy, tilan LED-valosta tulee oranssi.

Jos IP-kamera ei saa muodostettua yhteyttä Wi-Fi-reitittimeen, tarkista Wi-Fi-reitittimen tila tai tee asennus uudelleen.

Valitse kameran nimi sovelluksen kameraluetelosta, jolloin katseluikkuna avautuu (katso "Kuva 15").



Kuva 15

Asennetun IP-kameran lisääminen sovellukseen

1

ANDROID (Apple-laitetta varten siirry kohtaan: Vaihe 5)

2

Avaa "uCare Cam"-sovellus  ja valitse: 

Kameraluetelon valintaikkunassa (katso "Kuva 16") lisäämään IP-kamera.

2

Valitse välilehti: 

Laitteesi siirtyy nyt QR-kooditilaan.

Huomautus: sinulla täytyy olla QR-koodilukija asennettuna laitteeseesi.

3

Etsi IP-kameran takana oleva QR-koodi ja lue tämä QR-koodi. QR-koodin lukemisen jälkeen laitteesi näyttöön ilmestyy UID (Unique ID code) (katso "Kuva 17").

4

Anna kameran yksilöllinen nimi ja salasana, valitse välilehti:  (katso "Kuva 17").

Uusi kamera lisätään luetteloon (katso "Kuva 18").



Kuva 16



Kuva 17



Kuva 18

APPLE

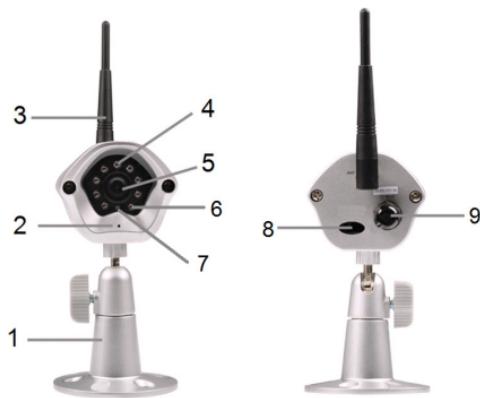
- 5** Avaa "uCare Cam"-sovellus.
- 6** Valitse kameraikkunassa "+" merkki näytön oikeasta yläkulmasta.
- 7** Valitse vaihtoehto "Scan camera QR code".
Huomautus: sinulla täytyy olla QR-koodilukija asennettuna laitteeseesi.
- 8** Etsi IP-kameran takana oleva QR-koodi ja lue tämä QR-koodi.
- 9** UID (Unique ID code) tulee näkyviin QR-koodin lukemisen jälkeen.
Anna kameran yksilöllinen nimi ja valitse "DONE" näytön yläreunasta oikealta.

Saat lisätietoja sovelluksesta, IP-kamerasta ja voit lukea usein kysytyjä kysymyksiä tuotteen mukana tulevalla CD-levyllä olevasta TÄYDELLISESTÄ käyttöoppaasta (vain englanniksi).

Tuotteen kuvaus:
SAS-IPCAM115

1. Kiinnike
2. Mikrofoni
3. Antenni
4. IR LED Yönäköä varten
5. Kameran linssi

6. Valon voimakkuuden tunnistin
7. Tilan merkkivalo
8. WPS/RESET-painike (lumikuoren takana)
9. 12 V virtajohto

**Tekniset tiedot:**

Videokodekki:	MJPEG
Resoluutio:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Kuvanopeus:	1~25 fps
Kuva-anturi:	CMOS
Linssi:	3,6 mm
Yönäkymä:	enintään 10 metriä
Hälytin:	Liikkeentunnistus/äänen tunnistus/ sähköpostihälytys/Älypuhelimen ilmoitusviesti
Flash-muisti:	8 MB
Kortille tallennus:	8 Gt sisäinen

Ääni:	1-suuntainen (integroitu mikrofoni)
Käyttöjärjestelmä:	iOS 5.0 tai korkeampi, Android 4.0 tai korkeampi
Verkkoprotokolla:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P-lähetys
Sisäänrakennetut verkkorajapinnat:	802.11b/g/n WLAN
Langaton tietoturva:	WEP/WPA/WPA2 langaton salaus
Langattoman lähettimen antoteho:	16,5 dBm/11b, 13,5 dBm/11g, 13,5 dBm/11n (+/- 1,5 dBm)
Video-ominaisuudet:	Säädetävä kuvakoko ja -laatu, aikaleima ja tekstikerros
Vähimmäisvalaistus:	1 lux IR LED:n kanssa (8 IR LEDiä)
Kuvakulma:	vaakasuunta: 39,3°, pystysuunta: 26,8°, vinottain: 46,5°
Digitaalinen zoom:	Enintään 4x
3A-ohjaus:	AGC (Auto Gain Control), AWB (Auto White Balance), AES (Auto Electronic Shutter)
Virtalähde:	Ulkoinen jännitelähdeadapteri, 100–240 V AC, 50/60 Hz, tasavirtapistokkeen antojännite: 5 V DC/1 A
Mitat (L x S x K):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Paino:	439 g
Maks. virrankulutus:	2,55 W
Käyttölämpötila:	-10–50 °C (14–122 °F)
Varastointilämpötila:	-20–70 °C (-4–158 °F)
Kosteus:	20–80 % suhteellinen ilmankosteus, ei-kondensoiva

**Turvallisuustoimenpiteet:**

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOSTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten.
Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.
Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.

Huolto:

Puhdista laitetta vain kuivalla liinalla.
Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

**Takuu:**

Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskaan vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

**Vastuuvalvojuslauseke:**

Muutoksi malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotemerkit ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Hävittäminen:

- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen.
- Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollossa vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattamaan kaikkia sitä koskevia asetusjä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määritykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käytöturvallisuustiedote, tuotteen testiportti.

Saat neuvooja ottamalla yhteystä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteysta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikeina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

Introduktion:

- IP-kameran med plug-and-play gör det möjligt för människor att bevakा sina fastigheter. Den är enkel att installera och kräver ingen komplicerad konfiguration. Den gratis UCARE Cam-appen, som finns tillgänglig på Google Play och Apple App Store, underlättar fjärrvisning på din smartphone eller andra mobila enheter när som helst, var som helst. Om den detekterar någon rörelse kommer den att skicka ut ett meddelande via e-post eller appen. Filmen kan spelas upp vid alla tidpunkter.
- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/ använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

Systemkrav:

- Enheten kör Android 4.0 och högre eller iOS 5.0 och högre.
- Router med Wi Fi.

Installation av appen på din mobila enhet

1

Ladda ner appen "uCare Cam" från Google Play eller Apple App Store

Android-enhet

Nedladdningslänk till Google Play Store för
"uCare Cam"

**iOS-enhet**

Apple App Store "UCARE Cam"
nedladdningslänk



- 2** Efter att programvaruinstallationen är klar klickar du på ikonen för att köra appen.
Standardlösenord för "uCare Cam":
0000
Hanterarens namn: admin
Hanterarens lösenord: 0000



Bild 1

"Kameralistfönster"

Det finns två alternativ för att fortsätta med installationen av din IP-kamera.

Installera din IP-kamera via ROUTERLÄGET

- 1** **Ström på**
Koppla in strömadaptterns DC-kontakt till DC-ingångsporten på IP-kameran och koppla sedan in strömadapttern i ett vägguttag. Status-LED-lampan på IP-kameran börjar lysa med grönt sken efter omkring 15 sekunder.
- 2** **Programläddning**
Status-LED-lampan blinkar rött i cirka 15 sekunder.
- 3** **Routerlänkläge**
Vänta tills status-LED-lampan börjar blinka växelvis med rött och grönt sken.
Obs!
Om LED-lampan inte börjar blinka i rött och grönt trycker du på WPS-/ÅTERSTÄLLNINGS-knappen i mer än 10 sekunder för att starta om IP-kameran.
När den gröna status-LED-lampan börjar lysa med fast sken och den röda status-LED-lampan sedan blinkar två gånger och därefter börjar lysa med grönt sken, har IP-kameran övergått till statusen ÅTERSTÄLLNINGS. Nu kan du släppa knappen och sedan vänta tills status-LED-lampan blinkar alternerat i rött och grönt.

ANDROID (för Apple gå till: Steg 8)

Ställ in IP-kameran för att ansluta till Wi-Fi-routern

4

Öppna appen "uCare Cam" och välj: i kameralistfönstrets skärm (se "Bild 1").

5

På följande skärm väljer du fliken:

6

Välj sedan fliken: för att gå in i nästa steg (se "Bild 2"). Följ instruktionerna i kameralistfönstret steg för steg (se "Bild 3" och "Bild 10"). Ange namn och lösenord för personlig kamera (standard 0000). Vi uppmanar att du av säkerhetsskäl ändrar standardlösenordet efter installationen.

7

Klicka på fliken: (se "Bild 5"). uCare Cam öppnar automatiskt visningsfönstret (se "Bild 4") och IP-kamerans status-LED-lampa börjar lysa med orange sken.



Bild 2

Bild 3

Bild 4



Bild 5

Bild 6

APPLE**Ställ in IP-kameran för att ansluta till Wi-Fi-routern****8**

Öppna "Settings" på din iOS-enhet och välj "Wi-Fi" och starta sökningen efter ett nätverk. Nätverket kommer att vara "Wi-Fi-cam-p2p". Välj "Wi-Fi-cam-p2p" för att ansluta.

9

Nu öppnar du appen "uCare Cam" och väljer fliken längst ned på skärmen med informationen "Wi-Fi Connect".

10

Välj "Router mode" och sedan "Next". Skriv in Wi-Fi-nätverksnamnet (SSID) och lösenordet för din router.

11

Efter att IP-kameran tagit emot den här informationen startar den om. Vänta på att den ska starta och ansluta till din Wi-Fi router. När den har anslutits börjar status-LED-lampen lysa med fast orange sken. Det kan ta upp till 5 minuter.

12

Välj sedan kameranamnet i appen "uCare Cam" för att ansluta. Obs! Om status-LED-lampen inte börjar lysa med orange sken ska du kontrollera din Wi-Fi-router och se till att IP-kameran ligger inom signalkoncernens område för din Wi-Fi-router. Försök sedan göra om installationen.

Installera IP-kameran genom WPS-anslutningsläge

Om din Wi-Fi-router har en WPS-knapp (Wi-Fi Protected Setup) kan du använda den för att installera IP-kameran. (Måste aktivera krypteringsrouter för WPA/WPA2). På Wi-Fi-routern visas en knapp med märkningen "WPS". Den kan även kallas för "QSS" eller "AOSS"

1**Installera Wi-Fi – WPS-läge**

Öppna "uCare Cam"-appen  och välj "Wi-Fi Setting" eller

"Wi-Fi Connect" nederst på skärmen.

Välj fliken: **Next**

Välj sedan fliken: **WPS Setup mode** för att gå till steg 2
(se "Bild 8").

2
Öppna WPS-läget

Slå på IP-kameran. Status-LED-lampan på IP-kameran blir grön i omkring 15 sekunder.

3
Programladdning

Status-LED-lampan blinkar rött i cirka 15 sekunder.

4
Tryck på WPS-knappen på IP-kameran

Värta tills status-LED-lampan blinkar i rött och grönt och håll sedan knappen WPS/ÅTERSTÄLLNINGSS på IP-kameran intryckt i omkring 2 sekunder för att öppna WPS-läget. Status-LED-lampan börjar blinka med grönt sken.

5
Öppna WPS-läget på Wi-Fi-routern

Håll knappen WPS intryckt på Wi-Fi-routern

6
Val av Wi-Fi-router

Välj Wi-Fi-router som du väljer på skärmen (se "Bild 9").

Välj sedan **Next** för att gå till steg (se "Bild 10").



Bild 8

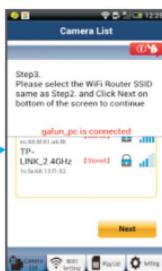


Bild 9

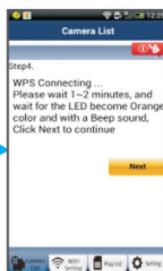


Bild 10

7
IP-kameran ansluts via en Wi-Fi-router

Vänta i cirka 1-2 minuter. Om IP-kameran är anslutnen till Wi-Fi-routern börjar status-LED-lampan att lysa med orange sken.

Annars börjar status-LED-lampan blinka med rött sken. Om installationen inte lyckades ska du gå tillbaka till steg 1 och försöka igen.

8

Om den lyckades väljer du fliken: **Next** (se "Bild 11"), och följ instruktionerna.

9

Skriv in ett kameranamn och lösenord för säkerhet och välj fliken: **OK** (se "Bild 13").

IP-kameran öppnar visningsskärmen automatiskt (se "Bild 14").



Bild 11

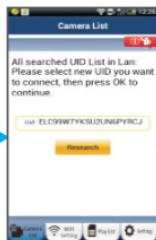


Bild 12

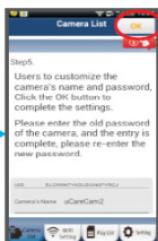


Bild 13



Bild 14

Starta IP-kameran efter att Wi-Fi-anslutningen skapats

1

Ström på

Koppla in strömadaptterns DC-kontakt till DC-ingångsporten på IP-kameran och koppla sedan in strömadapttern i ett vägguttag. Status-LED-lampan på IP-kameran börjar lysa med grönt sken efter omkring 15 sekunder.

2 Programladdning

Status-LED-lampan blinkar rött i cirka 15 sekunder.

3 Söka efter Wi-Fi-router

Status-LED-lampan börjar blinka med grönt sken tills Wi-Fi-routern hittas (upp till 5 minuter).

Så fort routern hittas blir status-LED-lampan orange.

Om IP-kameran inte kan ansluta till Wi-Fi-routern ska du kontrollera statusen för Wi-Fi-routerns status eller ominstallera.

I appen väljer du kameranamnet som visas i kameralistan så öppnas visningsfönstret (se "Bild 15").

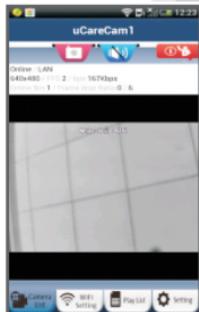


Bild 15

Lägg till den redan installerade IP-kameran till appen

ANDROID (för Apple gå till: Steg 5)

1

Öppna appen "uCare Cam"  och välj: 

kameralistfönstrets skärm (se "Bild 16") för att lägga till en IP-kamera.

2

Välj fliken: 

Din enhet öppnar QR-kodläge.

Obs: du behöver ha en QR-kodskanner installerad på enheten.

3

Lokalisera QR-koden på baksidan av IP-kameran och sök QR-läget.

Efter att du skannat QR-koden visas den unika ID-koden, UID, på skärmens enhet (se "Bild 17").

4

Ange ett personligt kameranamn och lösenord och välj fliken:

OK

(se "Bild 17").

Den nya kameran läggs till i listan (se "Bild 18").



Bild 16



Bild 17



Bild 18

APPLE

5

Öppna appen "uCare Cam".



6

Välj "+" överst till höger på skärmen i kameralistfönstret.

7

Välj alternativet "Scan camera QR code".

Obs: du behöver ha en QR-kodskanner installerad på enheten.

8

Lokalisera QR-koden på baksidan av IP-kameran och sök QR-läget.

9

UID (Unique ID code) visas efter skanning i QR-läge.

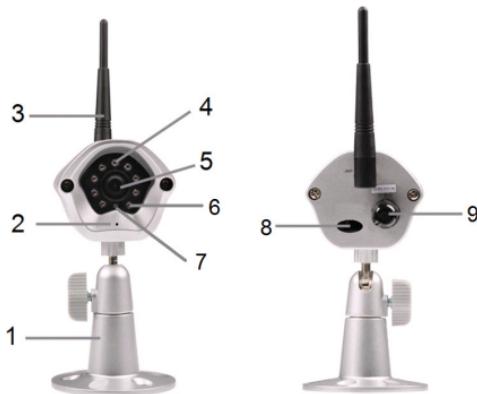
Ange ett personligt kameranamn och välj "DONE" överst till höger på skärmen.

**Ytterligare förklaringar av appen, IP-kameran och de vanliga frågorna
(endast engelska) finns på CD-skivan som medföljde produkten.**

Produktbeskrivning:
SAS-IPCAM115

1. Monteringsfäste
2. Mikrofon
3. Antenn
4. IR-LED för mörkerseende
5. Kameralins
6. Ljusstyrkesensor

7. Status indicator
8. WPS/RESET-knappen (bakom gummiskyddet)
9. 12 V strömkabel

**Specifikationer:**

Video-codec:	MJPEG
Upplösning:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Bildfrekvens:	1~25 fps
Bildsensor:	CMOS
Objektiv:	3,6 mm
Mörkerseende:	up to 10 meter
Larm:	Rörelsedetektering/Ljudavbrott/E-postlarm/ Smartphone-meddelande
Flash-minne:	8 MB
Kortlagring:	8 GB internt
Ljud:	1-vägs (integrerad mikrofon)

Smartphone Operating System:	iOS 5.0 and above, Android 4.0 and above
Nätverksprotokoll:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP-klient, NTP-klient, DNS- klient, SMTP-klient, P2P-överföring
Inbyggt nätverksgränssnitt:	802.11b/g/n WLAN
Trådlös säkerhet:	WEP/WPA/WPA2 trådlös kryptering
Utteffekt för trådlös sändare:	16,5 dBm för 11b, 13,5 dBm för 11g, 13,5 dBm för 11n (+/- 1,5 dBm)
Videofunktioner:	Justerbar bildstorlek och kvalitet, tidsstämpel och textöverlagring, bläddring
Minsta belysning:	1 lux med IR-LED (8 IR-lysdioder)
Bildvinkel:	Horisontell: 39,3°, vertikal: 26,8°, diagonal: 46,5°
Digital zoom:	Upptill 4x
3A-kontroll:	AGC (Automatisk ökningskontroll), AWB (Automatisk vitbalans), AES (Automatisk elektronisk slutare)
Ström:	Extern AC-till-DC switchad nätaggregat, 100 till 240 V AC, 50/60 Hz, utgång för Dc-kontakt 5 V DC/1 A
Mått (B x D x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Vikt:	439 g
Max. strömförbrukning:	2,55 W
Driftstemperatur:	-10 till 50 °C (14 till 122 °F)
Förvaringstemperatur:	-20 till 70 °C (-4 till 158 °F)
Fuktighet:	20 % till 80 % RH icke-kondenserande

**Säkerhetsanvisningar:**

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs.
Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör produkten endast med en torr trasa.
Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

**Garanti:**

Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

**Friskrivningsklausul:**

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering:

- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral.
Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produktterapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod:

- Plug & Play IP kamera umožňuje lidem sledovat své nemovitosti. Její nastavení je snadné a nevyžaduje žádnou složitou konfiguraci. Aplikace uCare Cam, která je zdarma k dispozici na Google Play a v Apple App Store, usnadňuje vzdálené prohlížení na chytrých telefonech a jiných mobilních zařízeních, a to kdykoli a kdekoli. Pokud detekuje jakýkoli pohyb, odesle upozornění prostřednictvím e-mailu nebo aplikace. Záznam si lze přehrát kdykoli.
- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli tento návod.
- Uložte si tento návod na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

Systémové požadavky:

- Zařízení se systémem Android 4.0 a vyšším nebo iOS 5.0 a vyšším.
- Router s Wi-Fi.

Instalace aplikace do mobilního zařízení

1

Stáhněte si aplikaci uCare Cam prostřednictvím služby Google Play nebo Apple App Store

Zařízení se systémem Android
Odkaz pro stažení aplikace uCare Cam prostřednictvím služby Google Play Store



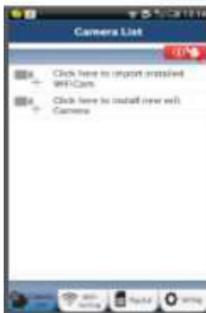
Zařízení se systémem iOS
Odkaz pro stažení aplikace uCare Cam prostřednictvím služby Apple App Store



- 2 Po nainstalování aplikaci spusťte klepnutím na její ikonu .

Výchozí heslo aplikace uCare Cam:
0000

Jméno správce: admin
Heslo manažera: 0000



Obrázek 1

„Seznam kamer“

Ve snadném nastavení IP kamery lze pokračovat dvěma způsoby.

Instalace IP kamery v REŽIMU ROUTERU

1 **Zapnutí**

Zapojte DC konektor napájecího adaptéru do DC vstupu IP kamery, a poté napájecí adaptér zapojte do stěnové zásuvky. Stavová LED na IP kamce bude cca 15 vteřin svítit zeleně.

2 **Načítání programu**

Stavová LED bude po dobu 15 vteřin blikat červeně.

3 **Režim Router Link**

Vyčkejte, dokud stavová LED nezmění barvu z červené na zelenou.
Poznámka:

Jestliže LED nezmění barvu na červenou a zelenou, stiskněte tlačítko WPS/RESETOVACÍ a přidržte jej po dobu nejméně 10 vteřin. Tím IP kameru restartujete.

Jakmile se stavová LED rozsvítí a zůstane svítit zeleně, poté dvakrát červeně zablká, a pak se znova rozsvítí zeleně, přešla IP kamera do stavu RESETOVACÍ. V tuto chvíli můžete tlačítko uvolnit a vyčkat, dokud se stavová LED nepřepne mezi červenou a zelenou.

ANDROID (pro Apple jděte na: Krok 8)
Nastavení IP kamery pro připojení na Wi-Fi router
4

Spusťte aplikaci uCare Cam a zvolte: na obrazovce Seznam kamer (viz "Obrázek 1").

5

V následující nabídce klepněte na:

6

Poté klepněte na: pro zadání dalšího kroku (viz "Obrázek 2").

Krok za krokem následujete pokyny v oknu Seznam kamer (viz "Obrázek 3" a "Obrázek 10"). Zadejte prosím vlastní jméno kamery a heslo (výchozí je 0000).

Po nastavení doporučujeme z bezpečnostních důvodů změnit výchozí heslo.

7

Klepněte na: (viz "Obrázek 5"). Aplikace uCare Cam automaticky přejde do zobrazovacího režimu (viz "Obrázek 4") a stavová LED na IP kamere se rozsvítí oranžově.


Obrázek 2

Obrázek 3

Obrázek 4

Obrázek 5

Obrázek 6

APPLE**Nastavení IP kamery pro připojení na Wi-Fi router****8**

Na svém zařízení se systémem iOS otevřete Nastavení (Settings) a zvolte položku „Wi-Fi“. Síť bude „Wi-Fi-cam-p2p“. Pro připojení vyberte „Wi-Fi-cam-p2p“.

9

Nyní spusťte aplikaci uCare Cam a zvolte záložku ve spodní části nabídky nazvanou „Wi-Fi Connect“.

10

Zvolte „Router mode“, a poté klepněte na „Next“. Zde zadejte název sítě Wi-Fi (SSID) a heslo k routeru v domácnosti.

11

Jakmile IP kamera obdrží tyto informace, sama se restartuje. Vykročte prosím, než se kamera znova spustí a připojí se na váš Wi-Fi router. Po úspěšném připojení se stavová LED rozsvítí oranžově. To může trvat až 5 minut.

12

Poté zvolte v aplikaci uCare Cam název kamery, ke které se chcete připojit.

Poznámka: Pokud se stavová LED nerozsvítí oranžově, zkонтrolujte prosím Wi-Fi router a ujistěte se, že se IP kamera nachází v dosahu signálu vašeho Wi-Fi routeru. Poté zkuste provést nastavení znova.

Instalace IP kamery v režimu WPS připojení

Má-li váš Wi-Fi router tlačítko WPS (chráněné nastavení Wi-Fi), můžete jej použít ke nastavení IP kamery. (U routeru musí být povoleno šifrování WPA/WPA2). Na Wi-Fi routeru uvidíte tlačítko s označením „WPS“. Může být také označené jako „QSS“ nebo „AOSS“

1**Nastavení Wi-Fi - režim WPS**

Spusťte aplikaci uCare Cam  a ve spodní části obrazovky

zvolte „Wi-Fi Setting“ nebo „Wi-Fi Connect“.

Klepněte na:  **Next**

Poté klepněte na:  **WPS Setup mode** pro zadání kroku 2 (viz „Obrázek 8“).

2 Spuštění režimu WPS

Zapněte IP kameru. Stavová LED na IP kameře bude po dobu 15 vteřin svítit zeleně.

3 Načítání programu

Stavová LED bude po dobu 15 vteřin blikat červeně.

4 Stisknutí tlačítka WPS na IP kameře

Vyčkejte, dokud stavová LED nezmění barvu z červené na zelenou. Poté stiskněte a přidržte tlačítko WPS/RESETOVACÍ na IP kameře po dobu cca 2 vteřiny. Tím spustíte režim WPS. Stavová LED bude blikat zeleně.

5 Spuštění režimu WPS na Wi-Fi routeru

Na Wi-Fi routeru stiskněte tlačítko WPS

6 Volba Wi-Fi routeru

Dle vlastního výběru zvolte Wi-Fi router na obrazovce (viz "Obrázek 9").

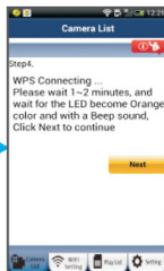
Potom zvolte kartu **Next** pro zadání dalšího kroku (viz "Obrázek 10").



Obrázek 8



Obrázek 9



Obrázek 10

7 Spojení IP kamery s Wi-Fi routerem

Vyčkejte 1-2 minuty. Jestliže se IP kamera úspěšně spojí s Wi-Fi routerem, stavová LED začne svítit oranžově.

V opačném případě začne stavová LED blikat červeně. Pokud se nastavení nezdaří, vratte se ke kroku 1 a postup opakujte.

8

V případě úspěšného nastavení klepněte na: **Next**

(viz "Obrázek 11") a řídte se pokyny.

9

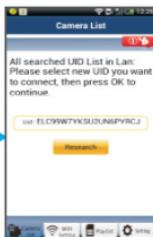
Zadejte prosím název kamery a bezpečnostní heslo a klepněte na:

OK (viz "Obrázek 13").

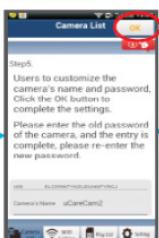
IP kamera automaticky přejde do zobrazovacího režimu
(viz "Obrázek 14").



Obrázek 11



Obrázek 12



Obrázek 13



Obrázek 14

Spuštění IP kamery po úspěšném navázání Wi-Fi připojení

1

Zapnutí

Zapojte DC konektor napájecího adaptéru do DC vstupu IP kamery, a poté napájecí adaptér zapojte do stěnové zásuvky. Stavová LED na IP kaméře bude cca 15 vteřin svítit zeleně.

2 Načítání programu

Stavová LED bude po dobu 15 vteřin blikat červeně.

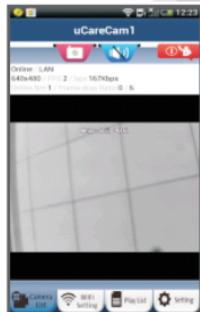
3 Vyhledávání Wi-Fi routeru

Stavová LED bude blikat zeleně, dokud nebude nalezen Wi-Fi router (to může trvat až 5 minut).

Jakmile je router nalezen, stavová LED změní barvu na oranžovou.

Jestliže se IP kamera nemůže s Wi-Fi routerem spojit, zkontrolujte stav routera nebo zkuste reinstalaci.

V aplikaci zvolte název kamery ze seznamu kamer. Otevře se okno zobrazovacího režimu (viz "Obrázek 15").



Obrázek 15

Přidání již nainstalované IP kamery do aplikace

ANDROID (pro Apple jděte na: Krok 5)

1

Spusťte aplikaci uCare Cam  a zvolte:  na obrazovce

Seznam kamer (viz "Obrázek 16") pro přidání IP kamery.

2

Klepněte na: 

Vaše zařízení nyní přejde do režimu skenování QR kódu.

Upozornění: na svém zařízení musíte mít instalován skener QR kódů.

3

Na zadní straně IP kamery najdete QR kód a oskenujte jej. Jakmile kód naskenujete, na obrazovce vašeho zařízení se zobrazí UID (unikátní identifikační kód) (viz "Obrázek 17").

4

Zadejte název kamery a heslo a klepněte na: 

(viz "Obrázek 17").

Do seznamu bude přidána nová kamera (viz "Obrázek 18").



Obrázek 16



Obrázek 17



Obrázek 18

APPLE

5

Spusťte aplikaci uCare Cam.



6

V seznamu kamer klepněte na symbol + v pravé horní části obrazovky.

7

Vyberte možnost „Scan camera QR code“.

Upozornění: na svém zařízení musíte mít instalován skener QR kódů.

8

Na zadní straně IP kamery najdete QR kód a oskenujte jej.

9

Jakmile kód naskenujete, na obrazovce vašeho zařízení se zobrazí UID (unikátní identifikační kód).

Zadejte název kamery a klepněte na „DONE“ v pravé horní části obrazovky.

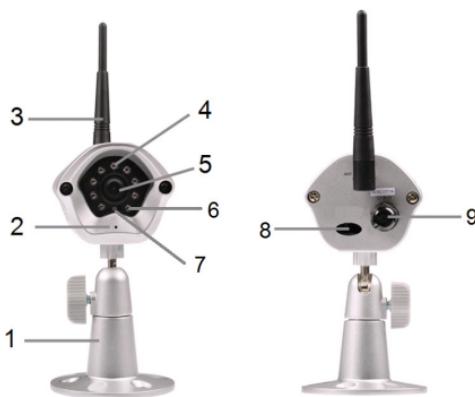
Úplný popis aplikace, IP kamery a často kladené otázky najdete v kompletním manuálu (pouze anglicky) na CD dodaném společně s tímto produktem.

Popis výrobku:

SAS-IPCAM115

1. Držák
2. Mikrofon
3. Anténa
4. Infračervené LED diody pro noční vidění

5. Objektiv kamery
6. Čidlo intenzity světla
7. Indikátor stavu
8. Tlačítko WPS/RESET (za pryžovým krytem)
9. 12 V napájecí kabel



Technické údaje:

Videokodek:	MJPEG
Rozlišení:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Obnovovací kmitočet:	1~25 sn./s
Obrazový snímač:	CMOS
Objektiv:	3,6 mm
Noční snímání:	až do 10 metrů
Alarm:	Detecte pohybu/detecte zvuku/alarm prostřednictvím e-mailu/upozornění na chytrý telefon
Flash paměť:	8 MB

Úložiště karet:	8 GB interní
Zvuk:	1směrný (zabudovaný mikrofon)
Operační systém:	iOS 5.0 a vyšší, Android 4.0 a vyšší
Sítový protokol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP klient, NTP klient, DNS klient, SMTP klient, P2P přenos
Vestavěná síťová rozhraní:	802.11b/g/n WLAN
Bezdrátové zabezpečení:	Bezdrátové šifrování WEP/WPA/WPA2
Výstupní výkon bezdrátového přenosu:	16,5 dBm pro 11b, 13,5 dBm pro 11g, 13,5 dBm pro 11n (+/- 1,5 dBm)
Funkce videa:	Nastavitelná velikost a kvalita snímku, časová známka a překrytí textu, písečné hodiny
Minimální osvětlení:	1 lux s IC LED (8x IC LED)
Zorný úhel:	Vodorovně: 39,3 °, Svisle: 26,8 °, Diagonálně: 46,5 °
Digitální zoom:	až 4x
Ovládání 3A:	AGC (Auto Gain Control), AWB (Auto White Balance), AES (Auto Electronic Shutter)
Napájení:	Externí adaptér přepínání napájení střídavý proud na stejnosměrný proud, 100 na 240 V AC, 50/60 Hz, Dc zástrčka Výstup 5 V DC/1 A
Rozměry (Š x HL x V):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Hmotnost:	439 g
Max. spotřeba energie:	2,55 W
Provozní teplota:	-10 až 50 °C
Skladovací teplota:	-20 až 70 °C
Vlhkost:	20% až 80% RH, nekondenzující

**Bezpečnostní opatření:**

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem.
Dojde-li k poruše, odpojte zařízení od napájení a od ostatních zařízení.
Nevystavujte zařízení působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobek čistěte pouze suchým hadříkem.
Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Při provedení jakýchkoli změn a/nebo úprav výrobku záruka zaniká. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Likvidace:

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obrátte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy státu, ve kterém se prodává.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např.: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere:

- Camera IP plug-and-play permite oamenilor să își supravegheze proprietățile. Este ușor de montat și nu necesită o configurare complicată. Cele trei aplicații gratuite uCare Cam, disponibile pe Google Play și în Apple App Store, facilitează vizualizarea camerei de la distanță pe smartphone-uri sau pe alte dispozitive mobile, oricând și oriunde. Dacă detectează mișcare, aceasta va trimite un e-mail sau o notificare. Înregistrările pot fi revăzute oricând.
- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Cerințe de sistem:

- Pentru dispozitive cu Android 4.0 și superior sau iOS 5.0 și superior.
- Router cu Wi-Fi.

Instalarea aplicației pe dispozitivul dumneavoastră mobil

1

Descărcați aplicația „uCare Cam” de pe Google Play sau Apple App Store

Dispozitive Android

Link pentru descărcarea aplicației „uCare Cam” de pe Google Play Store

**Dispozitiv iOS**

Link pentru descărcarea aplicației „uCare Cam” din Apple App Store



- 2** După finalizarea instalării software-ului, dați clic pe iconiță  pentru a rula aplicația.
Parola implicită pentru „uCare Cam”: 0000
Nume administrator: admin
Parolă administrator: 0000



Figura 1
„Fereastră listare cameră”

Există două modalități prin care puteți continua setarea rapidă a camerei dumneavoastră IP.

Instalați camera IP în modul ROUTER

- 1** **Pornirea**
Conectați mufa adaptorului de alimentare cu c.c. în portul de alimentare cu c.c. al camerei IP și apoi introduceți adaptorul în priză. LED-ul de stare al camerei IP va deveni verde pentru 15 secunde.
- 2** **Încărcarea programului**
LED-ul de stare va deveni roșu clipitor pentru 15 secunde.
- 3** **Modul Router Link**
Așteptați până când culoarea LED-ului de stare alternează între roșu și verde.
Notă:
Dacă LED-ul nu alternează roșu-verde, apăsați butonul WPS/
Resetare timp de mai mult de 10 secunde pentru a restarta camera IP.
Atunci când LED-ul de stare se aprinde și rămâne aprins iar apoi LED-ul de stare roșu clipește de două ori, după care devine verde, camera IP a intrat în starea de RESETARE. În acest moment puteți elibera butonul și așteptați până când LED-ul de stare alternează între roșu și verde.



ROMÂNĂ

KÖNIG**ANDROID (pentru Apple mergeți la: Pasul 8)**
Setați camera IP să se conecteze la Router-ul Wi-Fi**4**

Deschideți aplicația „uCare Cam” și selectați: în ecranul ferestrei Listă Cameră (consultați "Figura 1").

5

În ecranul următor selectați butonul:

6

Apoi selectați butonul: pentru a trece la pasul următor (consultați "Figura 2").

Urmăți instrucțiunile din fereastra Listă Cameră pas cu pas (consultați "Figura 3" și "Figura 10"). Introduceți un nume personalizat pentru camera dumneavoastră și o parolă (implicit 0000).

Vă recomandăm să schimbați parola implicită după setare din motive de securitate.

7

Apăsați butonul: (consultați "Figura 5"). Aplicația uCare Cam va deschide automat fereastra de vizualizare (a se vedea "Figura 4") și LED-ul de stare al camerei IP va deveni portocaliu.



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5



Figura 6

APPLE**Setați camera IP să se conecteze la router-ul Wi-Fi****8**

Deschideți „Settings” pe dispozitivul dumneavoastră iOS, selectați „Wi-Fi” și așteptați ca acesta să caute o rețea. Rețea va fi „Wi-Fi-cam-p2p”. Selectați „Wi-Fi-cam-p2p” pentru a vă conecta.

9

Apoi, deschideți aplicația „uCare Cam” și selectați butonul din partea de jos a ecranului unde scrie „Wi-Fi Connect”.

10

Selectați „Router mode”, apoi „Next”. Introduceți aici numele rețelei Wi-Fi (SSID) și parola router-ului din locuința dumneavoastră.

11

După ce camera primește această informație, va reporni. Așteptați ca aceasta să pornească și să conectați-vă la router-ul Wi-Fi. După ce conectarea a fost realizată cu succes, culoarea LED-ului de stare va deveni portocalie. Această operațiune poate dura până la 5 minute.

12

Selectați apoi numele camerei din aplicația „uCare Cam” pentru a vă conecta.

Notă: În cazul în care culoarea LED-ului de stare nu devine portocalie, verificați router-ul Wi-Fi și asigurați-vă că această cameră IP se află în zona de semnal a router-ului Wi-Fi. Apoi încercați din nou să realizați această setare.

Instalați camera IP în modul de conectare WPS

Dacă router-ul dumneavoastră Wi-Fi are un buton WPS (Wi-Fi Protected Setup - Configurare Wi-Fi Protejată), îl puteți utiliza pentru a seta camera dumneavoastră IP. (Trebuie să activați criptarea WPA/WPA2 pe router). Pe router-ul Wi-Fi veți vedea un buton inscripționat „WPS”. Acesta poate fi marcat și cu „QSS” sau „AOSS”

1**Setarea Wi-Fi - modul WPS**

Deschideți aplicația „uCare Cam”  și selectați „Setare Wi-Fi”

sau „Conectare Wi-Fi” din partea de jos a ecranului.

Selectați butonul:  **Next**

Apoi selectați butonul:  **WPS Setup mode** pentru a trece la Pasul 2 (consultați „Figura 8”).

2 Intrarea în modul WPS

Porniți camera dumneavoastră IP. LED-ul de stare al camerei IP va deveni verde pentru 15 secunde.

3 Încărcarea programului

LED-ul de stare va deveni roșu clipitor pentru 15 secunde.

4 Apăsați butonul WPS de pe camera IP

Așteptați până când LED-ul de stare clipește alternant roșu-verde, apoi apăsați și mențineți apăsat butonul WPS/RESETARE de pe camera IP timp de 2 secunde pentru a intra în modul WPS. LED-ul de stare va deveni verde clipitor.

5 Intrarea în modul WPS pe router-ul Wi-Fi

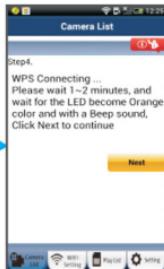
Apăsați butonul WPS de pe router-ul Wi-Fi

6 Selectarea router-ului Wi-Fi

Selectați router-ul Wi-Fi pe care îl doriți din ecran (consultați "Figura 9").

Apoi selectați butonul **Next** pentru a trece la pasul următor (consultați "Figura 10").


Figura 8

Figura 9

Figura 10
7 Camera IP se conectează la router-ul Wi-Fi

Așteptați 1-2 minute. În cazul în care camera IP se conectează cu succes la router-ul Wi-Fi, LED-ul de stare va deveni portocaliu.

În caz contrar, LED-ul de stare va deveni roșu clipitor. Dacă setarea nu reușește, mergeți din nou la Pasul 1 și încercați din nou.

8

Dacă setarea reușește, selectați butonul: **Next** (consultați "Figura 11"), și urmați instrucțiunile.

9

Vă rugăm să introduceți numele camerei și o parolă de securitate și apoi selectați butonul: **OK** (consultați "Figura 13").

Camera IP va deschide automat ecranul de vizualizare (a se vedea "Figura 14").



Figura 11

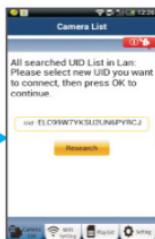


Figura 12

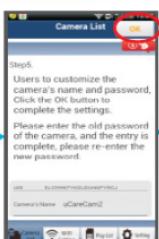


Figura 13



Figura 14

Porniți camera IP după ce conexiunea Wi-Fi a fost realizată cu succes

1

Pornirea

Conectați mufa adaptorului de alimentare cu c.c. în portul de alimentare cu c.c. al camerei IP și apoi introduceți adaptorul în priză. LED-ul de stare al camerei IP va deveni verde pentru 15 secunde.

2

Încărcarea programului
LED-ul de stare va deveni roșu clitor pentru 15 secunde.

3

Căutarea router-ului Wi-Fi
LED-ul de STARE va fi verde clitor până când router-ul Wi-Fi este detectat (până la 5 minute).
Odată ce router-ul a fost detectat, LED-ul de stare va deveni portocaliu.

În cazul în care camera IP nu se poate conecta la router-ul Wi-Fi, verificați starea router-ului Wi-Fi sau reinstalați.

În ecranul aplicației, selectați numele camerei care apare în fereastra de listare a camerei și fereastra de vizualizare se va deschide (a se vedea "Figura 15").

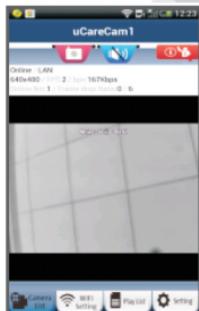


Figura 15

Adăugați camera IP care a fost deja instalată în aplicație

ANDROID (pentru Apple mergeți la: Pasul 5)

1

Deschideți aplicația „uCare Cam”  și selectați: + în ecranul ferestrei Listă Cameră (consultați "Figura 16") pentru adăugarea unei camere IP.

2

Selectați butonul: 

Dispozitivul dumneavoastră va intra acum în modul de codare QR. Notă: trebuie să aveți instalat pe dispozitivul dumneavoastră un cititor de coduri QR.

3

Localizați codul QR pe spatele camerei IP și scanați codul QR. După scanarea codului QR, pe ecranul dispozitivului dumneavoastră va apărea codul UID (Codul unic de identificare) (a se vedea "Figura 17").

4

Introduceți un nume personalizat pentru cameră și o parolă și selectați butonul:  (consultați "Figura 17").

Noua cameră va fi adăugată în listă (a se vedea "Figura 18").



Figura 16



Figura 17



Figura 18

APPLE

5

Deschideți aplicația „uCare Cam”. 

6

Selectați, în fereastra de listare a camerei, semnul „+” din partea superioară dreaptă a ecranului.

7

Selectați opțiunea „Scan camera QR code”.

Notă: trebuie să aveți instalat pe dispozitivul dumneavoastră un cititor de coduri QR.

8

Localizați codul QR pe spatele camerei IP și scanăți codul QR.

9

Codul UID (Codul unic de identificare) va apărea după scanarea codului QR.

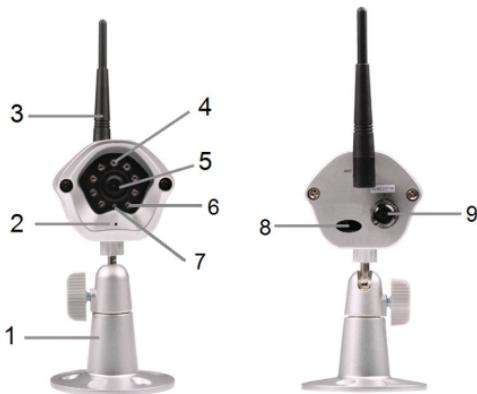
Introduceți un nume personalizat pentru cameră și selectați butonul „DONE” din partea superioară dreaptă a ecranului.

Pentru mai multe explicații referitoare la aplicație, la camera IP și întrebări frecvente vă rugăm să consultați manualul INTEGRAL de pe CD-ul furnizat împreună cu acest produs.

Descrierea produsului:
SAS-IPCAM115

1. Consolă de montaj
2. Microfon
3. Antenă
4. LED IR pentru vedere nocturnă

5. Lentila camerei
6. Senzor de intensitate luminoasă
7. Indicator de stare
8. Buton WPS/RESET (în spatele capacului de cauciuc)
9. Cablu de alimentare de 12 V


Date tehnice:

Codec video:	MJPEG
Rezoluție:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Rata de înregistrare a imaginilor:	1~25 cps
Senzor imagine:	CMOS
Lentilă:	3,6 mm
Vedere nocturnă:	până la 10 metri
Alarmă:	Detectare mișcare/Detectare sunet/Alarmă prin e-mail/Mesaj de notificare pe smartphone
Memorie flash:	8 MB

Stocare pe card:	8 GB intern
Audio:	1 cale (microfon integrat)
Sistem operare:	iOS 5.0 și mai recent, Android 4.0 și mai recent
Protocol rețea:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, Transmisie P2P
Interfețe de rețea incorporate:	802.11b/g/n WLAN
Securitate Wireless:	criptare wireless WEP/WPA/WPA2
Putere de ieșire transmisie wireless:	16,5 dBm pentru 11b, 13,5 dBm pentru 11g, 13,5 dBm pentru 11n (+/- 1,5 dBm)
Caracteristici video:	dimensiune și calitate imagine reglabilă, Adjustable image size and quality, Marcaj temporal și suprapunere text, Rotire
Iluminare minimă:	1 lux cu LED IR (8 LED-uri IR)
Unghiul de vizualizare:	Orizontal: 39,3°, Vertical: 26,8°, Diagonal: 46,5°
Zoom digital:	până la 4x
Control 3A:	AGC (Auto Gain Control – Reglare Automată a Amplificării), AWB (Auto White Balance – Ajustare automată a balansului de alb), AES (Auto Electronic Shutter – Obturator Electronic Automat)
Electricitate:	Adaptor extern pentru comutarea alimentării de la c.a. la c.c., de la 100 la 240 V c.a., 50/60 Hz, racord de ieșire c.c. de 5 V c.c./1 A
Dimensiuni (L x A x Î):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Greutate:	439 g
Consum maxim de electricitate:	2,55 W
Temperatură de funcționare:	de la -10 la 50 °C (de la 14 la 122 °F)
Temperatura de depozitare:	de la -20 la 70 °C (de la -4 la 158 °F)
Umiditate:	între 20% și 80% RH fără condensare

**Măsuri de siguranță:**

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfășut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Înțreținere:

Curățați produsul doar cu o cârpă uscată. Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Orice schimbări și/sau modificări ale produsului vor anula garanția. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorrectă a acestui produs.

Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezență sunt recunoscute ca atare.

Eliminare:

- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odății cu deșeurile menajare.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Aceasta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde. Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranță Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
prin e-mail: service@nedis.com
prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Εισαγωγή:

- Η κάμερα IP σύνδεσης και άμεσης λειτουργίας (plug & play) σας παρέχει τη δύνατότητα να επαγρυπούνετε για την προστασία της περιουσίας σας. Η εγκατάστασή της είναι εύκολη και δεν απαιτεί περίπλοκες ρυθμίσεις. Η δωρεάν εφαρμογή uCare Cam, διαθέσιμη στο Google Play και το Apple App Store, σας επιτρέπει να παρακολουθείτε την κάμερα απομακρυσμένα από το smartphone ή άλλη φορητή συσκευή, οπουδήποτε και όποτεδήποτε. Ανιχνεύει οποιαδήποτε κίνηση και σας αποστέλλει ένα e-mail ή μια ειδοποίηση μέσω της εφαρμογής. Μπορείτε να αναπαράγετε τη βιντεοκοπημένη εικόνα σε κάθε στιγμή.
- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/ χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Απαιτήσεις συστήματος:

- Συσκευή με λειτουργικό σύστημα Android 4.0 ή μεταγενέστερο, ή iOS 5.0 ή μεταγενέστερο.
- Ρούτερ με Wi-Fi.

Εγκατάσταση της εφαρμογής στη φορητή σας συσκευή

1

Κατεβάστε την εφαρμογή «uCare Cam» από το Google Play ή το Apple App Store

Συσκευή Android

Σύνδεσμος λήψης «uCare Cam» από το Google Play

**Συσκευή iOS**

Σύνδεσμος λήψης «uCare Cam» από το Apple App Store



- 2** Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του λογισμικού, κάντε κλικ στο

εικονίδιο  για να ξεκινήσει η

εκτέλεση της εφαρμογής.
Προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης «uCare Cam»: 0000
Όνομα διαχειριστή: admin
Κωδικός διαχειριστή: 0000



Εικόνα 1

«Παράθυρο λίστας κάμερας»

Μπορείτε να συνεχίσετε την εγκατάσταση της κάμερας IP σας με δύο τρόπους.

Εγκατάσταση της κάμερας IP σε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΟΥΤΕΡ

- 1** Ενεργοποίηση

Συνδέστε το βύσμα DC του μετασχηματιστή ρεύματος στην υποδοχή DC της κάμερας IP και, στη συνέχεια, συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος σε μια επιτοίχια πρίζα. Το LED κατάστασης της κάμερας IP θα ανάψει με πράσινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

- 2** Φόρτωση προγράμματος

Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

3

Λειτουργία σύνδεσης ρούτερ

Περιμένετε μέχρι το χρώμα του LED κατάστασης να αρχίσει να εναλλάσσεται από κόκκινο σε πράσινο και το αντίστροφο.

Σημείωση:

Αν το LED δεν ανάβει με κόκκινο και πράσινο χρώμα, πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί WPS/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ για πάνω από 10 δευτερόλεπτα, για να γίνει επανεκκίνηση της κάμερας IP.

Μόλις το LED κατάστασης ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα και, στη συνέχεια, αναβοσβήσει δύο φορές με κόκκινο χρώμα LED και ξαναγίνει πράσινο, σημαίνει ότι η κάμερα IP έχει εισέλθει σε κατάσταση ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ. Τώρα μπορείτε να αφήσετε το κουμπί.

Περιμένετε μέχρι το χρώμα του LED να αρχίσει να εναλλάσσεται από κόκκινο σε πράσινο και το αντίστροφο.

ANDROID (για Apple μεταβείτε σε: Βήμα 8)

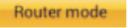
Ρύθμιση της κάμερας IP για σύνδεση με το Wi-Fi ρούτερ

4

Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam»  και επιλέξτε: 

στην οθόνη του Παραθύρου λίστας κάμερας (βλέπε "Εικόνα 1").

5

Στην παρακάτω οθόνη επιλέξτε την καρτέλα: 

6

Στη συνέχεια επιλέξτε την καρτέλα:  για να εισέλθετε στο επόμενο βήμα (βλέπε "Εικόνα 2").

Ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες στο παράθυρο Λίστας κάμερας (βλέπε "Εικόνα 3" και "Εικόνα 10"). Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και έναν κωδικό πρόσβασης (προεπιλογή: 0000). Συνιστάται να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης μετά τη ρύθμιση για λόγους ασφαλείας.

7

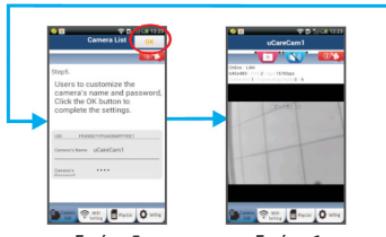
Κάντε κλικ στην καρτέλα:  (βλέπε "Εικόνα 5"). Η εφαρμογή uCare Cam ανοίγει αυτόματα το παράθυρο προβολής (βλ. "Εικόνα 4") και το LED κατάστασης της κάμερας IP γίνεται πορτοκαλί.



Εικόνα 2

Εικόνα 3

Εικόνα 4



Εικόνα 5

Εικόνα 6

APPLE

Ρύθμιση της κάμερας IP για σύνδεση με το Wi-Fi ρούτερ

- 8 Ανοίξτε τις «Settings» της συσκευής iOS, επιλέξτε «Wi-Fi» και αφήστε την να αναζητήσει τα διαθέσιμα δίκτυα. Το δίκτυο θα είναι «Wi-Fi-cam-p2p». Επιλέξτε «Wi-Fi-cam-p2p» για να συνδεθείτε.
- 9 Τώρα ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» και επιλέξτε την καρτέλα «Wi-Fi Connect» στο κάτω μέρος της οθόνης.
- 10 Επιλέξτε «Router mode» και, στη συνέχεια, «Next». Εισάγετε εδώ το όνομα δικτύου Wi-Fi (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης του οικιακού σας ρούτερ.
- 11 Αφού η κάμερα IP λάβει αυτές τις πληροφορίες, θα γίνει επανεκκίνηση. Περιμένετε να εκκινθεί και να συνδεθεί στο Wi-Fi ρούτερ σας. Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση, το LED κατάστασης γίνεται πορτοκαλί. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και 5 λεπτά.

12

Στη συνέχεια επιλέξτε το όνομα της κάμερας με την οποία θα συνδεθεί η εφαρμογή «uCare Cam».

Σημείωση: Αν το LED κατάστασης δεν γίνει πορτοκαλί, ελέγχτε το Wi-Fi ρούτερ σας και βεβαιωθείτε ότι η κάμερα IP βρίσκεται εντός της εμβέλειας του Wi-Fi ρούτερ. Έπειτα επαναλάβετε τη ρύθμιση.

Εγκατάσταση της κάμερας IP σε λειτουργία σύνδεσης WPS

Αν το Wi-Fi ρούτερ σας διαθέτει κουμπί WPS (Wi-Fi Protected Setup), μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για την εγκατάστασης της κάμερας IP. (Θα πρέπει να έχει ενεργοποιηθεί η κρυπτογράφηση WPA/WPA2 στο ρούτερ.). Στο Wi-Fi ρούτερ υπάρχει ένα κουμπί με ετικέτα «WPS». Μπορεί επίσης να λέγεται «QSS» ή «AOSS»

1

Ρύθμιση λειτουργίας Wi-Fi - WPS

Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam»  και επιλέξτε «Wi-Fi

Setting» ή «Wi-Fi Connect» στο κάτω μέρος της οθόνης.

Επιλέξτε την καρτέλα:  **Next**

Στη συνέχεια επιλέξτε την καρτέλα:  **WPS Setup mode** για να εισέλθετε στο Βήμα 2 (βλέπε "Εικόνα 8").

2

Μετάβαση στη λειτουργία WPS

Ενεργοποιήστε την κάμερα IP σας. Το LED κατάστασης της κάμερας IP θα ανάψει με πράσινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

3

Φόρτωση προγράμματος

Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

4

Πατήστε το κουμπί WPS της κάμερας IP

Περιμένετε μέχρι το χρώμα του LED κατάστασης να αρχίσει να εναλλάσσεται από κόκκινο σε πράσινο και το αντίστροφο και, στη συνέχεια, πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί WPS/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ της κάμερας IP για περίπου 2 δευτερόλεπτα, για να μεταβείτε στη λειτουργία WPS. Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

5 Μετάβαση στη λειτουργία WPS από το Wi-Fi ρούτερ

Πατήστε το κουμπί WPS του Wi-Fi ρούτερ

6 Επιλογή του Wi-Fi ρούτερ

Επιλέξτε το Wi-Fi ρούτερ της προτίμησής σας στην οθόνη (βλέπε "Εικόνα 9").

Στη συνέχεια, επιλέξτε την καρτέλα **Next** για να εισέλθετε στο επόμενο βήμα (βλέπε "Εικόνα 10").



Εικόνα 8



Εικόνα 9



Εικόνα 10

7 Η κάμερα IP συνδέεται με το Wi-Fi ρούτερ

Περιμένετε για 1-2 λεπτά. Αν η κάμερα IP συνδεθεί με το Wi-Fi ρούτερ, το LED κατάστασης γίνεται πορτοκαλί.

Διαφορετικά το LED κατάστασης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Αν η εγκατάσταση δεν ολοκληρωθεί με επιτυχία, επαναλάβετε τη διαδικασία ξεκινώντας και πάλι από το βήμα 1.

8 Αν η διαδικασία ολοκληρωθεί, επιλέξτε την καρτέλα: **Next**

(βλέπε "Εικόνα 11") και ακολουθήστε τις οδηγίες.

9 Εισάγετε όνομα κάμερας και κωδικό πρόσβασης για ασφάλεια και επιλέξτε την καρτέλα: **OK (βλέπε "Εικόνα 13").**

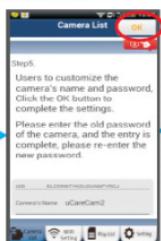
Η κάμερα IP ρυθμίζεται αυτόματα στην οθόνη προβολής (βλ. "Εικόνα 14").



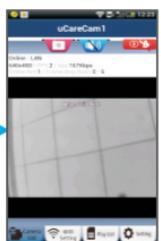
Εικόνα 11



Εικόνα 12



Εικόνα 13



Εικόνα 14

Εκκίνηση της κάμερας IP μετά την ολοκλήρωση της σύνδεσης Wi-Fi

1 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το βύσμα DC του μετασχηματιστή ρεύματος στην υποδοχή DC της κάμερας IP και, στη συνέχεια, συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος σε μια επιτοίχια πρίζα. Το LED κατάστασης της κάμερας IP θα ανάψει με πράσινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

2 Φόρτωση προγράμματος

Το LED κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για περίπου 15 δευτερόλεπτα.

3
Αναζήτηση Wi-Fi ρούτερ

To LED κατάστασης θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα μέχρι να εντοπιστεί το Wi-Fi ρούτερ (έως και 5 λεπτά).

Αφού εντοπιστεί το ρούτερ, το LED κατάστασης θα γίνει πορτοκαλί.

Αν η κάμερα IP δεν μπορεί να συνδεθεί με το Wi-Fi ρούτερ, ελέγχετε την κατάσταση του Wi-Fi ρούτερ ή επαναλάβετε την εγκατάσταση.

Από την εφαρμογή, επιλέξτε το όνομα κάμερας που εμφανίζεται στη Λίστα κάμερας και θα ανοίξει το παράθυρο προβολής (βλ. "Εικόνα 15").


Εικόνα 15
Προσθήκη μιας ήδη εγκατεστημένης κάμερας IP στην εφαρμογή
ANDROID (για Apple μεταβείτε σε: Βήμα 5)
1

Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam» και επιλέξτε: στην οθόνη Παραθύρου λίστας κάμερας (βλέπε "Εικόνα 16") για να προσθέσετε μια κάμερα IP.

2

Επιλέξτε την καρτέλα: Η συσκευή σας θα μεταβεί σε λειτουργία κωδικού QR.
Σημείωση: Η συσκευή σας θα πρέπει να διαθέτει εγκατεστημένο σαρωτή κωδικών QR.

3

Εντοπίστε τον κωδικό QR στο πίσω μέρος της κάμερας IP και σαρώστε τον κωδικό QR. Μετά τη σάρωση του κωδικού QR, ο κωδικός UID (μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός) εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής σας (βλ. "Εικόνα 17").

4

Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και έναν κωδικό πρόσβασης και επιλέξτε την καρτέλα: (βλέπε "Εικόνα 17").
Η νέα κάμερα θα προστεθεί στη λίστα (βλ. "Εικόνα 18").



Εικόνα 16



Εικόνα 17



Εικόνα 18

APPLE

5

Ανοίξτε την εφαρμογή «uCare Cam».



6

Από το παράθυρο λίστας κάμερας, επιλέξτε το σύμβολο «+» στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

7

Επιλέξτε «Scan camera QR code».

Σημείωση: Η συσκευή σας θα πρέπει να διαθέτει εγκατεστημένο σαρπάτη κωδικών QR.

8

Εντοπίστε τον κωδικό QR στο πίσω μέρος της κάμερας IP και σαρώστε τον κωδικό QR.

9

Ο κωδικός UID (μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός) θα εμφανιστεί μετά τη σάρωση του κωδικού QR.

Πληκτρολογήστε ένα όνομα κάμερας και επιλέξτε «DONE» στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Για περισσότερες επεξηγήσεις σχετικά με την εφαρμογή και την κάμερα IP και για Συχνές ερωτήσεις, ανατρέξτε στο ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ εγχειρίδιο (μόνο στα Αγγλικά) του συνοδευτικού CD.

Περιγραφή προϊόντος:
SAS-IPCAM115

1. Βάση
2. Μικρόφωνο
3. Κεραία
4. Λυχνία IR LED (υπέρυθρου) για νυκτερινή όραση

5. Φακός κάμερας
6. Αισθητήρας έντασης φωτός
7. Ένδειξη κατάστασης
8. Κουμπί WPS/ΕΠΙΑΝΑΦΟΡΑ (πίσω από το λαστιχένιο κάλυμμα)
9. Τροφοδοτικό καλώδιο 12V


Προδιαγραφές:

Κωδικοποίηση βίντεο:	MJPEG
Ανάλυση:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Ρυθμός καρέ:	1~25 fps
Αισθητήρας εικόνας:	CMOS
Φακός:	3,6 mm
Νυκτερινή όραση:	έως 10 μέτρα
Συναγερμός:	Ανίχνευση κίνησης/Εντοπισμός ήχου/Συναγερμός με e-mail/Μήνυμα ειδοποίησης μέσω smartphone
Μνήμη flash:	8 MB

Αποθηκευτικός χώρος
κάρτας:

Ήχος:

Λειτουργικό σύστημα:

Πρωτόκολλο δικτύωσης:

Ενσωματωμένες
διασυνδέσεις δικτύου:

Ασύρματη ασφάλεια:

Ισχύς εξόδου ασύρματης
μετάδοσης:

Χαρακτηριστικά βίντεο:

Ελάχιστος φωτισμός:

Γωνία θέασης:

Ψηφιακό ζουμ:

Έλεγχος 3A:

Ισχύς:

Διαστάσεις (M x Π x Υ):

Βάρος:

Μέγ. κατανάλωση ισχύος:

Θερμοκρασία λειτουργίας:

Θερμοκρασία
αποθήκευσης:

Υγρασία:

8 GB εσωτερικής μνήμης

Μονόδρομο (ενσωματωμένο μικρόφωνο)

iOS 5.0 ή μεταγενέστερο, Android 4.0 ή
μεταγενέστερο

IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP
Client, DNS Client, SMTP Client, Μετάδοση P2P

802.11b/g/n WLAN (τοπικό ασύρματο δίκτυο)

Ασύρματη κρυπτογράφηση WEP/WPA/WPA2

16,5 dBm για 11b, 13,5 dBm για 11g,

13,5 dBm για 11n (+/- 1,5 dBm)

Ρυθμιζόμενο μέγεθος και ποιότητα εικόνας,
χρονική σήμανση και υπερκάλυψη κειμένου,
αναστροφή

1 lux με λυχνία IR LED (8 λυχνίες IR LED)

Οριζόντια: 39,3°, κατακόρυφα: 26,8°,
διαγώνια: 46,5°

Έως 4 φορές

AGC (Αυτόματος έλεγχος απολαβής),
AWB (Αυτόματη εξισορρόπηση λευκού),
AES (Αυτόματο ηλεκτρονικό διάφραγμα)

Μετασχηματιστής ρεύματος για μεταγωγή από
εναλλασσόμενο (AC) σε συνεχές ρεύμα (DC),
100 σε 240 V AC, 50/60 Hz, έξοδος βύσματος
DC, 5 V DC/1 A

72 mm x 152 mm x 62 mm

439 g

2,55 W

-10 έως 50 °C (14 έως 122 °F)

-20 έως 70 °C (-4 έως 158 °F)

20% έως 80% σχετική υγρασία μη
συμπύκνωσης



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΤΟΜΕΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΞΤΕ



Προφυλάξεις ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όπων απαιτείται συντήρηση (σερβίς).

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα.

Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με στεγνό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος.

Δηλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι συνοματίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων καταζών και διά του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δηλώση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού service@nedis.com
ταχυδρομείου:

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion:

- Dette plug-and-play IP-kamera giver dig mulighed for at holde øje med dine ejendele. Det er nemt at indstille og kræver ingen indviklet konfiguration. Med den gratis Ucare Cam app, som du kan hente hos Google Play og en Apple App Store, kan du se billeder fra kameraet, når du er ude, på din smartphone eller andet mobiludstyr, når som helst. Hvis det opfanger en bevægelse, sender det en e-mail eller en app-notifikation. Optagelsen kan afspilles når som helst.
- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

Systemkrav:

- Enhed med Android 4.0 eller højere eller iOS 5.0 eller højere.
- Router med Wi-Fi.

Installation af appen på din mobile enhed

1

Download appen "uCare Cam" fra Google Play eller fra Apple App Store

Android-enhed

Link til download af "uCare Cam" fra Google Play Store

**iOS-enhed**

Download-link til Apple App Store "uCare Cam"



- 2** Når installation af softwaren er gennemført, skal du klikke på ikonet  for at køre appen.

Standardkode til "uCare Cam":

0000

Indehaverens navn: admin

Indehaverens password: 0000



Fig. 1

"Kameralistevindue"

Der er to måder, hvorpå du let kan sætte dit IP-kamera op.

Installér dit IP-kamera via ROUTER

- 1** **Tænd**

Sæt stikket til strømadapteren i DC strømindtaget på IP-kameraet og forbind dernæst adapteren til en stikkontakt. Status LED-indikatoren på IP-kameraet tænder og lyser grønt i ca. 15 sekunder.

- 2** **Programmet indlæses**

Status LED-indikatoren blinker rødt i ca. 15 sekunder.

- 3** **Opsætning via Router Link**

Vent indtil status LED-indikatoren skiftevis blinker rødt og grønt.

Bemærk:

Hvis LED-indikatoren ikke begynder at blinke rødt og grønt, skal du trykke på knappen WPS/Reset og holde den inde i mindst 10 sekunder for at genstarte IP-kameraet.

Når den grønne status LED lyser konstant, og den røde status LED blinker to gange og dernæst skifter til grønt, står IP-kameraet i nulstillings (RESET) tilstand. Du kan nu slippe knappen og vente, indtil status LED-indikatoren skiftevis blinker rødt og grønt.

ANDROID (for Apple gå til: Trin 8)
Sæt IP-kameraet til at oprette forbindelse til Wi-Fi-routeren
4

Åben appen "uCare Cam" og vælg: på skærmen for Kameralistevinduet (se "Fig. 1").

5

I det næste skærmbillede skal du klikke på knappen:

6

Tryk dernæst på knappen: for at gå til næste trin (se "Fig. 2").

Følg anvisningerne i Kameralistevinduet trin for trin (se "Fig. 3" og "Fig. 10"). Indtast et personligt kameranavn og kode (standardkode 0000).

Vi anbefaler, at du ændrer standardkoden efter opsætningen af hensyn til sikkerheden.

7

Klik på knappen: (se "Fig. 5"). uCare Cam-appen åbner automatisk visningsvinduet (se "Fig. 4"), og IP-kameraets status LED skifter til orange.


Fig. 2

Fig. 3

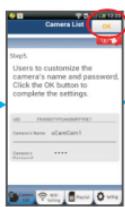
Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

APPLE**Sæt IP-kameraet til at oprette forbindelse til Wi-Fi-routeren****8**

Gå ind i "Settings", indstillinger, på din iOS-enhed, vælg "Wi-Fi" og lad enheden søge efter netværket. Netværket er "Wi-Fi-cam-p2p". Vælg "Wi-Fi-cam-p2p" for at oprette forbindelse.

9

Åben nu appen "uCare Cam" og vælg den knap i bunden af skærbilledet, der hedder "Wi-Fi Connect", tilslut til Wi-Fi.

10

Vælg "Router mode" og vælg dernæst "Next". Her skal du indtaste Wi-Fi-netværkets navn (SSID) og adgangskoden til dine hjemmerouter.

11

Når IP-kameraet har modtaget disse oplysninger, genstarter det. Giv kameraet tid til at starte op og oprette forbindelse til din Wi-Fi-router. Når forbindelsen er oprettet, skifter status LED-indikatoren farve til orange. Dette kan tage op til 5 minutter.

12

Vælg dernæst kameranavnet i appen "uCare Cam" for at tilslutte. Bemærk: Hvis status LED-indikatoren ikke skifter til orange, skal du kontrollere din Wi-Fi-router og sikre dig, at IP-kameraet befinder sig indenfor signalafstand af Wi-Fi-routeren. Prøv dernæst at gennemføre opsætningen igen.

Opsætning af dit IP-kamera via WPS-tilslutning

Hvis din Wi-Fi-router har en WPS-knap (trådløs beskyttet opsætning), kan du anvende denne ved opsætningen af dit IP-kamera. (WPA/WPA2 kryptering skal være aktiveret i routeren). På Wi-Fi-routeren finder du en knap mærket "WPS". Alternativt kan knappen hedde "QSS" eller "AOSS"

1**Opsætning af Wi-Fi - WPS**

Åbn "uCare Cam" appen  og vælg "Wi-Fi Setting" eller "Wi-Fi Connect" i bunden af skærmene.

Klik på knappen:  **Next**

Tryk dernæst på knappen:  **WPS Setup mode** for at gå til trin 2 (se "Fig. 8").

2
Start WPS

Tænd dit IP-kamera. Status LED-indikatoren på IP-kameraet tænder og lyser grønt i ca. 15 sekunder.

3
Programmet indlæses

Status LED-indikatoren blinker rødt i ca. 15 sekunder.

4
Tryk på knappen WPS på dit IP-kamera

Vent indtil status LED-indikatoren skiftevis blinker rødt og grønt, tryk dernæst på knappen WPS/RESET på IP-kameraet og hold den inde i ca. 2 sekunder for at aktivere WPS. Status LED-indikatoren blinker grønt.

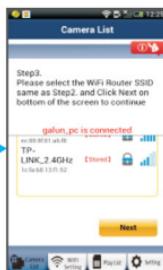
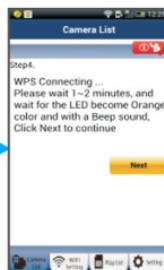
5
Aktivér WPS på Wi-Fi-routeren

Tryk på knappen WPS på Wi-Fi-routeren

6
Valg af Wi-Fi-router

Vælg den ønskede Wi-Fi-router på skærmen (se "Fig. 9").

Vælg herefter fanen **Next** for at gå til næste trin (se "Fig. 10").


Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10
7
IP-kameraet opretter forbindelse til Wi-Fi-routeren

Vent ca. 1-2 minutter. Hvis IP-kameraet med held opretter forbindelse til Wi-Fi-routeren, skifter status LED-indikatoren til orange.

I modsat fald vil status LED-indikatoren blinke rødt. Hvis opsætningen ikke lykkes, skal du gå tilbage til trin 1 og prøve igen.

8

Når opsætningen er gennemført, skal du klikke på knappen:
Next (se "Fig. 11") og følg anvisningerne.

9

Indtast et kameranavn og sikkerheds-password og vælg fanen:
OK (se "Fig. 13").

IP-kameraet åbner automatisk visningsvinduet (se "Fig. 14").



Fig. 11

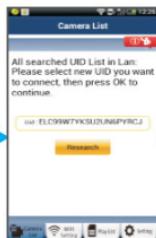


Fig. 12

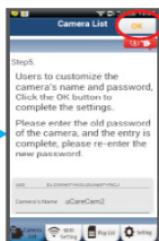


Fig. 13



Fig. 14

Tænd IP-kameraet, når Wi-Fi-forbindelsen er blevet oprettet

1

Tænd
 Sæt stikket til strømadapteren i DC strømindtaget på IP-kameraet og forbind dernæst adapteren til en stikkontakt. Status LED-indikatoren på IP-kameraet tænder og lyser grønt i ca. 15 sekunder.

2
Programmet indlæses

Status LED-indikatoren blinker rødt i ca. 15 sekunder.

3
Søg efter Wi-Fi-routeren

Status LED-indikatoren blinker grønt, indtil Wi-Fi-routeren er fundet (dette tager op til 5 minutter).

Når routeren er fundet, skifter status LED-indikatoren til orange.

Hvis IP-kameraet ikke kan opnå forbindelse til Wi-Fi-routeren, skal du kontrollere Wi-Fi-routerens status eller geninstallere.

Gå ind i appen og vælg det kameranavn, der vises i Kameralisten, hvorefter visningsvinduet åbnes (se "Fig. 15").

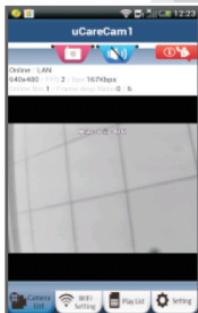


Fig. 15

Sådan tilføjes et allerede installeret IP-kamera til appen
ANDROID (for Apple gå til: Trin 5)
1

Åben appen "uCare Cam"  og vælg: 

Kameralistevinduets skærm (se "Fig. 16") for at tilføje et IP-kamera.

2

Klik på knappen: 

Din enhed aktiverer nu læsning af QR-kode.

Bemerk: du skal have en QR-kode scanner installeret på din enhed.

3

Find QR-koden på bagsiden af IP-kameraet og scan denne QR-kode.

Når du har scannet QR-koden, vil UID (den unikke ID-kode) blive vist på skærmen i din enhed (se "Fig. 17").

4

Indtast et personligt kameranavn og kode og tryk på knappen:



(se "Fig. 17").

Det nye kamera vil blive føjet til listen (se "Fig. 18").



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18

APPLE

5

Åben appen "uCare Cam".



6

Vælg tegnet "+" i øverste højre hjørne af Kameralistevinduet.

7

Vælg funktionen "Scan camera QR code".

Bemærk: du skal have en QR-kode scanner installeret på din enhed.

8

Find QR-koden på bagsiden af IP-kameraet og scan denne QR-kode.

9

Når du har scannet QR-koden, vil UID (den unikke ID-kode) blive

vist på skærmen i din enhed.

Indtast et personligt kameranavn og klik på "DONE", færdig, i

øverste højre side af skærmen.

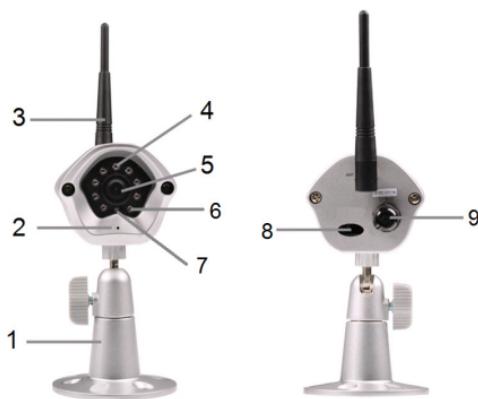
Yderligere oplysninger om appen, IP-kameraet og FAQ finder du i den FULDE brugervejledning (kun på engelsk) der ligger på den CD, der leveres med dette produkt.

Produktbeskrivelse:

SAS-IPCAM115

1. Montering
2. Mikrofon
3. Antenne
4. Infrarødt LED til night vision
5. Kameralinser

6. Lysintensitetsensor
7. Statusindikator
8. WPS/RESET-knap (bag gummibeklædningen)
9. 12 V strømforsyningssledning



Specifikationer:

Video-codec:	MJPEG
Oplosning:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Ramnehastighed:	1-25 fps
Billedsensor:	CMOS
Linser:	3,6 mm
Night vision:	op til 10 meter
Alarm:	Bevægelsesdetektion/Lyddetektion/Email-alarm/Smartphone alarmbesked
Flash-hukommelse:	8 MB
Hukommelseskort:	8 GB intern

Audio:	1-vejs (integreret mikrofon)
Operativsystem:	iOS 5.0 eller nyere, Android 4.0 eller nyere
Netværksprotokol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Indbyggede netværks-brugerflader:	802.11b/g/n WLAN
Trådløs sikkerhed:	WEP/WPA/WPA2 trådløs kryptering
Udgangseffekt ved trådløs transmission:	16,5 dBm for 11b, 13,5 dBm for 11g, 13,5 dBm for 11n (+/- 1,5 dBm)
Videofunktioner:	Justerbar billedstørrelse og kvalitet, tidsstempel og tekstillretning, Flip
Minimum belysning:	1 lux med IR LED (8 IR LEDs)
Visningsvinkel:	Vandret: 39,3°, Vertikal: 26,8°, Diagonal: 46,5°
Digitalt zoom:	op til 4 gange
3A-kontrol:	AGC (Auto Gain Control), AWB (Auto White Balance), AES (Auto Electronic Shutter)
Strømforsyning:	Ekstern stromadapter til skift mellem AC-til-DC 100 til 240 V AC, 50/60 Hz, Udgangseffekt for DC-stik 5 V DC/1 A
Dimensioner (B x D x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Vægt:	439 g
Maks. strømforbrug:	2,55 W
Driftstemperatur:	-10 til 50 °C (14 til 122 °F)
Opbevaringstemperatur:	-20 til 70 °C (-4 til 158 °F)
Luftfugtighed:	20 % til 80 % relativ fugtighed ikke-kondenserende



DANSK

**Sikkerhedsforholdsregler:**

For at ned sætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker.
Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Produktet må kun rengøres med en tør klud.

Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ændringer og/eller modifikationer af produktet vil medføre bortfald af garantien. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader forårsaget på grund af forkert brug af produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Bortskaffelse:

- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt.
- Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EU's medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til:
Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

Innledning:

- Dette plug-and-play IP-kameraet lar deg ha full kontroll over eiendelene dine til alle tider. Det er kjempeenkelt å sette opp og krever ingen komplisert konfigurasjon. uCare Cam-appen er tilgjengelig helt gratis på Google Play og i Apples App Store. Du kan følge med på kameraet eksternt via din smarttelefon eller andre mobile enheter når som helst, hvor som helst. Hvis den registrerer en bevegelse, vil den sende en e-post eller melding via appen. Opptak kan spilles av til enhver tid.
- Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen før du installerer Bruker dette produktet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

Systemkrav:

- Enhet som kjører på Android 4.0 eller bedre og på iOS 5.0 eller bedre.
- Ruter med Wi-Fi.

Slik installerer du appen på den mobile enheten

1

Last ned appen "uCare Cam" fra Google Play eller Apple App Store

Android-enhet

Nedlastningslenke til "uCare Cam" hos Google Play Store

**iOS-enhet**

Nedlastningslink til "uCare Cam" i Apple App Store



- 2 Etter at programvaren er installert, klikker du på ikonet  for å starte appen.
Standardpassord for "uCare Cam":
0000
Administratornavn: admin
Administratorpassord: 0000



Figur 1
"Kameralistevindu"

Det finnes to enkle måter du kan fortsette på når du skal sette opp IP-kameraet.

Installer IP-kameraet med RUTERMODUS

- 1 **Av/på**
Sett inn strømadapterens DC-kobling i DC-inngangsporten på IP-kameraet, og plugg deretter strømadapteren inn i stikkontakten. Statuslampen på IP-kameraet vil lyse grønt i omrent 15 sekunder.
- 2 **Innlasting av program**
Statuslampen vil blinke rødt i omrent 15 sekunder.
- 3 **Linkmodus for ruterne**
Vent til statuslampens farge veksler mellom rødt og grønt lys.
Merk:
Hvis lampen ikke blir rød og grønn, starter du kameraet på nytt ved å holde inne WPS/TILBAKESTILLINGS-knappen i over 10 sekunder. IP-kameraet har gått over til TILBAKESTILLINGS-tilstanden når den grønne statuslampen lyser opp og stopper og den røde statuslampen blinker to ganger, og deretter blir grønn. På dette tidspunktet kan du slippe knappen og vente til statuslampen veksler mellom rødt og grønt.

ANDROID (for Apple gå til: Steg 8)
Sette opp IP-kameraet med tilkobling til Wi-Fi-ruter
4

Åpne "uCare Cam"-appen og velg: på skjermen i kameralistevinduet (se "Figur 1").

5

I skjermbildet som vises, velger du:

6

Deretter velger du fanen: for å gå videre til neste steg (se "Figur 2").

Følg instruksjonene i kameralistevinduet steg for steg (se "Figur 3" og "Figur 10"). Velt et personlig kameranavn og passord (0000 som standard).

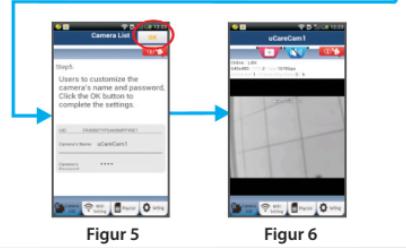
Av sikkerhetsmessige årsaker anbefaler vi at du endrer standardpassordet etter at du har satt opp kameraet.

7

Klikk på fanen: (se "Figur 5"). uCare Cam vil automatisk åpne visningsvinduet (se "Figur 4"), og IP-kameraets statuslampe blir oransje.


Figur 2

Figur 3

Figur 4

Figur 5
Figur 6

APPLE**Sette opp IP-kameraet med tilkobling til Wi-Fi-ruter**

- 8 Åpne "Settings" på iOS-enheten. Velg "Wi-Fi" og la den søke etter et nettverk. Nettverket heter "Wi-Fi-cam-p2p". Velg "Wi-Fi-cam-p2p" for å logge på.
- 9 Deretter åpner du "uCare Cam"-appen og velger fane nederst på skjermbildet som sier "Wi-Fi Connect".
- 10 Velg "Router mode", deretter "Next". Tast inn nettverksnavnet (SSID) og passord til ruten.
- 11 IP-kameraet vil starte på nytt etter at det har mottatt denne informasjonen. Vent til det starter opp, og koble deretter til Wi-Fi-ruten din. Når tilkoblingen er utført, vil statuslampen bli oransje. Dette kan ta opptil 5 minutter.
- 12 Velg deretter kameranavn i "uCare Cam"-appen for å koble til. Merk: Hvis statuslampen ikke skifter til oransje farge, må du sjekke Wi-Fi-ruten og kontrollere at IP-kameraet er innenfor signalområdet til Wi-Fi-ruten. Prøv deretter å sette den opp på nytt.

Installere IP-kameraet med WPS-tilkoblingsmodus

Hvis det finnes en WPS (Wi-Fi Protected Setup)-knapp på ruten din, kan du bruke knappen til å sette opp IP-kameraet. (WPA/WPA2-kryptering må være aktivert i ruten). Du finner en knapp merket med "WPS" på Wi-Fi-ruten. Det hender også at den heter "QSS" eller "AOSS"

Oppsett for Wi-Fi – WPS-modus

- 1 Åpne "uCare Cam"-appen  og velg "Wi-Fi-innstillinger" eller "Wi-Fi-tilkobling" nederst på skjermen.

Velg fanen: **Next**

Deretter velger du fanen: **WPS Setup mode** for å gå videre til steg 2 (se "Figur 8").

2 Starte WPS-modus

Slå på IP-kameraet. Statuslampaen på IP-kameraet vil lyse grønt i omtrent 15 sekunder.

3 Innllasting av program

Statuslampaen vil blinke rødt i omtrent 15 sekunder.

4 Trykk på WPS-knappen på IP-kameraet

Vent til statuslampaen blinker rødt og grønt. Hold deretter inne WPS/TILBAKESTILLINGS-knappen på IP-kameraet i omtrent 2 sekunder for å starte WPS-modus. Statuslampaen vil blinke grønt.

5 Starte WPS-modus på Wi-Fi-ruteren

Trykk på WPS-knappen på Wi-Fi-ruteren

6 Velg Wi-Fi-ruteren

Velg Wi-Fi-ruteren på skjermen (se "Figur 9").

Velg så fanen **Next** for å gå til neste steg (se "Figur 10").


Figur 8

Figur 9

Figur 10
7 IP-kameraet kobler til Wi-Fi-ruteren

Vent i omtrent 1-2 minutter. Hvis IP-kameraet får koblet til Wi-Fi-ruteren, vil statuslampaen bli oransje.

Hvis ikke vil statuslampaen begynne å blinke rødt. Hvis oppsettet mislykkes, må du gå tilbake til trinn 1 og prøve på nytt.

8 Hvis det lykkes, velger du fanen: **Next (se "Figur 11") og følg instruksjonene.**

9

Tast inn kameranavn og passord av hensyn til sikkerhet, og klikk:
OK (se "Figur 13").

IP-kameraet vil automatisk gå inn på visningsskjermen
 (se "Figur 14").



Figur 11



Figur 12



Figur 13



Figur 14

Start opp IP-kameraet etter at Wi-Fi-tilkoblingen er satt opp

1 Av/på

Sett inn strømadapterens DC-kobling i DC-inngangsporten på IP-kameraet, og plugg deretter strømadapteren inn i stikkontakten. Statuslampen på IP-kameraet vil lyse grønt i omtrent 15 sekunder.

2 Innlasting av program

Statuslampen vil blinke rødt i omtrent 15 sekunder.

3

Søke etter Wi-Fi-ruter

Statuslampen vil blinke grønt til den finner Wi-Fi-ruteren (i opptil fem minutter). Statuslampen går over til oransje når den har funnet ruterne.

Hvis IP-kameraet ikke kan koble til Wi-Fi-ruteren sjekker du Wi-Fi-ruterens status eller installerer den på nytt.

I appen velger du kameranavnet som vises i kameralisten for å åpne visnings vinduet (se "Figur 15").



Figur 15

Legge et allerede installert IP-kamera til appen

1

ANDROID (for Apple gå til: Steg 5)

Åpne "uCare Cam"-appen  og velg: 

kameralistevinduet (se "Figur 16") for å legge til et IP-kamera.

2

Velg fanen: 

Enheten din vil nå gå inn i QR-kodemodus.

Merk: du må ha en QR-kodeskanner installert på enheten din.

3

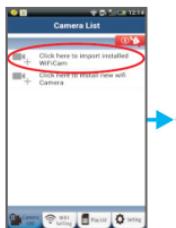
Finn QR-koden på baksiden av IP-kameraet og skann QR-koden. Etter at QR-koden er skannet, vises UID (unik ID-kode) på skjermen på enheten din (se "Figur 17").

4

Angi et personlig kameranavn og passord og velg fanen:

 (se "Figur 17").

Det nye kameraet legges til i listen (se "Figur 18").



Figur 16



Figur 17



Figur 18

APPLE

5

Åpne appen "uCare Cam".



6

I kameralistevinduet velger du "+"-tegnet øverst til høyre på skjermen.

7

Velg alternativet "Scan camera QR code".

Merk: du må ha en QR-kodeskanner installert på enheten din.

8

Finn QR-koden på baksiden av IP-kameraet og skann QR-koden.

9

UID (unik ID-kode) vises etter at QR-koden er skannet.

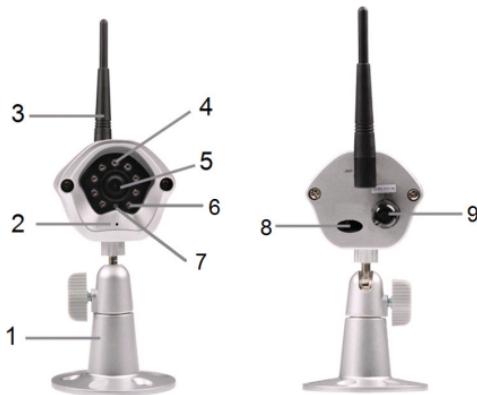
Angi et personlig kameranavn og velge "DONE" øverst til høyre på skjermen.

Du finner ytterligere forklaringer om appen, IP-kameraet og vanlig stilte spørsmål i FULLVERSJONEN av bruksanvisningen (kun på engelsk) og på CD-en som følger med dette produktet.

Produktbeskrivelse:
SAS-IPCAM115

1. Montering
2. Mikrofon
3. Antenne
4. IR LED for nattsyn
5. Kameraobjektiv
6. Lysintensitetssensor

7. Statusindikator
8. WPS/RESET-knapp (bak gummidekslet)
9. 12 V strømledning

**Spesifikasjoner:**

Videokodeks:	MJPEG
Oppløsning:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Bilderate:	1~25 fps
Bildesensor:	CMOS
Lense:	3,6 mm
Nattsyn:	opp til 10 meter
Alarm:	Bevegelsessensor/Lydsensor/E-postalarm/ Varslingsmelding på smarttelefon
Flash-minne:	8 MB
Kortlagring:	8 GB internt
Lyd:	1-veis (integritt mikrofon)

Operativsystem:	iOS 5.0 og høyere, Android 4.0 og høyere
Nettverksprotokoll:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P-overføring
Innebygd nettverkskort:	802.11b/g/n WLAN
Trådløs sikkerhet:	WEP-/WPA-/WPA2-trådløs kryptering
Utgangseffekt for trådløs overføring:	16,5 dBm for 11b, 13,5 dBm for 11g, 13,5 dBm for 11n (+/- 1,5 dBm)
Videofunksjoner:	Justerbar bildestørrelse og kvalitet, tidsstempel og tekstoverlegg, flipp
Minimumsbelysning:	1 lux med IR LED (8 IR LED-er)
Synsvinkel:	Horisontal: 39,3°, vertikal: 26,8°, diagonal: 46,5°
Digital zoom:	Opp til 4x
3A-kontroll:	AGC (automatisk kommando), AWB (automatisk hvitbalanse), AES (automatisk elektronisk lukker)
Strøm:	Ekstern AC-til-DC-vekslende strømadapter, 100 til 240 V AC, 50/60 Hz, DC-pluggutgang 5 V DC/1 A
Dimensjoner (W x D x H):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Vekt:	439 g
Maks. strømforbruk:	2,55 W
Driftstemperatur:	-10 til 50 °C (14 til 122 °F)
Lagringstemperatur:	-20 til 70 °C (-4 til 158 °F)
Fuktighet:	20 % til 80 % RH ikke-kondenserende

**Sikkerhetsforhåndsregler:**

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rengjør produktet kun med en tørr klut.
Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produkter opphever garantien. Vi tar ikke ansvar for skade som forårsakes av ukorrekt bruk av dette produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Avhending:

- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder.
Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.

Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til:
Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение:

- IP-камера с автоматической настройкой при подключении позволяет вам следить за своим имуществом. Устройство легко устанавливать, и оно не требует сложной настройки. Бесплатное приложение uCare Cam, доступное на Google Play и Apple App Store, позволяет получать изображение с камеры на смартфон или любое другое мобильное устройство где и когда угодно. При обнаружении движения оно высылает уведомление по эл. почте или через приложение. Отснятый материал можно просмотреть в любое время.
- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/использованием этого продукта.
- Храните это руководство в надежном месте, чтобы обратиться к нему в случае необходимости.

Системные требования:

- Устройство на базе ОС Android 4.0 и выше или iOS 5.0 и выше.
- Маршрутизатор с Wi-Fi.

Установка приложения на мобильное устройство

1

Загрузите приложение uCare Cam из магазина Google Play или Apple App Store

Для устройств на базе Android

Ссылка для загрузки приложения uCare Cam из магазина Google Play

**Для устройств на базе iOS**

Ссылка для загрузки uCare Cam на Apple App Store



- 2** После завершения процесса установки нажмите на этот

значок  для запуска

приложения.

Пароль по умолчанию для входа в uCare Cam: 0000

Имя менеджера: admin

Пароль менеджера: 0000



Рис. 1
«Список камер»

Имеется два способа быстрой настройки IP-камеры.

Установка IP-камеры в РЕЖИМЕ МАРШРУТИЗАТОРА

- 1 Включение**

Вставьте штекер блока питания в разъем питания на IP-камере и подключите блок питания к электросети. Светодиодный индикатор состояния на корпусе IP-камеры загорится зеленым на 15 секунд.

- 2 Загрузка программы**

Светодиодный индикатор состояния загорится красным на 15 секунд.

- 3 Режим связи с маршрутизатором**

Дождитесь, когда светодиодный индикатор начнет поочередно мигать красным и зеленым.

Примечание:

Если индикатор не мигает красным и зеленым, следует перезагрузить IP-камеру, нажав на кнопку «WPS/сброса» и удерживая ее не менее 10 секунд.

О начале процесса ПЕРЕЗАГРУЗКИ IP-камеры свидетельствует следующее: горит зеленый светодиодный индикатор, затем два раза мигнет красный индикатор и загорится зеленым.

В этот момент следует отпустить кнопку и дождаться, когда светодиодный индикатор начнет поочередно мигать красным и зеленым.

ANDROID (для Apple перейдите на: Шаг 8)
Настройка IP-камеры для подключения к маршрутизатору Wi-Fi
4

Откройте приложение uCare Cam и выберите на экране в окне Список видеокамер (см. "Рис. 1").

5

Откроется окно, в котором следует нажать на вкладку

6

а затем на вкладку: чтобы перейти к следующему шагу (см. "Рис. 2").

Выполните инструкции в окне Список видеокамер в указанном порядке (см. "Рис. 3" и "Рис. 10"). Укажите имя камеры и пароль (по умолчанию — 0000).

После установки появится сообщение о необходимости изменения пароля в целях безопасности.

7

Щелкните на вкладке: (см. "Рис. 5"). В приложении uCare Cam автоматически отобразится окно просмотра (см. "Рис. 4"), а светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым.

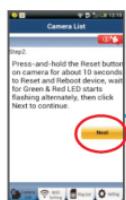

Рис. 2

Рис. 3

Рис. 4

Рис. 5

Рис. 6

APPLE**Настройка IP-камеры для подключения к маршрутизатору Wi-Fi****8**

На iOS-устройстве откройте «Настройки» и выберите пункт «Wi-Fi», чтобы осуществить поиск сети. Нужная сеть — «Wi-Fi-cam-p2p». Выберите «Wi-Fi-cam-p2p» и подключитесь к ней.

9

Откройте приложение iCare Cam и нажмите на вкладку «Wi-Fi Connect» в нижней части экрана.

10

Выберите «Router mode», а затем нажмите «Next». Введите здесь имя сети Wi-Fi (SSID) и пароль домашнего маршрутизатора.

11

После ввода данных произойдет перезагрузка IP-камеры. Необходимо дождаться завершения перезагрузки, после чего камера подключится к маршрутизатору Wi-Fi. В случае успешного подключения светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым. Процесс перезагрузки и подключения к сети может занять до 5 минут.

12

В приложении iCare Cam выберите камеру, с которой необходимо установить соединение.

Примечание: Если светодиодный индикатор состояния не загорелся оранжевым, следует проверить маршрутизатор Wi-Fi и убедиться, что IP-камера находится в пределах его рабочего диапазона. После этого повторите процесс установки.

Установка IP-камеры в режиме WPS-соединения

Если маршрутизатор Wi-Fi поддерживает технологию WPS (Wi-Fi Protected Setup), установка IP-камеры может проводиться в режиме WPS-соединения. (Для этого следует включить в маршрутизаторе режим шифрования WPA/WPA2.) На корпусе маршрутизатора должна находиться кнопка «WPS», или же «QSS» либо «AOSS»

1 Настройка сети Wi-Fi в режиме WPS

Откройте приложение uCare Cam и выберите «Настройка Wi-Fi» или «Подключиться к сети Wi-Fi» внизу экрана.

Нажмите на вкладку **Next**

а затем на вкладку: **WPS Setup mode** чтобы перейти ко второму шагу (см. "Рис. 8").

2 Включение режима WPS

Включите IP-камеру. Светодиодный индикатор состояния на корпусе IP-камеры загорится зеленым на 15 секунд.

3 Загрузка программы

Светодиодный индикатор состояния загорится красным на 15 секунд.

4 Нажмите кнопку «WPS» на корпусе IP-камеры

Дождитесь, когда светодиодный индикатор состояния начнет поочередно мигать красным и зеленым. Включите режим WPS, нажав кнопку «WPS/сброса» и удерживая ее 2 секунды. Светодиодный индикатор состояния будет мигать зеленым.

5 Включение режима WPS на маршрутизаторе Wi-Fi

Нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе Wi-Fi.

6 Выбор маршрутизатора Wi-Fi

Выберите нужный маршрутизатор Wi-Fi на экране (см. "Рис. 9"). Затем выберите вкладку **Next**, чтобы приступить к следующему шагу (см. "Рис. 10").



Рис. 8



Рис. 9

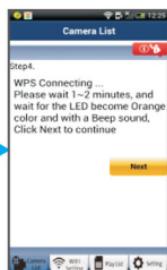


Рис. 10

7

Подключение IP-камеры к маршрутизатору Wi-Fi

Подождите 1-2 минуты. В случае успешного подключения IP-камеры к маршрутизатору Wi-Fi светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым светом.

Если IP-камера не сможет подключиться к маршрутизатору Wi-Fi, светодиодный индикатор состояния будет мигать красным. При отсутствии подключения повторите процесс установки еще раз, начиная с шага 1.

8

Если подключение установлено, нажмите на вкладку: **Next** (см. "Рис. 11"), и выполнайте инструкции.

9

Введите имя и пароль камеры для безопасности и перейдите на вкладку: **OK** (см. "Рис. 13").

В приложении автоматически отобразится окно просмотра (см. "Рис. 14").



Рис. 11



Рис. 12

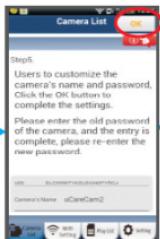


Рис. 13

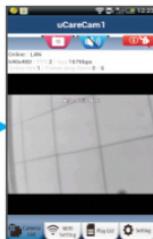


Рис. 14

Запуск IP-камеры при установленном соединении Wi-Fi**1 Включение**

Вставьте штекер блока питания в разъем питания на IP-камере и подключите блок питания к электросети. Светодиодный индикатор состояния на корпусе IP-камеры загорится зеленым на 15 секунд.

2 Загрузка программы

Светодиодный индикатор состояния загорится красным на 15 секунд.

3 Поиск маршрутизатора Wi-Fi

Во время поиска маршрутизатора Wi-Fi светодиодный индикатор состояния будет мигать зеленым (не более 5 минут).

Когда маршрутизатор будет обнаружен, светодиодный индикатор состояния загорится оранжевым.

В случае отсутствия соединения между IP-камерой и маршрутизатором Wi-Fi следует проверить состояние беспроводного маршрутизатора или повторить процесс установки.

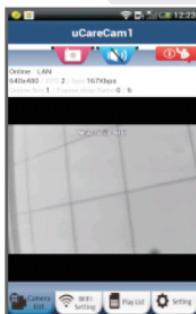


Рис. 15

После выбора камеры из списка в приложении uCare Cam появится окно просмотра (см. "Рис. 15").

Добавление существующих IP-камер в приложение**ANDROID (для Apple перейдите на: Шаг 5)****1**

Откройте приложение uCare Cam  и выберите  в окне «Список видеокамер» (см. "Рис. 16"), чтобы добавить IP-камеру.



2

Нажмите на вкладку QRCode

Устройство перейдет в режим считывания QR-кода.
Примечание: устройство должно быть оборудовано
программой считывания QR-кода.

3

Считайте QR-код, находящийся на тыльной стороне корпуса IP-камеры. После считывания QR-кода на экране устройства отобразится уникальный идентификационный код UID (см. "Рис. 17").

4

Укажите имя камеры и пароль, после чего нажмите на вкладку OK (см. "Рис. 17").

В списке появится новая камера (см. "Рис. 18").



Рис. 16



Рис. 17



Рис. 18

APPLE

5

Откройте приложение uCare Cam.



6

В окне «Список камер» нажмите на значок «+» в правой нижней части экрана.

7

Выберите пункт «Scan camera QR code».

Примечание: устройство должно быть оборудовано
программой считывания QR-кода.

8

Считайте QR-код, находящийся на тыльной стороне корпуса IP-камеры.

9

После считывания QR-кода отобразится уникальный
идентификационный код UID.

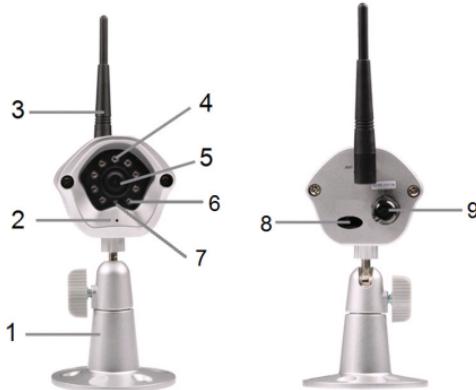
Укажите имя камеры и нажмите кнопку «DONE» в правой
верхней части экрана.

Подробное описание работы приложения и IP-камеры, а также
ответы на часто задаваемые вопросы см. в ПОЛНОЙ версии
руководства (на английском языке), которая находится на CD,
имеющимся в комплекте.

Описание продукта:

SAS-IPCAM115

1. Кронштейн
2. Микрофон
3. Антенна
4. ИК-светодиод системы ночного видения
5. Объектив камеры
6. Датчик освещенности
7. Индикатор состояния
8. Кнопка WPS/СБРОС (под резиновой заглушкой)
9. Шнур питания на 12 В



Спецификация:

Видеокодек:	MJPEG
Разрешение:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Кадровая частота:	1~25 fps
Датчик изображения:	CMOS
Объектив:	3,6 мм
Ночной режим:	до 10 метров
Alarm:	Обнаружение движения/звука/ предупреждения по эл. почте/уведомления для смартфонов
Flash-память:	8 МБ
Карта памяти:	встроенная, 8 Гб
Аудио:	1-стороннее (встроенный микрофон)
Операционная система:	iOS 5.0 и выше, Android 4.0 и выше
Сетевой протокол:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Встроенные сетевые интерфейсы:	802.11b/g/n WLAN
Безопасность беспроводной сети:	Протоколы шифрования WEP/WPA/WPA2
Выходная мощность беспроводного передатчика:	16,5 дБм для 11 b, 13,5 дБм для 11 g, 13,5 дБм для 11 n (+/- 1,5 дБм)
Функции видео:	Регулировка размера и качества изображения, временная метка и наложение текста, поворот
Минимальное освещение:	1 люкс с инфракрасными светодиодами (8 ИК-светодиодов)
Угол зрения:	По горизонтали: 39,3°, По вертикали: 26,8°, По диагонали: 46,5°
Цифровое приближение:	До 4x



РУССКИЙ

Функции ЗА:

AGC (автоматическая регулировка усиления),
AWB (автоматический баланс белого),
AES (автоматический электронный затвор)

Источник энергии:

Внешний сетевой адаптер перемен. ток —
пост. ток, 100–240 В, перемен. ток, 50/60 Гц,
выход. 5 В, пост. ток/1 А

Габариты (Ш x Г x В):

72 мм x 152 мм x 62 мм

Вес:

439 г

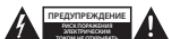
Макс. потребляемая
мощность:

2,55 W

Температура применения: -10–50 °C (14–122 °F)

Температура хранения: -20–70 °C (-4–158 °F)

Влажность: 20–80 % (относительная), без конденсации

**Меры безопасности:**

Для снижения риска поражения электрическим током, если потребуется техническое обслуживание, то это устройство должно быть открыто ТОЛЬКО уполномоченным техническим специалистом.
Отключите устройство от сети и другого оборудования, если возникнут проблемы.
Не допускайте воздействия воды или влаги.

Техническое обслуживание:

Очищайте устройство только сухой тканью.
Не производите очистку, используя растворители или абразивы.

Гарантия:

Любые изменения и/или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, понесенный вследствие неправильного использования этого продукта.

Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названий продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:

- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов.
- Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормами и правилами, действующим в стране продажи.
Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş:

- Tak çalıştır IP kamera, insanlara mülklerini izleme olanağı sağlar. Kurulumu kolaydır ve karmaşık yapılandırmalar gerektirmez. Google Play ve Apple App Store'da bulabileceğiniz ücretsiz uCare Cam uygulaması, akıllı telefonda veya diğer mobil cihazlarınızda istenilen yerde uzaktan izlemeyi kolaylaştırır. Tüm hareketleri algılar, bir e-posta ya da uygulama bildirimini gönderir. Görüntü her zaman kayıttan oynatılabilir.
- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ilerde başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

Sistem gereksinimleri:

- Cihaz Android 4.0 ve üzerinde veya iOS 5.0 ve üzerinde çalışır.
- Wi-Fi özellikli yönlendirici.

Uygulamanın mobil cihazınıza yüklenmesi

1

"uCare Cam" uygulamasını Google Play veya Apple App Store'dan indirin

**Android Cihaz**

Google Play Store "uCare Cam" İndirme Bağlantısı

**iOS Cihaz**

Apple App Store "uCare Cam" İndirme Bağlantısı



- 2** Yazılım kurulumunun tamamlanmasının ardından

uygulamayı çalıştırın 

simgeye tıklayın.

Varsayılan "uCare Cam" şifresi: 0000

Yönetici Adı: admin

Yönetici Şifresi: 0000



Şekil 1

"Kamera Listesi Penceresi"

IP kameranızın kolay kurulumuna devam etmek için iki seçenek mevcuttur.

IP kameranızı YÖNLENDİRİCİ MOD ile kurun

- 1** **Açın**

Güç adaptörü DC konektörünü IP kameranın DC giriş bağlantı noktasına ve ardından güç adaptörünü bir elektrik prizine takın. IP kamera üzerindeki durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle yeşil renkte yanar.

- 2** **Program Yüklemeye**

Durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle kırmızı renkte yanıp söner.

- 3** **Yönlendirici Bağlantı Modu**

Durum LED ışığının rengi kırmızı ve yeşil olarak sırayla yanana kadar bekleyin.

Not:

LED ışığı kırmızı ve yeşil olarak yanmıyorsa bu durumda IP kameralı yeniden başlatmak için WPS/Sıfırlama düğmesine 10 saniyeden daha uzun basın.

Yeşil durum LED ışığı yandığında ve ardından kırmızı durum LED ışığı iki kez yanıp söndükten sonra yeşile döndüğünde IP kamera SIFIRLAMA durumuna girmiş demektir. Bu anda düğmeyi bırakıp ardından durum LED ışığı kırmızı ve yeşil arasında sırayla yanana kadar bekleyin.



TÜRKÇE

KÖNIG

ANDROID (Apple için şuraya gidin: Adım 8)
IP kamerası Wi-Fi Yönlendiriciye bağlamak üzere ayarlayın

4

"uCare Cam" uygulamasını açın ve şu simgeyi seçin: Kamera Listesi Penceresinin ekranında (bkz. "Şekil 1").

5

Aşağıdaki ekranda şu sekmeyi seçin: Router mode

6

Ardından şu sekmeyi seçin: Next bir sonraki adıma girmek için (bkz. "Şekil 2").

Kamera Listesi penceresindeki talimatları adım adım izleyin (bkz. "Şekil 3" ve "Şekil 10"). Lütfen kişisel bir kamera adı ve şifresi girin (varsayılan 0000).

Güvenlik nedenlerinden dolayı varsayılan şifreyi değiştirmeniz önerilir.

7

Şu sekmeye tıklayın: (bkz. "Şekil 5"). uCare Cam görüntü penceresine otomatik olarak girer (bkz. "Şekil 4") ve IP kamera durum LED ışığı turuncu renge döner.



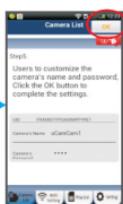
Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5



Şekil 6

APPLE

IP kamerası Wi-Fi yönlendiriciye bağlamak üzere ayarlayın

8

iOS cihazınızda "Settings" i açarak "Wi-Fi" seçeneğini seçin ve bir ağı aramasını bekleyin. Ağı "Wi-Fi-cam-p2p" olacaktır. Bağlanmak üzere "Wi-Fi-cam-p2p"yi seçin.

9

Şimdi "uCare Cam" uygulamasını açarak akranın alt kısmında "Wi-Fi Bağlantı" adını taşıyan sekmeyi seçin.

10

"Yönlendirici modu" ardından "İleri" seçeneğini seçin. Buraya Wi-Fi ağ adını (SSID) ve evdeki yönlendiricinizin şifresini girin.

11

IP kamera bu bilgileri aldıktan sonra yeniden başlar. Lütfen kamera yeniden başlayana kadar bekleyin ve Wi-Fi yönlendiricinizle bağlayın. Başarı şekilde bağlandıktan sonra durum LED ışığı rengi turuncuya döner. Bu işlem 5 dakika sürebilir.

12

Ardından bağlamak için "uCare Cam" uygulamasında kamera adını seçin.

Not: Durum LED ışığının rengi turuncuya dönmezse lütfen Wi-Fi yönlendiricınızı kontrol edin ve IP kamerasın Wi-Fi yönlendiricinizin sinyal alanı içerisinde olduğundan emin olun. Ardından bu kurulum işlemini tekrar deneyin.

IP kamerasını WPS bağlantı modu ile kurun

Wi-Fi yönlendiricinizde bir WPS (Wi-Fi Korumalı Kurulum) düğmesi bulunuyorsa bu düğmeyi IP kamerası kurmak için kullanabilirsiniz. (Yönlendiricide WPA/WPA2 şifreleme etkin olmalıdır). Wi-Fi yönlendiricide "WPS" adını taşıyan bir düğme göreceksiniz. Ayrıca "QSS" ya da "AOSS" olarak da adlandırılabilir

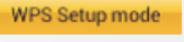
1

Wi-Fi - WPS modunu kurun

"uCare Cam" uygulamasını  açın ve ekranın altında "Wi-Fi

Setting" ni veya "Wi-Fi Connect"yi seçin.

Şu sekmeyi seçin: 

Ardından şu sekmeyi seçin:  Adım 2'ye girmek için (bkz. "Şekil 8").

2
WPS moduna girin

IP kamerasını açın. IP kamera üzerindeki durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle yeşil renkte yanar.

3
Program Yükleme

Durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle kırmızı renkte yanıp söner.

4
IP kamerasınızdaki WPS düğmesine basın

Durum LED ışığı kırmızı ve yeşil arasında yanıp sönene kadar bekleyin ardından WPS moduna girmek için IP kamerasınızın üzerinde bulunan WPS/SİFİRLAMA düğmesine yaklaşık 2 saniye süreyle basın. Durum LED ışığı yeşil renkte yanıp söner.

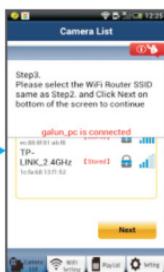
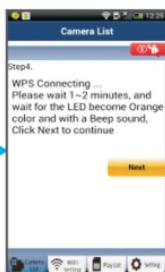
5
Wi-Fi yönlendiricide WPS moduna girin

Wi-Fi yönlendirici üzerindeki WPS düğmesine basın

6
Wi-Fi yönlendiricinin seçilmesi

Ekranda istedığınız Wi-Fi yönlendiriciyi seçin (bkz. "Şekil 9").

Ardından bir sonraki adıma girmek için **Next** sekmesini seçin (bkz. "Şekil 10").


Şekil 8

Şekil 9

Şekil 10
7
IP kamera Wi-Fi yönlendiriciye bağlanır

Yaklaşık 1-2 dakika bekleyin. IP kamera Wi-Fi yönlendiriciye başarıyla bağlandığında durum LED ışığı turuncu renge döner.

Aksi takdirde durum LED ışığı yanıp sönen bir kırmızı ışık halini alır. Kurulum başarılı olmadıysa lütfen Adım 1'e geri giderek tekrar deneyin.

8

Başarılı oldusaya şu sekmeyi seçin: **Next** (bkz. "Şekil 11"), ve talimatları izleyin.

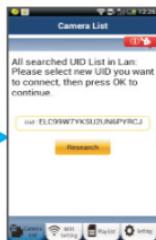
9

Güvenlik için bir kamer adı ve şifresi girin ve şu sekmeyi seçin: **OK** (bkz. "Şekil 13").

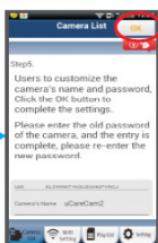
IP kamera otomatik olarak görüntü ekranına (bkz. "Şekil 14") girer.



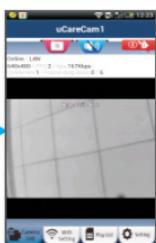
Şekil 11



Şekil 12



Şekil 13



Şekil 14

Wi-Fi bağlantısının tamamlanmasının ardından IP kamerasını yeniden başlatın

1

Açın

Güç adaptörü DC konektörünü IP kameranın DC giriş bağlantı noktasına ve ardından güç adaptörünü bir elektrik prizine takın. IP kamera üzerindeki durum LED ışığı yaklaşık 15 saniye süreyle yeşil renkte yanar.

2 Program Yükleme

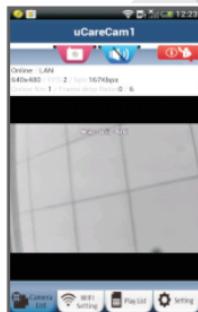
Durum LED Işığının yaklaşık 15 saniye süreyle kırmızı renkte yanıp söner.

3 Wi-Fi Yönlendiricinin aranması

Durum LED Işığının, Wi-Fi yönlendiriciyi bulunana kadar (5 dakikaya kadar) yeşil renkte yanıp söner. Yönlendirici bulunduğunda durum LED Işığının turuncu renge döner.

IP kamera Wi-Fi yönlendiriciyi bulamazsa lütfen Wi-Fi yönlendiriciyi kontrol edin veya yeniden kurun.

Uygulamada Kamera Listesinde gösterilen kamera adını seçin, görüntü penceresi açılır (bkz. "Şekil 15").



Şekil 15

Önceden kurulan IP kamerayı uygulamaya ekleyin

ANDROID (Apple için şuraya gidin: Adım 5)

1

"uCare Cam" uygulamasını  açın ve şu simgeyi seçin: 

Kamera Listesi Penceresi ekranında (bkz. "Şekil 16") bir IP kamera eklemek için.

2

Şu sekmeyi seçin: 

Cihazınız şimdilik QR kodu moduna girer.

Not: cihazınızda kurulu bir QR kodu tarayıcısının olması gerekmektedir.

3

QR kodunu IP kameranın arka tarafına yerleştirerek QR kodunu tarayın. QR kodunun taramasından sonra UID (Benzersiz Kimlik Kodu) cihazınızın ekranında görüntülenir (bkz. "Şekil 17").

4

Kişisel bir kamera adı ve şifresi girerek şu sekmeyi seçin:

 OK

(bkz. "Şekil 17").

Yeni kamera listeye eklenir (bkz. "Şekil 18").



Şekil 16



Şekil 17



Şekil 18

APPLE

5

"uCare Cam" Uygulamasını açın.



6

Kamera listesi penceresinde ekranın sağ üstündeki "+" işaretini seçin.

7

"Scan camera QR code" seçeneğini seçin.

Not: cihazınızda kurulu bir QR kodu tarayıcısının olması gerekmektedir.

8

QR kodunu IP kamerasının arka tarafına yerleştirerek QR kodunu tarayın.

9

UID (Benzersiz Kimlik kodu), QR kodunun taraşmasının ardından görüntülenir.

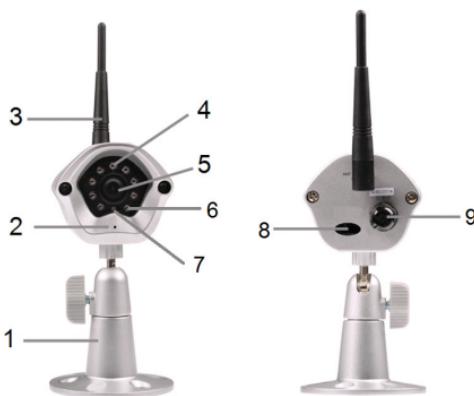
Kişisel bir kamera adı girin ve ekranın sağ üst köşesindeki "DONE" seçeneğini seçin.

Uygulama, IP kamera ve SSS ile ilgili daha fazla açıklama için lütfen bu ürünle birlikte verilen CD üzerindeki KAPSALI kılavuza (sadece İngilizce) bakın.

Ürün açıklaması:
SAS-IPCAM115

1. Montaj
2. Mikrofon
3. Anten
4. Gece görüş için IR LED

5. Kamera lensi
6. Işık yoğunluğu sensörü
7. Durum göstergesi
8. WPS/RESET düğmesi (lastik kapağın arkasında)
9. 12 V elektrik kablosu

**Özellikler:**

Video kodlayıcısı:	MJPEG
Çözünürlük:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Kare hızı:	1~25 fps
Görüntü sensörü:	CMOS
Lens:	3,6 mm
Gece görüşü:	10 metreye kadar
Alarm:	Hareket algılama/Ses kusuru/E-posta alarmı/ Akıllı telefon bildirim mesajı
Flaş hafıza:	8 MB
Kart deposu:	8 GB dahili

Ses:	1-Yönlü (entegre mikrofon)
İşletim Sistemi:	iOS 5.0 ve üstü, Android 4.0 ve üstü
Ağ protokolü:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP İstemci, NTP İstemci, DNS İstemci, SMTP İstemci, P2P Aktarma
Dahili ağ ara yüzleri:	802.11b/g/n WLAN
Kablosuz Güvenliği:	WEP/WPA/WPA2 kablosuz şifreleme
Kablosuz aktarma çıkış gücü:	11b için 16,5 dBm, 11g için 13,5 dBm, 11n için 13,5 dBm (+/- 1,5 dBm)
Video özellikleri:	Ayarlanabilir görüntü boyu ve kalitesi, Zaman mührü ve metin bindirme, Döndürme IR LED'li 1 lüks (8 IR LED)
Minimum aydınlatma:	Yatay: 39,3°, Dikey: 26,8°, Çapraz: 46,5°
Görüntü açısı:	4x'e kadar
Dijital yakınlaştırma:	AGC (Otomatik Kazanç Kontrolü), AWB (Otomatik Beyaz Dengesi), AES (Otomatik Elektronik Deklansör)
3A kontrol:	Harici AC'den DC'ye değiştirme güç adaptörü, 100 ila 240 V AC, 50/60 Hz, Dc Fiş Çıkışı 5 V DC/1 A
güç:	Ebatlar (G x Dx Y): 72 mm x 152 mm x 62 mm Ağırlık: 439 g Maks. enerji tüketimi: 2,55 W Çalışma Sıcaklığı: -10 ila 50 °C (14 ila 122 °F) Saklama sıcaklığı: -20 ila 70 °C (-4 ila 158 °F) Nem: %20 ila %80 RH yoğunlaşmayan
Ebatlar (G x Dx Y):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Ağırlık:	439 g
Maks. enerji tüketimi:	2,55 W
Çalışma Sıcaklığı:	-10 ila 50 °C (14 ila 122 °F)
Saklama sıcaklığı:	-20 ila 70 °C (-4 ila 158 °F)
Nem:	%20 ila %80 RH yoğunlaşmayan



Güvenlik önlemleri:

Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekliliğinde bu ürün SADECE uzman bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrik ve diğer aygıtlara olan bağlantısını kesin. Ürünü su veya neme maruz bırakmayın.

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadexe kuru bir bezle temizleyin.
Temizlik solventleri veya aşırındıclar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki tüm değişiklikler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Bu ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için hiç bir sorumluluk kabul edemeyiz.

Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksız değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalarıdır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir.
- Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınızı ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönetmeliklere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

Sissejuhatus:

- Isehäälestuv IP-kaamera võimaldab inimestel valvata oma valdusi. Seda on lihtne üles seada ning see ei vaja keerukat konfigureerimist. Google Play ja Apple App Store kaudu saadaval olev tasuta rakendus uCare Cam võimaldab teil igal ajal ja igas kohas vaadata seda nutitelefoni või muu mobiilseadme abil. Liikumise tuvastamisel saadab see e-kirja või rakenduse teavituse. Salvestatud materjali saab taasesitada igal ajal.
- Soovitame lugeda enne toote paigaldamist/kasutamist käesolevat kasutusjuhendit.
- Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Süsteeminõuded:

- Seade töötab Android 4.0 opsüsteemi ning iOS 5.0 ja värskematega.
- Wi-Fi ruuter.

Rakenduse paigaldamine mobiilseadmesse

1

Laadige Google Play'st või Apple App Store'ist alla rakendus uCare Cam

**Android seade**

Link Google Play Store'ist rakenduse uCare Cam allalaadimiseks

**iOS seade**

Apple App Store'i "uCare Cam" allalaadimise link



- 2 Kui tarkvara installimine on lõpule jõudnud, klõpsake äpi käivitamiseks selle  ikoonil.

uCare Cam rakenduse vaikimisi salasõna: 0000
Haldaja nimi: admin
Haldaja salasõna: 0000



Joonis 1

„Kaamerate loendi aken“

Teie IP kaamera hõlpsaks seadistamiseks on kaks võimalust.

Paigaldage oma IP kaamera RUUTERI REŽIIMIGA

1 Vool sees

Ühendage alalisvoolu toiteplokk IP kaamera sisendpordiga ja sisestage toiteplokk seejärel vooluvõrku. IP kaamera oleku valgusdiood muutub umbes 15 sekundiks roheliseks.

2 Programm on laadimisel

Valgusdiood vilgub punasena 15 sekundit.

3 Ruuteri lingi režiim

Oodake, kuni valgusdiood muutub punastest roheliseks.

Märkus:

Kui valgusdiood ei lähe punaseks ega roheliseks, vajutage ja hoidke all WPS/lähtestusnuppu vähemalt 10 sekundit, et IP kaamera taaskäivitada.

Kui roheline valgusdiood süttib ja jäab põlema ning seejärel vilgub punane valgusdiood kaks korda ja läheb siis roheliseks, on IP kaamera läinud LÄHTESTUS-olekusse (RESET). Siis võib nupu vabastada ja seejärel tuleb oodata, kuni valgusdiood vilgub vaheldumisi punase ja rohelisenä.

ANDROID (Apple'i jaoks minge siia: Punkt 8)
Seadistage IP kaamera ühenduma Wi-Fi ruuteriga

- 4 Avage rakendus uCare Cam ja valige: kaamerate loendi aknas (vt "Joonis 1").
- 5 Valige järgmisel ekraanil sakk:
- 6 Valige seejärel sakk: et minna järgmisse punkti (vt "Joonis 2").
 Järgige kaamerale loendi akna juhiseid samm-sammult (vt "Joonis 3" ja "Joonis 10"). Sisestage personaalne kaamera nimi ja salasõna (vaikimisi on see 0000).
 Soovitame turvalisuse eesmärgil vaikimisi parool pärast seadistamist ära muuta.
- 7 Klõpsake saklit: (vt "Joonis 5"). uCare Cam läheb automaatselt vaateeknakale (vt "Joonis 4") ja IP kaamera oleku valgusdiood läheb oranžiks.



Joonis 2 Joonis 3 Joonis 4



Joonis 5 Joonis 6

APPLE**Seadistage IP kaamera ühenduma Wi-Fi ruuteriga****8**

Avage oma iOS seadmes „Settings“ (Seadistused) ja valige „Wi-Fi“ ning laske seadmel võrku otsida. Võrk on „Wi-Fi-cam-p2p“. Valige ühendamiseks „Wi-Fi-cam-p2p“.

9

Avage nüüd uCare Cam rakendus ja valige sakk ekraani alaosast, kus on tekst „Wi-Fi Connect“ (Wi-Fi ühendus).

10

Valige „Router mode“ (Ruuteri režiim) ja seejärel „Next“ (Järgmine). Sisestage siin Wi-Fi võrgu nimi (SSID) ja teie koduse ruuteri salasõna.

11

IP kaamera taaskäivitub pärast selle info saamist. Palun oodake selle käivitumist ja ühendage Wi-Fi ruuteriga. Kui ühendus õnnestub, muutub valgusdiood oranžiks. Selleks võib kuluda kuni 5 minutit.

12

Valige seejärel ühendamiseks rakenduses uCare Cam kaamera nimi. Märkus: Kui oleku valgusdiood ei lähe oranžiks, tuleb kontrollida Wi-Fi ruuterit ja veenduda, et IP kaamera on teie Wi-Fi signaali piirkonnas. Proovige seejärel seda seadistust veelkord.

Paigaldage IP kaamera WPS ühenduse režiimiga

Kui teie Wi-Fi ruuteril on olemas WPS (Wi-Fi Protected Setup) nupp, võib IP kaamera seadistamiseks kasutada seda. (Ruuteris tuleb võimaldada WPA/WPA2 krüpteerimine). Wi-Fi ruuteril on näha nupp „WPS“. Selle nimi võib olla ka QSS või AOSS

1**Seadistage Wi-Fi - WPS režiim**

Avage rakendus „uCare Cam“  ja valige ekraani alumises ääres „Wi-Fi Setting“ (Wi-Fi seadistused) või „Wi-Fi Connect“ (Wi-Fi ühendus).

Valige sakk: **Next**

Valige seejärel sakk: **WPS Setup mode** et minna edasi

2. punkti (vt „Joonis 8“).

2**Sisenerge WPS režiimi**

Lülitage IP kaamera sisse. IP kaamera oleku valgusdiood läheb umbes 15 sekundiks roheliseks.

3 Programm on laadimisel

Valgusdiood vilgub punasena 15 sekundit.

4 Vajutage oma IP kaamerale WPS nupule

Oodake, kuni oleku valgusdiood vilgub punase ja rohelisena, vajutage seejärel oma IP kaamera WPS/LÄHTESTUSE nuppu ja hoidke seda WPS režiimi sisenemiseks all umbes 2 sekundit. Oleku valgusdiood hakkab roheliselt vilkuma.

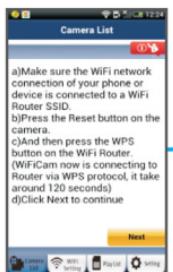
5 Sisenerge Wi-Fi ruuteril WPS režiimi

Vajutage Wi-Fi ruuteril WPS nuppu

6 Wi-Fi ruuteri valimine

Valige ekraanil endale sobiv Wi-Fi ruuter (vt "Joonis 9").

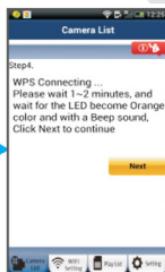
Valige seejärel sakk **Next**, et minna järgmisesse punkti (vt "Joonis 10").



Joonis 8



Joonis 9



Joonis 10

7 IP kaamera ühendub Wi-Fi ruuteriga

Oodake umbes 1-2 minutit. Kui IP kaamera on Wi-Fi ruuteriga edukalt ühendatud, läheb oleku valgusdiood oranžiks.

Vastasel juhul hakkab oleku valgusdiood punasena vilkuma. Kui seadistus ei õnnestunud, minge tagasi 1. punkti ja proovige uuesti.

8 Kui see õnnestus, valige sakk: **Next (vt "Joonis 11") ja järgige juhiseid.**

9

Palun sisestage turvalise tagamiseks kaamera nimi ja salasõna ning valige sakk: **OK** (vt "Joonis 13").

IP kaamera läheb automaatselt vaateknale (vt "Joonis 14").



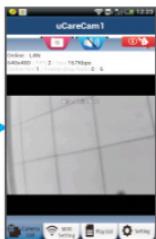
Joonis 11



Joonis 12



Joonis 13



Joonis 14

Käivitage päärast Wi-Fi ühenduse loomise lõppemist IP kaamera

1

Vool sees

Ühendage alalisvoolu toiteplokk IP kaamera sisendpordiga ja sisestage toiteplokk seejärel vooluvõrku. IP kaamera oleku valgusdiood muutub umbes 15 sekundiks roheliseks.

2

Programm on laadimisel

Valgusdiood vilgub punasena 15 sekundit.

3
Valige Wi-Fi ruuter

Oleku valgusdiood vilgub roheliselt, kuni Wi-Fi ruuter on leitud (kuni 5 minutit).

Kui ruuter on leitud, läheb oleku valgusdiood oranžiks.

Kui IP kaamera ühendamine Wi-Fi ruuteriga ei õnnestu, kontrollige Wi-Fi ruuteri olekut või installeerige uuesti.

Valige rakenduses kaamerate loendis näha olev kaamera nimi ning selle peale avaneb vaateaken (vt "Joonis 15").


Joonis 15
Lisage rakendusse varem paigaldatud IP kaamera
1
ANDROID (Apple'i jaoks minge siia: Punkt 5)
2

Avage rakendus uCare Cam  ja valige:  kaamerate loendi aknas (vt "Joonis 16") IP kaamera lisamiseks.

3
Valige sakk: 

Tei seade läheb nüüd üle QR koodi režiimile.

Märkus: seadmesse peab olema paigaldatud QR koodi skanner.

4

QR kood, mis tuleb skaneerida, asub IP kaamera tagaküljel. Päraast QR koodi skaneerimist ilmub teie seadme ekraanil nähtavale UID (Unique ID Code) (vt "Joonis 17").

5

Sisestage personalne kaamera nimi ja salasõna ning valige sakk:

OK

(vt "Joonis 17").

Uus kaamera lisatakse loendisse (vt "Joonis 18").


APPLE

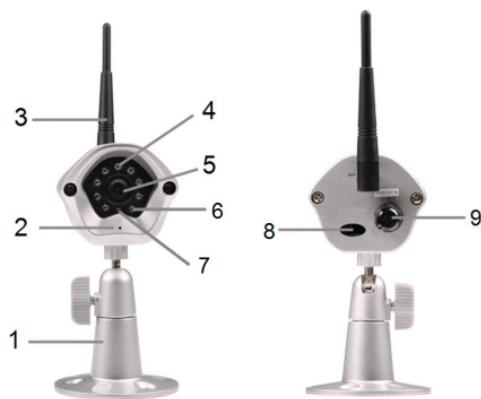
- 5 Avage uCare Cam rakendus. 
- 6 Valige kaamerate loendi aknas ekraani parempoolsest ülaäärest „+“ märk.
- 7 Valige valik „Scan camera QR code“ (Skaneeri kaamera QR kood). Märkus: seadmesse peab olema paigaldatud QR koodi skanner.
- 8 QR kood, mis tuleb skaneerida, asub IP kaamera tagaküljel.
- 9 Pärast QR koodi skaneerimist ilmub nähtavale UID (Unique ID Code) kood. Sisestage personaalne kaamera nimi ja valige ekraani paremast ülaservast „DONE“ (VALMIS).

Rakenduse ning IP kaamera täpsamate andmete ja KKK-ga tutvumiseks tuleb lugeda KOGU käsiteamatut (ainult inglise keeles) tootega kaasasoleval CD-l.

Tootekirjeldus:
SAS-IPCAM115

1. Kinnitus
2. Mikrofon
3. Antenn
4. Infrapuna-valgusdiood öönägemiseks
5. Kaamera lääts

6. Valguse intensiivsuse sensor
7. Staatuse indikaator
8. WPS/RESET (WPS/lähtetamise) nupp (kummikatte taga)
9. 12 V toitekaabel

**Tehnilised andmed:**

Video pakkimise ja

lahtipakkimise programm: MJPEG

Eraldusvöime:

VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240,

QVGA 160 x 120

Kaadrisagedus:

1 kuni 25 kaadrit sekundis

Pildisensor:

CMOS

Objektiiv:

3,6 mm

Öönägemise ulatus:

kuni 10 meetrit

Alarm:

Liikumise tuvastamine/heli tuvastamine/
e-posti alarm/nutitelefoni teavitussõnum

Välkmälu:

8 MB

Mälukaardi andmemaht:

8 GB sisemine

Audio:	ühesuunaline (sissehitatud mikrofon)
Operatsioonisüsteem:	iOS 5.0 ja järgmised, Android 4.0 ja järgmised
Võrguprotokoll:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP klient, NTP klient, DNS klient, SMTP klient, P2P saatmine
Sissehitatud võrguliidesed:	802.11b/g/n WLAN
Traadita turvalisus:	WEP/WPA/WPA2 traadita krüpteerimine
Traadita saatmise väljundvõimsus:	16,5 dBm 11b puhul, 13,5 dBm 11g puhul, 13,5 dBm 11n puhul (+/- 1,5 dBm)
Videofunktsoonid:	Reguleeritav pildi suurus ja kvaliteet, ajamärgis ja teksikiht, pööramine
Minimaalne valgustus:	1 luks infrapuna-valgusdioodiga (8 infrapuna-valgusdioodi)
Vaatenurk:	Horisontaalne: 39,3°, vertikaalne: 26,8°, diagonaal: 46,5°
Digitaalne suum:	Kuni 4x
3A juhtimine:	AGC (Auto Gain Control – automaatne võimendusteguri juhtimine), AWB (Auto White Balance – automaatne valge tasakaal), AES (Auto Electronic Shutter – automaatne elektrooniline katik)
Toitepinge:	Väline VV-AV lülitav toiteadapter, 100 kuni 240 VVV, 50/60 Hz, AV pistiku väljund 5 V AV/1 A
Mõõtmned (l x s x k):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Mass:	439 g
Maks. toitetarve:	2,55 W
Töötemperatuur:	-10°C kuni 50°C (14°F kuni 122°F)
Säilitustemperatuur:	-20°C kuni 70°C (-4°F kuni 158°F)
Õhuniiskus:	Suheline õhuniiskus 20% kuni 80%, mittekondenseeruv

**Ohutusabinöud:**

Elektrilöögi ohu töttu võib toodet selle hooldusvajaduse korral avada AINULT pädev elektrik.
Rikke korral ühendage seade toitevõrgust ja teistest seadmetest lahti.
Ärge laske tootel kokku pootuda vee ega niiskusega.

Hooldus:

Puhastage ainult kuiva lapiaga.

Ärge kasutage lahvustavaid ega abrasiivseid puuhastusvahendeid.

**Garantiil:**

Kõik muudatused tootes ja/või selle teisenduses muudavad garantii kehtetuks. Me ei võta endale vastutust kahju eest, mis tuleneb käesoleva toote valest kasutamisest.

**Vastutusest loobumine:**

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamiseta. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatake sellistena.

Jäätmekäitlus:

- Toode on mõeldud lõpplaidustamiseks vastavas kogumispunktis.
- Ärge visake toodet ära olmejäätmete hulgas.
- Täiendavat teavet saab jaemüüjalt või kohaliku omavalitsuse jäätmeäitluse eest vastutavatelt ametnikelt.

Toode on valmistatud ja tannitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti.

Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldb järgnevad (kuid ei piirdu sellega):
Vastavusdeklaratsioon (ja toote identiteet), ohutuskaart ja toote katsearuanne.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenindusega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

telefonitis: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

Úvod:

- IP kamera typu plug-and-play umožňuje sledovať ľudom svoje priestory. Jednoducho sa nastavuje a nevyžaduje žiadnu zložitú konfiguráciu. Pomocou bezplatnej aplikácie uCare Cam, ktorá je dostupná v obchodoch Google Play a Apple App Store, môžete sledovať kameru dialkovo na smartfóne či inom mobilnom zariadení – kedykoľvek a kdekoľvek. Ak deteguje akýkoľvek pohyb, odošle e-mail alebo upozornenie do aplikácie. Záznam možno kedykoľvek prehrať.
- Pred inštaláciou a používaním výrobku odporúčame, aby ste si prečítali tento návod.
- Uschovajte si do budúcnosti tento návod na bezpečnom mieste.

Systémové požiadavky:

- Zariadenie so systémom Android 4.0 a novším alebo iOS 5.0 a novším.
- Smerovač s funkciou Wi-Fi.

Inštalácia aplikácie na mobilnom zariadení

1

Prevezmite si aplikáciu „uCare Cam“ z Google Play alebo Apple App Store.

Zariadenie so systémom Android
Prepojenie na prevzatie aplikácie „uCare Cam“
z Google Play Store



Zariadenie so systémom iOS
Odkaz na prevzatie aplikácie „uCare Cam“
v obchode Apple App Store



- 2** Po dokončení inštalácie spusťte aplikáciu kliknutím na ikonu



Predvolené heslo „uCare Cam“:

0000

Meno správcu: admin

Heslo správcu: 0000



Obrázok 1

„Okno Zoznam kamier“

IP kameru nastavíte ľahko jedným z dvoch spôsobov.

Inštalácia IP kamery REŽIMOM SMEROVÁČA

- 1** **Zapnutie**

Zapojte konektor jednosmerného prúdu (DC) napájacieho adaptéra do vstupného portu DC na IP kamere a potom zapojte napájajúci adaptér do elektrickej zásuvky. Zhruba 15 sekúnd bude svietiť zelená LED kontrolka stavu na IP kamere.

- 2** **Načítanie programu**

LED kontrolka stavu bude asi 15 sekúnd blikať červeným svetlom.

- 3** **Režim linky smerovača**

Počkajte, kým nebude LED kontrolka stavu striedavo blikať červeným a zeleným svetlom.

Poznámka:

Ak LED kontrolka nesvieti červeným a zeleným svetlom, stlačte tlačidlo WPS/Reset a podržte viac ako 10 sekúnd, čím IP kameru reštartujete.

Ked' sa rozsvieti LED kontrolka zeleným svetlom, ostane svietiť a červená LED kontrolka stavu dvakrát blikne a potom ostane svietiť zeleným svetlom, IP kamera prešla do stavu RESET. V tej chvíli môžete pustiť tlačidlo a potom počkajte, kým nezačne LED kontrolka stavu striedavo svietiť červeným a zeleným svetlom.

ANDROID (pre Apple prejdite na: 8. krok)
Nastavenie IP kamery na pripojenie k Wi-Fi smerovaču
4

Otvorte aplikáciu „uCare Cam“ a vyberte položku: na obrazovke okna Zoznam kamier (pozrite „Obrázok 1“).

5

Na nasledujúcej obrazovke vyberte kartu:

6

Potom vyberte kartu: a prejdete tak na ďalší krok (pozrite „Obrázok 2“).

Postupujte podľa pokynov v okne Zoznam kamier (pozrite „Obrázok 3“ a „Obrázok 10“). Zadajte osobný názov kamery a heslo (predvolené je 0000).

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame po inštalácii predvolené heslo zmeniť.

7

Kliknite na kartu: (pozrite „Obrázok 5“). Aplikácia uCare Cam automaticky otvorí okno zobrazovania (pozrite „Obrázok 4“) a LED kontrolka stavu IP kamery začne svietiť oranžovým svetlom.


Obrázok 2

Obrázok 3

Obrázok 4

Obrázok 5

Obrázok 6

APPLE**Nastavenie IP kamery na pripojenie k Wi-Fi smerovaču****8**

Na zariadení so systémom iOS otvorte položku „Settings“, vyberte položku „Wi-Fi“ a nechajte vyhľadať siet. Sieť bude uvedená pod názvom „Wi-Fi-cam-p2p“. Pripojte tak, že vyberiete položku „Wi-Fi-cam-p2p“.

9

Teraz otvorte aplikáciu „uCare Cam“ a vyberte v spodnej časti obrazovku kartu s nápisom „Wi-Fi Connect“.

10

Vyberte položku „Router mode“ a potom „Next“. Sem zadajte názov siete Wi-Fi (SSID) a heslo pre váš domáci smerovač.

11

Ked' IP kamera dostane tieto údaje, reštartuje sa. Počkajte na spustenie a pripojenie k vášmu Wi-Fi smerovaču. Po úspešnom pripojení začne LED kontrolka stavu svietiť oranžovým svetlom. Môže to trvať až 5 minút.

12

Potom vyberte v aplikácii „uCare Cam“ názov kamery a pripojíte ju tak.

Poznámka: Ak nebude LED kontrolka stavu svietiť oranžovým svetlom, skontrolujte Wi-Fi smerovač a uistite sa, či je IP kamera v oblasti pokrytie signálom Wi-Fi smerovača. Potom skúste toto nastavenie znova.

Inštalácia IP kamery režimom pripojenia WPS

Ak je váš Wi-Fi smerovač vybavený tlačidlom WPS (Wi-Fi Protected Setup), môžete ho použiť na nastavenie IP kamery. (Na smerovači je potrebné aktivovať šifrovanie WPA/WPA2). Na Wi-Fi smerovači vidite tlačidlo označené ako „WPS“. Môže sa tiež nazývať „QSS“ alebo „AOSS“

1**Nastavenie siete Wi-Fi – režim WPS**

Otvorte aplikáciu „uCare Cam“  a v spodnej časti obrazovky vyberte položku „Wi-Fi Setting“ alebo „Wi-Fi Connect“.

Vyberte kartu: **Next**

Potom vyberte kartu: **WPS Setup mode** a prejdete tak na 2. krok (pozrite „Obrázok 8“).

2 Spustenie režimu WPS

Zapnite IP kamерu. Zhruba 15 sekúnd bude svietiť zelená LED kontrolka stavu na IP kamere.

3 Načítanie programu

LED kontrolka stavu bude asi 15 sekúnd blikáť červeným svetlom.

4 Stlačte na IP kamere tlačidlo WPS

Počkajte, kým bude LED kontrolka stavu blikáť striedavo červeným a zeleným svetlom, potom na IP kamere stlačte tlačidlo WPS/RESET a podržte asi 2 sekundy, čím prejdete do režimu WPS. LED kontrolka stavu bude blikáť zeleným svetlom.

5 Spustenie režimu WPS na Wi-Fi smerovači

Stlačte tlačidlo WPS na Wi-Fi smerovači

6 Výber Wi-Fi smerovača

Na obrazovke vyberte požadovaný Wi-Fi smerovač (pozrite "Obrázok 9").

A potom vyberte kartu **Next** a prejdete tak na ďalší krok (pozrite "Obrázok 10").



Obrázok 8



Obrázok 9



Obrázok 10

7 IP kamera sa pripojí k Wi-Fi smerovaču

Počkajte asi 1-2 min. Ak je kamera úspešne pripojená k Wi-Fi smerovaču, LED kontrolka stavu bude svietiť oranžovým svetlom.

V opačnom prípade bude LED kontrolka stavu blikáť červeným svetlom. Ak nie je nastavenie úspešné, vráťte sa na 1. krok a skúste to znova.

8 Ak je úspešné, vyberte kartu: **Next** (pozrite "Obrázok 11")

a postupujte podľa pokynov.

9 Zadajte názov kamery a heslo na zabezpečenie a vyberte kartu:

OK (pozrite "Obrázok 13").

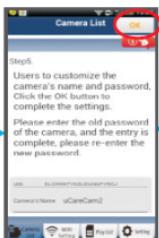
IP kamera automaticky otvorí obrazovku zobrazovania (pozrite "Obrázok 14").



Obrázok 11



Obrázok 12



Obrázok 13



Obrázok 14

Po dokončení pripojenia cez Wi-Fi spusťte IP kameru.

1 **Zapnutie**

Zapojte konektor jednosmerného prúdu (DC) napájacieho adaptéra do vstupného portu DC na IP kamere a potom zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky. Zhruba 15 sekúnd bude svietiť zelená LED kontrolka stavu na IP kamere.

2 Načítanie programu

LED kontrolka stavu bude asi 15 sekúnd blikáť červeným svetlom.

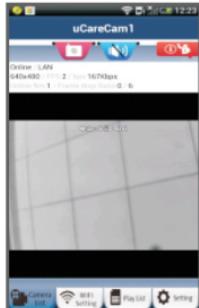
3 Vyhlásenie Wi-Fi smerovača

LED kontrolka stavu bude blikáť zeleným svetlom, kým sa Wi-Fi smerovač nenájde (až 5 minút).

Kedô sa smerovač nájde, LED kontrolka stavu bude svietiť oranžovým svetlom.

Ak sa IP kamera nemôže pripojiť k Wi-Fi smerovaču, skontrolujte stav Wi-Fi smerovača alebo preinstalujte.

V aplikácii vyberte názov kamery, ktorý sa zobrazuje v Zozname kamier, a otvorí sa okno zobrazovania (pozrite "Obrázok 15").



Obrázok 15

Pridanie už nainštalovanej IP kamery do aplikácie

ANDROID (pre Apple prejdite na: 5. krok)

1

Otvorte aplikáciu „uCare Cam“  a vyberte položku: 

na obrazovke s oknom Zoznam kamier (pozrite "Obrázok 16") na pridanie IP kamery.

2

Vyberte kartu: 

Zariadenie prejde do režimu kódu QR.

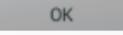
Poznámka: v zariadení musí byť nainštalovaný skener kódov QR.

3

Vyhládajte na zadnej strane IP kamery kód QR a naskenujte ho. Po naskenovaní kódu QR sa na obrazovke zariadenia objaví kód UID (Unique ID) (pozrite "Obrázok 17").

4

Zadajte osobný názov kamery a heslo a vyberte kartu:



(pozrite "Obrázok 17").

Nová kamera bude pridaná do zoznamu (pozrite "Obrázok 18").



Obrázok 16



Obrázok 17



Obrázok 18

APPLE

5

Otvorite aplikáciu „uCare Cam“.



6

V okne so zoznamom kamier vyberte symbol „+“ v pravom hornom rohu obrazovky.

7

Vyberte možnosť „Scan camera QR code“.

Poznámka: V zariadení musí byť nainštalovaný skener kódov QR.

8

Vyhľadajte na zadnej strane IP kamery QR kód a naskenujte ho.

9

Po naskenovaní kódu QR sa zobrazí kód UID (Unique ID).

Zadajte osobný názov kamery a vyberte položku „DONE“ v pravom hornom rohu obrazovky.

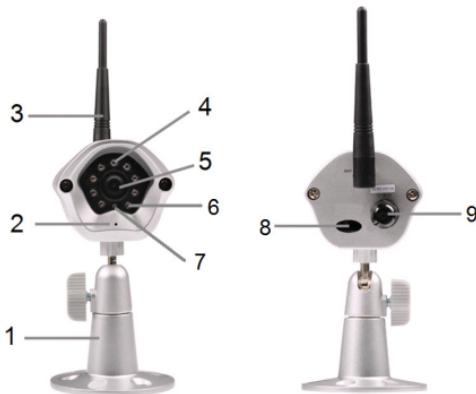
Ďalšie informácie o aplikácii, IP kamere a často kladené otázky nájdete v ÚPLNOM návode (len v angličtine) na disku CD, ktoré sa dodáva spolu s výrobkom.

Popis výrobku:

SAS-IPCAM115

1. Držiak
2. Mikrofón
3. Anténa
4. Infra LED kontrolka na nočné videnie
5. Objektív kamery
6. Snímač intenzity osvetlenia

7. Indikátor stavu
8. Tlačidlo WPS/RESET (za gumovou krytkou)
9. 12 V napájací kábel

**Parametre:**

Video kodek:	MJPEG
Rozlíšenie:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Frekvencia snímok:	1 až 25 fps
Snímač obrazu:	CMOS
Objektív:	3,6 mm
Nočné videnie:	až 10 m
Alarm:	Detekcia pohybu/detekcia zvuku/E-mailový alarm/Výstražná správa na smartfón
Pamäť Flash:	8 MB
Pamäťová karta:	8 GB interná
Zvuk:	1-smerový (integrovaný mikrofón)

Operačný systém:	iOS 5.0 a novší, Android 4.0 a novší
Sietový protokol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, klient DHCP, klient NTP, klient DNS, klient SMTP, Prenos P2P
Zabudované sietové rozhrania:	802.11b/g/n WLAN
Zabezpečenie bezdrôtovej siete:	Šifrovanie bezdrôtovej siete WEP/WPA/WPA2
Výstupný výkon bezdrôtového prenosu:	16,5 dBm pre 11b, 13,5 dBm pre 11g, 13,5 dBm pre 11n (+/- 1,5 dBm)
Funkcie videa:	Nastaviteľná veľkosť a kvalita obrazu, časová značka a vrstvenie textu, prevrátenie
Minimálne osvetlenie:	1 lux s infra LED kontrolkou (8 infra LED kontroliek)
Uhol zobrazenia:	Horizontálny: 39,3°, vertikálny: 26,8°, diagonálny: 46,5°
Digitálny zoom:	Až 4x
Ovládanie 3A:	AGC (automatická regulácia zosilnenia), AWB (automatické vyváženie bielej), AES (automatická elektronická uzávierka)
Napájanie:	Externý adaptér prepínania zdroja AC/DC, 100 až 240 V AC, 50/60 Hz, výstupná zástrčka DC 5 V DC/1 A
Rozmery (Š x H x V):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Hmotnosť:	439 g
Max. príkon:	2,55 W
Prevádzková teplota:	-10 až 50 °C (14 až 122 °F)
Skladovacia teplota:	-20 až 70 °C (-4 až 158 °F)
Vlhkosť:	20 % až 80 % RV bez kondenzácie

**Bezpečnostné opatrenia:**

V rámci zníženia rizika zasiahnutia elektrickým prúdom môže tento výrobok otvárať VÝHRADNE poverený technik, ak je potrebný servisný zásah. Ak sa vyskytne nejaký problém, odpojte výrobok a ostatné zariadenia z elektrickej siete. Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody alebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobok čistite len suchou tkaninou.

Nepoužívajte čistiace prostriedky ani brúsne materiály.

Záruka:

Akékoľvek zmeny alebo úpravy výrobku majú za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prijať zodpovednosť za poškodenie spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

Vyhľásenie:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznamenia zmenené. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

Likvidácia:

- Tento výrobok musí byť pred likvidáciou odovzdaný na osobitné zberné miesto.
- Nezahadzuje tento výrobok spolu s bežným domovým odpadom.
- Dalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadom.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva.

Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhľásenie o zhode (a identite výrobku), Bezpečnostný materiálový list a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú stránku: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ievads:

- Plug and Play IP kamera ļauj cilvēkiem uzraudzīt savu īpašumu. Tā ir viegli uzstādāma un konfigurējama. Bez maksas uCare Cam lietojumprogramma, kas pieejama Google Play un Apple App Store, nodrošina attālinātu novērošanu, izmantojot viedtālruņus vai citas mobilās ierīces, jebkurā laikā un jebkurā vietā. Nosakot kustību, tā nosūtīs e-pasta vai lietojumprogrammas ziņojumu. Uzņemtais materiāls ir atskaņojams jebkurā laikā.
- Lūdzu, iepazīstieties ar instrukcijām pirms ierīces uzstādišanas.
- Uzglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

Tehniskās prasības:

- Iekārta izmanto Android 4.0 (vai jaunāku versiju) vai iOS 5.0 (vai jaunāku versiju).
- Wi-Fi maršrutētājs.

Lietojumprogrammas uzstādišana jūsu mobilajā ierīcē

1

Lejupielādējiet lietojumprogrammu uCare Cam no Google Play vai lietojumprogrammu veikala Apple App Store

Android iekārta

Saitē uCare Cam lejupielādei no Google Play veikala

**iOS iekārta**

Saitē „uCare Cam” lejupielādei Apple App Store



- 2** Kad lietojumprogramma ir uzstādīta, noklikšķiniet uz tās ikoniņas, lai sāktu darbu.

Pēc noklusējuma uCare Cam parole ir: 0000
 Menedžera vārds: admin
 Menedžera parole: 0000



1.zīm

„Kameru saraksta logs”

Iespējami divi IP kameras iestatīšanas varianti.

Instalējiet savu IP kamera ar MARŠRUTĒTĀJA REŽĪMU

- 1** **Ieslēgšana**
 Pieslēdziet līdzstrāvas adaptiera kontaktu pie IP kameras līdzstrāvas ieejas spraudņa un pieslēdziet strāvas adapteri pie elektīribas tīkla. Aptuveni 15 sekundes degs zaļā IP kameras statusa diode.

- 2** **Programmas ielāde**
 Aptuveni 15 sekundes mirgos sarkanā IP kameras statusa diode.

- 3** **Maršrutētāja saiknes režīms**
 Pagaidiet, kamēr nodzīst sarkanā statusa diode un iedegas zaļā. Piezīme:

Ja neieslēdzas sarkanā un zaļā diode, nospiediet WPS/atiestatīšanas pogu un pieturiet ilgāk nekā 10 sekundes. IP kamera tiks atiestatīta. Kad zaļā statusa diode iedegas un paliek degot, bet sarkanā diode divkārt uzmirgo un iedegas zaļā diode, IP kamera pāriet atiestatīšanas režīmā. Šajā brīdī jūs varat atlaist pogu un nogaidīt, kamēr statusa diodes krāsa nomainās no sarkanās uz zago.

ANDROID (norādījumi attiecibā uz Apple sniegti: 8. darbības aprakstā)
Iestatiet IP kameru saslēgumam ar Wi-Fi maršrutētāju

4 Atviet lietojumprogrammu uCare Cam un izvēlieties:

Kameru saraksta loga ekrānā (sk. "1.zīm").

5 Sekojošajā ekrānā izvēlieties ieliktni:

6 Pēc tam izvēlieties ieliktni: lai pārietu pie nākamās darbības (sk. "2.zīm").

Secīgi izpildiet kameru saraksta logā redzamās instrukcijas (sk. "3.zīm" un "10.zīm"). Ievadiet kameras nosaukumu un paroli (pēc noklusējuma – 0000).

Pēc ierīces iestatīšanas drošības apsvērumu dēļ iesakām nomainīt pēc noklusējuma ievadīto paroli.

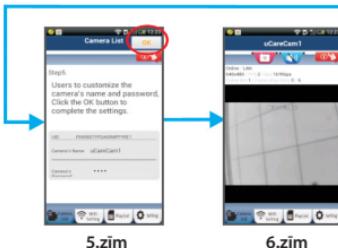
7 Noklikšķiniet ieliktni: (sk. "5.zīm"). uCare Cam automātiski ieslēgs pārskata logu l (sk. "4.zīm"), un iedegsies oranžā IP kameras statusa diode.



2.zīm

3.zīm

4.zīm



5.zīm

6.zīm

APPLE**Iestatiet IP kameru saslēgumam ar Wi-Fi maršrutētāju****8**

Atveriet savas iOS ierices „Settings” un izvēlieties „Wi-Fi”. Iekārta sāks meklēt tīklu. Atbilstošais tīkls ir „Wi-Fi-cam-p2p”. Izvēlieties „Wi-Fi-cam-p2p”, lai saslēgtu ierices.

9

Atveriet lietojumprogrammu uCare Cam un izvēlieties ieliktni ekrāna apakšdaļā, kurā norādīts „Wi-Fi Connect”.

10

Izvēlieties „Router mode”, pēc tam „Next”. levadiet Wi-Fi tīkla nosaukumu (SSID) un jūsu mājas maršrutētāja paroli.

11

Kad IP kamera saņems šo informāciju, tā tiks atiestatīta. Pagaidiet, līdz tā iestēdzas un pieslēdziet pie sava Wi-Fi maršrutētāja. Kad ierices ir sekmīgi saslēgtas, statusa diode klūst oranža. Tas var aizņemt aptuveni 5 minūtes.

12

Pēc tam lietojumprogrammā uCare Cam izvēlieties kameras nosaukumu, lai veiktu saslēgumu.

Piezīme: Ja neiedegas oranža statusa diode, pārbaudiet Wi-Fi maršrutētāju un pārliecinieties, vai IP kamera atrodas Wi-Fi maršrutētāja darbības zonā. Pēc tam vēlreiz pamēģiniet iestatīt ierīci.

Instalējet IP kameru ar WPS pieslēguma režima palīdzību

Ja jūsu Wi-Fi maršrutētājam ir WPS (Wi-Fi drošā iestatišana) poga, jūs to varat izmantot IP kameras iestatišanai. (Jums jāatlēdz WPA/WPA2 šifrēšanas režīms maršrutētājā). Wi-Fi maršrutētājam ir poga „WPS”. Iespējams, jūsu modeli tā ir poga „QSS” vai „AOSS”

1**Wi-Fi iestatišana - WPS režīms**

Atveriet lietojumprogrammu „uCare Cam”  un izvēlieties

„Wi-Fi Setting” vai „Wi-Fi Connect” ekrāna apakšdaļā.

Izvēlieties ieliktni: **Next**

Pēc tam izvēlieties ieliktni: **WPS Setup mode** lai pārietu pie 2. arbības (sk. „8.zīm”).

2
Pārejiet pie WPS režīma

Ieslēdziet savu IP kameru. Aptuveni 15 sekundes degs zaļā IP kameras statusa diode.

3
Programmas ielāde

Aptuveni 15 sekundes mirgos sarkanā IP kameras statusa diode.

4
Nospiediet IP kameras WPS pogu

Pagaidiet, līdz nodzīst sarkanā statusa diode un iedegas zaļā. Pēc tam nospiediet un aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu IP kameras WPS/RESET pogu, lai pārietu WPS režīmā. Sāks mirgot zaļā statusa diode.

5
Ieslēdziet Wi-Fi maršrutētāja WPS režīmu

Nospiediet Wi-Fi maršrutētāja WPS pogu

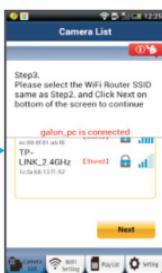
6
Wi-Fi maršrutētāja izvēle

Izvēlieties atbilstošo Wi-Fi maršrutētāju (sk. "9.zīm").

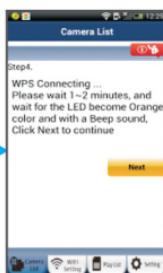
Izvēlieties ieliktni **Next** lai pārietu pie nākamās darbības (sk. "10.zīm").



8.zīm



9.zīm



10.zīm

7
IP kamera saslēdzas ar Wi-Fi maršrutētāju

Pagaidet 1 – 2 minūtes. Ja IP kamera ir sekmīgi pieslēgta pie Wi-Fi maršrutētāja, iedegas oranžā statusa diode.

Pretējā gadījumā mirgo sarkanā statusa diode. Ja iestatīšana nav paveikta, pārejiet pie 1. darbības un pamēģiniet vēlreiz.

8

Ja iestatīšana ir sekmīga, izvēlieties ieliktni:

Next

(sk. "11.zīm") un sekojiet instrukcijām.

9

Lūdzu, drošības apsvērumu dēļ ievadiet kameras nosaukumu un paroli un izvēlieties izvadu:

OK

(sk. "13.zīm").

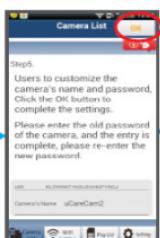
IP kamera automātiski ieslēgs pārskata ekrānu (sk. "14.zīm").



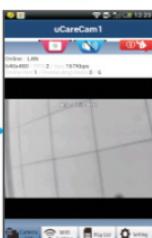
11.zīm



12.zīm



13.zīm



14.zīm

Darbs ar IP kameru Wi-Fi saslēguma izveidošanai ir paveikts

1

Ieslēgšana

Pieslēdziet līdzstrāvas adaptiera kontaktu pie IP kameras līdzstrāvas ieejas spraudņa un pieslēdziet strāvas adapteri pie elektrības tīkla. Aptuveni 15 sekundes degs zaļā IP kameras statusa diode.

2
Programmas ielāde

Aptuveni 15 sekundes mirgos sarkanā IP kameras statusa diode.

3
Wi-Fi maršrutētāja meklēšana

Mirgos zaļā statusa diode, līdz Wi-Fi maršrutētājs tiks atrasts (līdz 5 min).

Kad maršrutētājs ir atrasts, iedegsies oranžā statusa diode.

Ja IP kamera nevar pieslēgties pie Wi-Fi maršrutētāja, pārbaudiet tā statusu vai atkārtojiet instalēšanas procedūru.

Lietojumprogrammā izvēlieties kameras nosaukumu, kas iekļauts kameru sarakstā, un atvērsies pārskata logs (sk. "15.zīm").



15.zīm.

Pievienojet lietojumprogrammā jau instalēto IP kameru

ANDROID (norādījumi attiecībā uz Apple sniegti: 5. darbības aprakstā)

1

Atveriet lietojumprogrammu uCare Cam  un izvēlieties:

 IP kameras iekļaušana kameru saraksta logā (sk. "16.zīm").

2

Izvēlieties ieliktni: 

Tagad jūsu ierice pāries QR kodu režīmā.

Piezīme: šim nolūkam jūsu iekārtā ir jābūt instalētam QR kodu skenerim.

3

Sameklējiet QR kodu IP kameras aizmugures daļā un noskenējiet QR kodu. Kad QR kods ir noskenēts, iekārtas ekrānā parādās UID (unikālais ID kods) (sk. "17.zīm").

4

Ievadiet kameras nosaukumu un paroli un izvēlieties ieliktni:

OK (sk. "17.zīm").

Jaunā kamera tiks iekļauta sarakstā (sk. "18.zīm").



16.zīm



17.zīm



18.zīm

APPLE

5

Atveriet lietojumprogrammu uCare Cam.



6

Kameru saraksta logā izvēlieties zīmi „+” ekrāna augšdaļā pa labi.

7

Izvēlieties opciju „Scan camera QR code”.

Piezīme: šim nolūkam jūsu iekārtā ir jābūt instalētam QR kodu skenerim.

8

Sameklējiet QR kodu IP kameras aizmugures daļā un noskenējiet QR kodu.

9

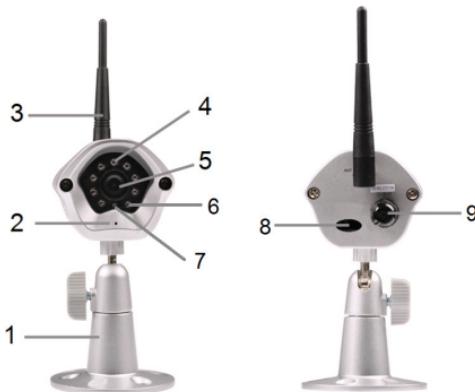
Pēc QR koda noskenēšanas parādīsies UID (unikālais ID kods). Ievadiet kameras nosaukumu un izvēlieties “DONE” ekrāna augšdaļā pa labi.

Sikāka informācija par lietojumprogrammu, IP kameru un atbildes uz visbiežāk uzdotajiem jautājumiem sniegtas pilnajā ekspluatācijas instrukcijā (tikai angļu valodā) CD diskā, kas iekļauts šīs iekārtas piegādes komplektā.

Ierīces apraksts:

SAS-IPCAM115

1. Statīvs
2. Mikrofons
3. Antena
4. Infrasarkanā LED nakts redzamībai
5. Kameras objektīvs
6. Gaismas intensitātes sensors
7. Statusa indikators
8. WPS/RESET (atiestatīšanas) poga aiz gumijas pārsega
9. 12 V strāvas vads



Specifikācijas:

Video kodeks:	MJPEG
Izšķirtspēja:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Kadru nomaiņas ātrums:	1 ~ 25 kadri sekundē
Attēla sensors:	CMOS
Objektīvs:	3,6 mm

Nakts redzamība:	līdz 10 m attālumā
Trauksmes iekārta:	Kustību detekcija/Skaņas detekcija/Signāla nosūtišana pa e-pastu/Informatīvs ziņojums viedtālrunī
Zibatmiņa:	8 MB
Kartes izmērs:	8 GB
Audio:	Vienvirziena (integrēts mikrofons)
Operētājsistēma:	iOS 5.0 un jaunāka versija, Android 4.0 un jaunāka versija
Tikla protokols:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP klients, NTP klients, DNS klients, SMTP klients, P2P pārraide
Iebūvētais tikla interfeiss:	802.11b/g/n WLAN
Bezvadu darbības drošība:	WEP/WPA/WPA2 bezvadu šifrējums
Bezvadu datu pārraides izvades jauda:	11b paredzēta 16,5 dBm, 11g paredzēta 13,5 dBm, 11n paredzēta 13,5 dBm (+/- 1,5 dBm)
Video funkcijas:	Regulējams attēla izmērs un kvalitāte, laika atzīmes un teksta pārkājums, pagrieziens
Minimāls apgaismojums:	1 lux ar infrasarkanu LED (8 IR LEDs)
Skatišanas leņķis:	Horizontāli: 39,3°, vertikāli: 26,8°, pa diagonāli: 46,5°
Digitālā tālummaiņa:	Līdz 4x
3A kontrole:	AGC (automātiskā mērķa kontrole), AWB (automātiskais baltās krāsas līdzvars), AES (automātiskais elektroniskais aizvars)
Jauda:	Ārejais adapteris, kas maiņstrāvu konvertē līdzstrāvā, 100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 5 V DC/1 A kontakta izeja
Izmēri (platums x dzīlums x augstums):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Svars:	439 g
Maksimālais strāvas patēriņš:	2,55 W
Darba temperatūra:	-10 līdz 50 °C (14 līdz 122 °F)
Uzglabāšanas temperatūra:	-20 līdz 70 °C (-4 līdz 158 °F)
Mitrums:	20% - 80% RH, bez kondensāta



LATVIEŠU



Drošības pasākumi:

Ja nepieciešama apkope, šo izstrādājumu drīkst atvērt TIKAI pilnvarots speciālists, lai mazinātu elektriskās strāvas trieciena risku.
Ja radusies problēma, atvienojiet izstrādājumu no strāvas un cita aprīkojuma.
Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens un mitruma iedarbībai.

Apkope:

Tiriet tikai ar sausu drānu.

Tirišanas nolūkos nelietojiet šķidinātājus un abrazīvus līdzekļus.



Garantija:

Jebkādu izstrādājuma izmaiņu un/vai pārveidojumu gadījumā garantija zaudē spēku. Mēs neuzņemamies atbilstību par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma nepareizas lietošanas dēļ.



Atruna:

Dizains un specifikācijas var tikt mainiti bez pazīojuma. Visi logotipi, zimoli, zimolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecigo turētāju prečzīmes vai reģistrētās prečzīmes un tiek atzīti kā tādi.

Utilizācija:



- Šo izstrādājumu ir paredzēts nodot atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā.
Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirdzījā vai vietējo iestādi, kas ir atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī.

Oficiālā dokumentā ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarāciju, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timekļa vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ivadas:

- IP kamera, kuri veikia tik įjungus, leidžia žmonėms stebėti savo turtą. Lengva nustatyti, nereikia sudėtingo konfigūravimo. Nemokama taikomoji programa „uCare Cam”, gaunama per „Google Play” ir „Apple App Store”, palengvina nuotoliniu būdu stebėti kameros vaizdą savo išmanajame telefone ar kitokiame mobiliame įtaise, kad ir kur būtumėte. Jei aptinkamas judesys, jums bus siunčiamas pranešimas el. paštu ar taikomosios programos pranešimas. Įrašą bet kada galima atkurti.
- Rekomenduojame perskaityti šį žinyną prieš montuojant, naudojant gaminį.
- Laikykite žinyną saugioje vietoje, jo gali prireiki ateityje.

Reikalavimai sistemai:

- Įtaisas su ANDROID 4.0 ir iki ar iOS 5.0 bei daugiau.
- Maršrutizatorius su Wi-Fi.

Taikomosios programos instalavimas jūsų mobiliame prietaise

1

Parsisiųskite „uCare Cam” taikomąją programą iš Google Play arba Apple App Store

ANDROID prietaisais

„Google Play Store“ „uCare Cam“ parsisiuntimo nuoroda

**iOS prietaisais**

„Apple App Store“ „uCare Cam“ parsisiuntimo nuoroda



- 2** Kai programos instalavimas jau baigtas, spragtelėkite piktogramą



paleisti taikomają

programą.

Numatytais „uCare Cam“
slaptažodis: 0000

Valdytojo vardas: admin

Valdytojo slaptažodis: 0000



1 pav.

„Langas su kamerų sąrašu“

Yra du variantai kaip lengvai testi jūsų IP kameros nustatymą.

Instaliuokite savo kamerą su ROUTER MODE

- 1** Maitinimo įjungimas

Įkiškite maitinimo adapterio nuolatinės srovės jungtį į IP kameros maitinimo lizdą, po to įjunkite maitinimo adapterį į elektros tinklo lizdą. IP kameros būseną rodanties šviesos diodas (LED) šviečia žaliai maždaug 15 sekundžių.

- 2** Programos instaliavimas

IP kameros būseną rodanties šviesos diodas (LED) mirksii raudonai maždaug 15 sekundžių.

- 3** Maršrutizatoriaus sąsajos režimas

Palaikite kol statuso šviesos diodas (LED) pakaitomis mirksės raudonai ir žaliai.

Pastaba:

Jei šviesos diodas (LED) nešviečia pakaitomis raudonai ir žaliai, ilgiau negu 10 sekundžių spauskite WPS atstatymo mygtuką ir iš naujo įjunkite IP kamerą.

Kai žalias statuso šviesos diodas (LED) įsižiebia ir dega toliau, o paskui raudonas statuso šviesos diodas (LED) sumirksci du kartus, o paskui vėl šviečia žaliai, IP kamera perėjo į ATSTATYMO būseną. Dabar galite atleisti mygtuką ir palaukti kol statuso šviesos diodas (LED) pakaitomis švies raudonai ir žaliai.

ANDROID („Apple“ prietaisams eikite iš 8 etapų)
Nustatykite IP kamerą prijungti prie Wi-Fi maršrutizatoriaus
4

Atidarykite taikomąją programą „uCare Cam“ ir pasirinkite:



Kamerų sąrašo langų ekrane (žr.“1 pav.”).

5

Sekančiam ekrane pasirinkite klavišą:

6

Tada pasirinkite klavišą: pereiti į sekantį etapą (žr. “2 pav.”).

Etapas po etapo sekite kamerų sąrašo lango instrukcijas (“3 pav.” ir “10 pav.” pav.). Įveskite kameros pavadinimą ir slaptažodį (numatytasis yra 0000).

Saugumo sumetimais rekomenduojame pakeisti numatytąjį slaptažodį.

7

Spragtelėkite klavišą: (žr.“5 pav.”). „uCare Cam“ automatiškai pereis į peržvalgos langą (žr. “4 pav.”), o IP kameros statuso šviesos diodas (LED) įsižiebs oranžinė spalva.


2 pav.

3 pav.

4 pav.

5 pav.

6 pav.

APPLE**Nustatykite IP kamerą prijungti prie Wi-Fi maršrutizatoriaus****8**

Savo iOS prietaise atidarykite „Settings“ ir pasirinkite Wi-Fi, leiskite surasti tinklą. Tinklas bus „Wi-Fi-cam-p2p“. Pasirinkite sujungti su „Wi-Fi-cam-p2p“.

9

Dabar atidarykite taikomąją programą „uCare Cam“ ir pasirinkite klavišą ekrano apačioje, ant jo nurodymą „Wi-Fi Connect“.

10

Pasirinkite „Router mode“, po to „Next“. Čia įveskite Wi-Fi tinklo pavadinimą (SSID) ir savo namų maršrutizatorius slaptažodį.

11

Po to kai gaus šią informaciją, IP kamera įsijungs iš naujo. Palaukite to prieš įjungiant ir sujungiant su Wi-Fi maršrutizatoriumi. Kai sekmingai sujungiama, statuso šviesos diodo (LED) spalva pasikeičia į oranžinę. Tai gali užtrukti iki 5 minučių.

12

Po to taikomojoje programe „uCare Cam“ prijungimui pasirinkite kameros vardą.

Pastaba: Jei statuso šviesos diodo (LED) spalva nesikeičia į oranžinę, patikrinkite savo Wi-Fi maršrutizatorių ir įsitikinkite ar IP kamera yra pasiekiamai jūsų Wi-Fi maršrutizatoriaus signalo. Po to vėl bandykite nustatyti.

Instaliuokite savo IP kamerą per WPS jungimo režimą

Jei jūsų Wi-Fi maršrutizatorius turi WPS (Wi-Fi saugus nustatymas) mygtuką, galite naudoti ji nustatant IP kamerą. (Turi būti WPA/WPA2 kodavimo galimybė maršrutizatoriuje). Wi-Fi maršrutizatorius pamatysite mygtuką su užrašu „WPS“. Jis taip pat gali vadintis „QSS“ ar „AOSS“

1**Nustatykite Wi-Fi - WPS režimą**

Atidarykite „uCare Cam“ taikomąją programą  ir pasirinkite „Wi-Fi Setting“ ar „Wi-Fi Connect“ ekrano apačioje.

Pasirinkite klavišą: **Next**

Tada pasirinkite klavišą: **WPS Setup mode** pereiti prie 2 etapo (žr.“8 pav.”).

2
Įveskite WPS režimą

Įjunkite savo IP kameros maitinimą. IP kameros būseną rodantis šviesos diodas (LED) šviečia žaliai maždaug 15 sekundžių.

3
Programos instalavimas

IP kameros būseną rodantis šviesos diodas (LED) mirksėti raudonai maždaug 15 sekundžių.

4
Savo IP kameroje paspauskite klavišą WPS

Palaikite kol statuso šviesos diodas (LED) ims mirksėti raudonai ir žaliai, tada paspauskite ir laikykite maždaug 2 sekundes jūsų IP kameros mygtuką WPS/RESET ir pereikite į režimą WPS. Statuso šviesos diodas (LED) ims mirksėti žaliai.

5
Įveskite WPS režimą Wi-Fi maršrutizatoriuje

Paspauskite Wi-Fi maršrutizatoriaus mygtuką WPS

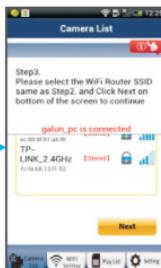
6
Wi-Fi maršrutizatoriaus pasirinkimas

Pasirinkite Wi-Fi maršrutizatorių iš sąrašo ekrane (žr. "9 pav.").

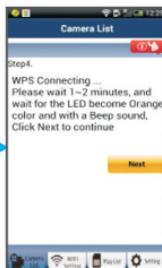
Next pereiti į sekantį etapą (žr."10 pav.").



8 pav.



9 pav.



10 pav.

7
IP kamera jungiasi su Wi-Fi maršrutizatoriumi

Palaikite maždaug 1 – 2 minutes. Jeigu IP kamera sėkmingai prisijungė prie Wi-Fi maršrutizatoriaus, statuso šviesos diodas (LED) įsižiebia oranžinė spalva.

Priešingu atveju statuso šviesos diodas (LED) ima mirksėti raudonai. Jei nepavyko nustatyti, grįžkite į pirmą etapą ir bandykite dar kartą.

8

Jei pavyko, pasirinkite klavišą: **Next** (žr. "11 pav."), ir vykdykite instrukcijas.

9

Iveskite kameros pavadinimą ir saugos slaptažodį bei pasirinkite klavišą: **OK** (žr. "13 pav.").

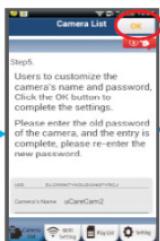
IP kamera automatiškai pereis į peržiūros režimą (žr. "14 pav.").



11 pav.



12 pav.



13 pav.



14 pav.

Užbaigus Wi-Fi sujungimą, įjunkite IP kamerą

1

Maitinimo įjungimas

Įkiškite maitinimo adapterio nuolatinės srovės jungtį į IP kameros maitinimo lizdą, po to įjunkite maitinimo adapterį į elektros tinklo lizdą. IP kameros būseną rodantį šviesos diodas (LED) šviečia žaliai maždaug 15 sekundžių.

2

Programos instalavimas

IP kameros būseną rodantis šviesos diodas (LED) mirksi raudonai maždaug 15 sekundžių.

3

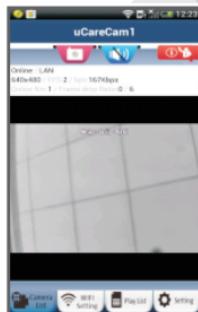
Wi-Fi maršrutizatoriaus pasirinkimas

Iki bus surastas Wi-Fi maršrutizatorius (iki 5 minučių) statuso šviesos diodas (LED) mirksi žaliai.

Kai maršrutizatorius surastas, statuso šviesos diodas (LED) šviečia oranžine spalva.

Jei IP kamera negali prisijungti prie Wi-Fi maršrutizatoriaus, patikrinkite Wi-Fi maršrutizatoriaus būseną ar instaliuokite pakartotinai.

Taikomojoje programoje pasirinkite kameros pavadinimą iš kamerų sąrašo, atsidarys peržiūros langas (žr. "15 pav.").



15 pav.

Taikomojoje programoje įrašykite instaliuotą IP kamerą

ANDROID („Apple“ prietaisams eikite į: 5 etapą)

1

Atidarykite taikomąją programą „uCare Cam“  ir pasirinkite:



Kamerų sąrašo lange (žr. "16 pav.") pridėti IP kamerą.

2

Pasirinkite klavišą: 

Dabar jūsų prietaisas pereis prie QR kodo režimo.

Pastaba: reikia turėti QR kodo skenerį, instaliuotą jūsų prietaise.

3

Raskite QR kodą ant IP kameros galinės dalies ir nuskenuokite QR kodą. Nuskenavus QR kodą jūsų prietaiso ekrane pasirodo UID (Unikalus ID kodas) (žr. "17 pav.").

4

Įveskite kameros pavadinimą ir slaptažodį bei pasirinkite klavišą:

OK (žr "17 pav.")

Nauja kamera bus pridėta prie sąrašo (žr. "18 pav.")



16 pav.



17 pav.



18 pav.

APPLE

5

Atidarykite taikomąją programą „uCare Cam“.



6

Kamerų sąrašo lange pasirinkite „+“ ekrano viršuje dešinėje.

7

Pasirinkite variantą „Scan camera QR code“.

Pastaba: reikia turėti QR kodo skenerį, instaliuotą jūsų prietaise.

8

Raskite QR kodą ant IP kameros galinės dalies ir nuskenuokite QR kodą.

9

PO QR kodo skenavimo pasirodys UID (Unikalus ID kodas).

Įveskite kameros pavadinimą, paskui ekrano dešinėje viršuje pasirinkite „DONE“.

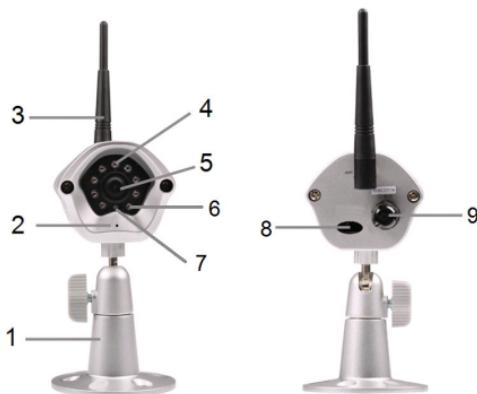
Daugiau paaiškinimų apie taikomąją programą, IP kamerą ir DUK, žiūrėkite IŠSAMŲ žinyną (tik anglų kalba), esantį CD, kuris pridedamas prie gaminio.

Gaminio aprašymas:

SAS-IPCAM115

1. Montavimas
2. Mikrofonas

3. Antena
4. Infraraudonasis šviesos diodas (IR LED) naktiniam matymui
5. Kameros objektyvas
6. Šviesos intensyvumo jutiklis
7. Būsenos indikatorius
8. WPS/RESET mygtukas (po guminiu dangteliu)
9. 12 V maitinimo laidas

**Specifikacijos:**

Vaizdo kodavimas:	MJPEG
Raiška:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Kadrų dažnis:	1-25 kadrų per sekundę
Vaizdo matrica:	CMOS
Objektyvas:	3,6 mm
Naktinis matymas:	iki 10 metrų
Aliarmas:	aptikimas, garso aptikimas, aliarmas el. paštū, pranešimas į išmanujį telefoną

Atmintinė:	8 MB
Atminties kortelė:	8 GB vidinė
Garsas:	1 krypties (integruotas mikrofonas)
Operacinė sistema:	iOS 5.0 ir naujesnė „Android 4.0“ ir naujesnė
Tinklo protokolas:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Įmontuota tinklo sąsaja:	802.11b/g/n WLAN
Belaidė sauga:	WEP/WPA/WPA2 belaidis kodavimas
Belaidžio perdavimo išėjimo galingumas:	16,5 dBm - 11b, 13,5 dBm - 11g, 13,5 dBm - 11n (+/- 1,5 dBm)
Vaizdo charakteristikos:	Reguliuojamas vaizdo dydis ir kokybė. Laiko atspaudos ir uždedamas tekstas, apvertimas
Minimalus apšvietimas:	1 lux su IR LED (8 IR LEDs)
Matymo kampas:	Horizontaliai: 39,3°, Vertikaliai: 26,8°, Diagonaliai: 46,5°
Skaitmeninis priartinimas:	Iki 4 kartų
3A kontrolė:	AGC (automatinis didinimo valdymas), AWB (automatinis balto spalvos balansas), AES (automatinė elektroninė užsklanda)
Maitinimas:	Išorinis maitinimo adapteris su perjungimu iš kintamosios į nuolatinę srovę 100 - 240 V 50/60 Hz kintamoji srovė, nuolatinės srovės 5 V/1 A išėjimo lizdas
Matmenys (P x G x A):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Svoris:	439 g
Didžiausias energijos suvartojimas:	2,55 W
Veikimo temperatūra:	-10 iki 50 °C (14 iki 122 °F)
Sandėliavimo temperatūra:	-10 iki 70 °C (14 iki 158 °F)
Drėgnumas:	20% iki 80% RH nesikondensuojant

**Saugos priemonės:**

Siekiant išvengti elektros smūgio, šį gaminj, esant poreikiui jį taisyti, atidaryti gali TIK įgaliotasis specialistas.
Iškilus nesklandumams, irenginj atjunkite nuo maitinimo šaltinio ir kitų ižrenginių.
Saugokite gaminj nuo vandens ar drėgmės poveikio.

Techninė priežiūra:

Valytis tik sausa šluoste.

Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvių valiklių.

Garantija:

Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Negalime prisiimti atsakomybės už žalą, padarytą netinkamai naudojanties šiuo gaminiu.

Pranešimas:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be spėjimo. Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminii vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotie prekių ženklai ir šiame dokumente pripažistami tokiai.

Išmetimas:

- Susidėvėjusį gaminj reikia nunešti į atitinkamą surinkimo punktą.
Neišmeskite jo kartu su namų úkio atliekomis.
- Daugiau informacijos gausite iš pardavėjo arba už atliekų tvarkymą atsakingos vietos valdžios institucijos.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sajungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.

Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkités į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

elektroniniu paštū: service@nedis.com

telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Uvod:

- Plug-and-play IP kamera omogućava vam nadzor vaše imovine. Jednostavno se postavlja i ne zahtjeva složene konfiguracije. Besplatna aplikacija „uCare Cam“ koja je dostupna na Google Play i Apple App Store stranicama, omoguće nadzor na daljinu preko pametnog telefona ili drugog mobilnog uređaja bilo kada i bilo gdje. Ako otkrije bilo kakav pokret, poslat će vam e-mail ili obavijest unutar aplikacije. Snimke se mogu reproducirati u svakom trenutku.
- Preporučujemo vam da pročitate ovaj priručnik prije postavljanja/ uporabe ovog proizvoda.
- Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Zahtjevi sustava:

- Uredaj koristi sustav Android 4.0 i noviji ili iOS 5.0 i noviji.
- Usmjerivač s Wi-Fi.

Instalacija aplikacije na vašem mobilnom uređaju

1

Preuzmite aplikaciju „uCare Cam“ s Google Play ili Apple App Store

Android uređaj

Trgovina Google Play „uCare Cam“ link za preuzimanje

**iOS uređaj**

Apple App Store „uCare Cam“ link za preuzimanje



- 2 Nakon završetka instalacije softvera, kliknite ikonu  za pokretanje aplikacije.

Zadana lozinka „uCare Cam”: 0000

Naziv upravitelja: admin

Lozinka upravitelja: 0000



Slika 1

„Prozor liste kamera“

Postoje dvije opcije za nastavak jednostavnog postavljanja vaše IP kamere.

Instalirajte vašu kameru pomoću NAČINA RADA USMJERIVAČA

1 Uključeno

Priključite DC konektor mrežnog adaptora u DC ulaznu priključnicu IP kamere a zatim priključite mrežni adapter u zidnu utičnicu.

Statusni LED na IP kameri uključuje zelenu lampicu oko 15 sekundi.

2 Učitavanje programa

Statusni LED treperi crvenom bojom oko 15 sekundi.

3 Veza za usmjerivač

Pričekajte dok se boja statusnog LED-a promijeni između crvene i zelene.

Napomena:

Ako LED ne promijeni broju u crvenu i zelenu, pritisnite gumb WPS/Resetiraj više od 10 sekundi da ponovno pokrenete IP kameru.

Kada statusni LED svijetli zelenom bojom i postojan je, a crveni LED zatreperi dva puta, nakon čega se promijeni u zeleni, IP kamera je ušla u status RESETIRANJA. U ovom trenutku možete otpustiti gumb i pričekati sve dok se statusni LED ne promijeni između crvene i zelene boje.

ANDROID (za Apple idite na: Korak 8)

Namjestite IP kameru za povezivanje na Wi-Fi usmjerivač

4

Otvorite aplikaciju „uCare Cam“ i odaberite:  na zaslonu prozora liste kamera (pogledajte "Slika 1").

5

Na ovom zaslonu odaberite karticu: 

6

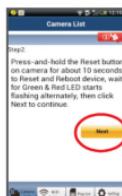
Zatim odaberite karticu:  za prelazak na sljedeći korak (pogledajte "Slika 2").

Slijedite upute na prozoru liste kamera korak po korak (pogledajte "Slika 3" i "Slika 10"). Molimo, unesite naziv kamere i lozinku (zadano 0000).

Slobodni ste promijeniti zadanu lozinku nakon postavljanja u sigurnosne svrhe.

7

Kliknite karticu:  (pogledajte "Slika 5"). uCare Cam će automatski ući u proraz za prikaz (pogledajte sliku "Slika 4") a statusni LED IP kamere prelazi u narandžastu boju.



Slika 2



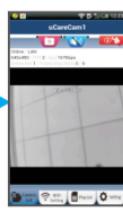
Slika 3



Slika 4



Slika 5



Slika 6

APPLE**Namjestite IP kameru za povezivanje na Wi-Fi usmjerivač****8**

Otvorite „Settings“ na vašem iOS uređaju i odaberite „Wi-Fi“ i pustite da traži mrežu. Mreža će biti „Wi-Fi-cam-p2p“. Odaberite „Wi-Fi-cam-p2p“ za povezivanje.

9

Sada otvorite aplikaciju „uCare Cam“ i odaberite karticu na dnu zaslona koja označava „Wi-Fi Connect“.

10

Odaberite „Router mode“ a zatim „Next“. Unesite ovdje naziv Wi-Fi mreže (SSID) i lozinku vašeg usmjerivača.

11

Kada IP kamera primi ovu informaciju, ponovno će se pokrenuti. Molimo, pričekajte da se pokrene i povežite je na vaš Wi-Fi usmjerivač. Nakon uspješnog povezivanja, statusna LED boja prelazi u narandžastu. To može potrajati do 5 minuta.

12

Zatim odaberite naziv kamere u aplikaciji „uCare Cam“ za povezivanje.

Napomena: Ako se statusni LED ne promjeni u narandžastu boju, provjerite vaš Wi-Fi usmjerivač i pobrinite se da je IP kamera unutar polja signala vašeg Wi-Fi usmjerivača. Zatim ponovo pokušajte ovo postavljanje.

Postavite vašu IP kameru pomoću WPS veze

Ako vaš Wi-Fi usmjerivač ima WPS (Wi-Fi Protected Setup) gumb, možete ga koristiti za postavljanje IP kamere. (Morate omogućiti WPA/WPA2 enkripciju u usmjerivaču). Na Wi-Fi usmjerivaču, vidjet ćete gumb označen kao „WPS“. Može imati i ovaj naziv „QSS“ ili „AOSS“

1**Postavite Wi-Fi - WPS način rada**

Otvorite aplikaciju „uCare Cam“  i odaberite „Wi-Fi Setting“ ili

„Wi-Fi Connect“ na dnu ekrana.

Odaberite karticu: **Next**

Zatim odaberite karticu: **WPS Setup mode** za prelazak na korak 2 (pogledajte sliku "Slika 8").

2 Ulazak u način rada WPS

Uključite vašu IP kameru. Statusni LED na IP kameri uključuje zelenu lampicu oko 15 sekundi.

3 Učitavanje programa

Statusni LED treperi crvenom bojom oko 15 sekundi.

4 Pritisnite gumb WPS na vašoj IP kameri

Pričekajte sve dok statusni LED zatreperi između crvene i zelene boje a zatim pritisnite i držite pritisnut gumb WPS/RESETIRANJE na vašoj IP kameri oko 2 sekunde za ulazak u način rada WPS. Statusni LED treperi zelenom bojom.

5 Unesite WPS način rada na Wi-Fi usmjerivač

Pritisnite gumb WPS na vašem Wi-Fi usmjerivaču

6 Odabir Wi-Fi usmjerivača

Odaberite Wi-Fi usmjerivač prema vašem izboru na zaslonu (pogledajte sliku "Slika 9").

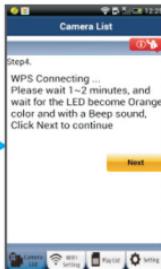
zatim odaberite karticu **Next**, za prelazak na sljedeći korak (pogledajte "Slika 10").



Slika 8



Slika 9



Slika 10

7 IP kamera povezuje se s Wi-Fi usmjerivačem

Pričekajte oko 1-2 minute. Ako je IP kamera uspješno povezana na Wi-Fi usmjerivač, statusni LED će zadobiti narandžastu boju.

U protivnom će statusni LED emitirati treperavo crveno svjetlo. Ako postavljanje nije uspješno, vratite se na korak 1 i pokušajte ponovo.

8

Ako je uspješno, odaberite karticu: **Next** (pogledajte "Slika 11") i slijedite upute.

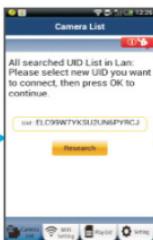
9

Molimo, unesite naziv kamere i sigurnosnu lozinku i odaberite karticu: **OK** (pogledajte "Slika 13").

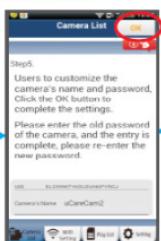
IP kamera će automatski uči u zaslon prikaza (pogledajte sliku "Slika 14").



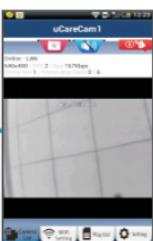
Slika 11



Slika 12



Slika 13



Slika 14

Pokrenite IP kameru nakon uspostavljanja Wi-Fi veze

1

Uključeno

Priklučite DC konektor mrežnog adaptora u DC ulaznu priključnicu IP kamere a zatim priključite mrežni adapter u zidnu utičnicu. Statusni LED na IP kameri uključuje zelenu lampicu oko 15 sekundi.

2 Učitavanje programa

Statusni LED treperi crvenom bojom oko 15 sekundi.

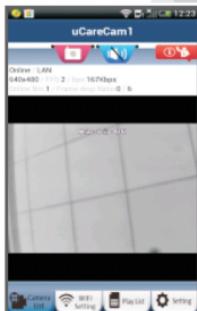
3 Traženje Wi-Fi usmjerivača

Statusni LED treperi zelenom bojom sve dok ne bude pronađen Wi-Fi usmjerivač (do 5 minuta).

Nakon pronađenja usmjerivača, statusni LED poprima narančastu boju.

Ako se IP kamera ne može povezati na Wi-Fi usmjerivač, provjerite status Wi-Fi usmjerivača ili ponovo instalirajte.

U aplikaciji, odaberite naziv kamere koji je prikazan na listi kamere i otvara se prozor prikaza (pogledajte sliku "Slika 15").



Slika 15

Dodajte već instalirane IP kamere aplikaciji**ANDROID (za Apple idite na: Korak 5)****1**

Otvorite aplikaciju „uCare Cam“  i odaberite:  na

zaslonu prozora liste kamera (pogledajte "Slika 16") za dodavanje IP kamere.

2

Odaberite karticu: 

Vaš uređaj sada ulazi u način rada QR kôd.

Napomena: trebate imati instaliran skener za QR kôd na vašem uređaju.

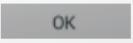
3

Locirajte QR kôd na stražnjoj strani IP kamere i skenirajte QR kôd.

Nakon skeniranja QR koda, UID (Unique ID code) pojavljuje se na zaslonu vašeg uređaja (pogledajte "Slika 17").

4

Upišite naziv kamere i lozinku i odaberite karticu:



(pogledajte "Slika 17").

Na listu će biti dodana nova kamera (pogledajte "Slika 18").



Slika 16



Slika 17



Slika 18

APPLE

5

Otvorite aplikaciju „uCare Cam“.



6

Odaberite, u prozoru liste kamera znak „+“ u gornjem desnom kutu zaslona.

7

Odaberite opciju „Scan camera QR code“.

Napomena: trebate imati instaliran skener za QR kod na vašem uređaju.

8

Locirajte QR kod na stražnjoj strani IP kamere i skenirajte QR kod.

9

UID (Unique ID code) se pojavljuje nakon skeniranja QR koda.
Upišite naziv kamere i odaberite „DONE“ u gornjem desnom kutu zaslona.

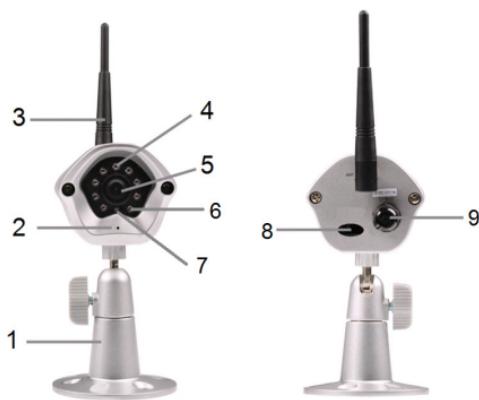
Za dodatno objašnjenje aplikacije, IP kamere i Česta pitanja pogledajte cijeli priručnik (samo na engleskom) na isporučenom CD mediju s ovim proizvodom.

Opis proizvoda:

SAS-IPCAM115

1. Nosač
2. Mikrofon
3. Antena
4. IC LED diode za noćni vid
5. Leća kamere

6. Senzor jačine svjetlosti
7. Indikator stanja
8. WPS/RESET gumb (iza gumenog poklopca)
9. 12 V kabel za napajanje



Specifikacije:

Video codec:	MJPEG
Razlučivost:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Broj prikazanih slika:	1~25 fps
Senzor slike:	CMOS
Leće:	3,6 mm
Night vision:	do 10 metara
Alarm:	Detektor pokreta/Detektor zvuka/Email alarm/ Obavijest putem pametnog telefona
Flash memorija:	8 MB
Pohrana na kartici:	8 GB unutarnje

Audio:	1-smjerni (integrirani mikrofon)
Operativni sustav:	iOS 5.0 i noviji, Android 4.0 i noviji
Mrežni protokol:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Ugrađena mrežna sučelja:	802.11b/g/n WLAN
Sigurnost bežične mreže:	WEP/WPA/WPA2 mrežno kodiranje
Izlazna snaga bežičnog odašiljača:	16,5 dBm za 11b, 13,5 dBm za 11g, 13,5 dBm za 11n (+/- 1,5 dBm)
Značajke videa:	Podesiva veličina i kvaliteta slike, vremenska oznaka i prikaz teksta preko slike, prebacivanje
Minimalno osvjetljenje:	1 lux s IC LED (8 IR LEDs)
Kut prikaza:	Vodoravno: 39,3°, Okomito: 26,8°, Dijagonalno: 46,5°
Digitalno uvećanje (zoom):	Do 4x
3A regulacija:	AGC (automatska regulacija pojačanja), AWB (automatska regulacija bijele boje), AES (automatski elektronski zatvarač)
Snaga:	Vanjski AC-u-DC prespojni mrežni adapter, 100 do 240 V AC, 50/60 Hz, DC izlazni priključak 5 V DC/1 A
Dimenzije (Š x D x V):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Težina:	439 g
Maks. utrošak struje:	2,55 W
Radna temperatura:	-10 do 50 °C (14 do 122 °F)
Temperatura skladištenja:	-20 do 70 °C (-4 do 158 °F)
Vlažnost:	20% do 80% RH nekondenzirajuće

**Sigurnosne mjere opreza:**

Da smanjite opasnost od električnog udara, prepustite otvaranje ovog proizvoda isključivo ovlaštenom stručnjaku kada je nužan servis.
Isključite proizvod i ostalu opremu iz mrežnog napajanja u slučaju pojave problema.
Ne izlažite proizvod vodi ili vlagi.

Održavanje:

Cistite samo suhom krpom.
Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Promjene i/ili izmjene na proizvodu dovode do poništenja jamstva. Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Izjava o ograničenju odgovornosti:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave. Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

Odlaganje:

- Ovaj proizvod namijenjen je zasebnom prikupljanju na odgovarajućem mjestu za prikupljanje.
Ne odlazite ovaj proizvod zajedno s komunalnim otpadom.
- Za više informacija obratite se trgovcu ili lokalnim vlastima odgovornim za upravljanje otpadom.

Ovaj proizvod je proizведен i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje.

Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA



БЪЛГАРСКИ

Въведение:

- IP камерата с автоматично конфигуриране дава възможност на хората да наблюдават собствеността си. Тя се настройва лесно и не изиска сложна конфигурация. Безплатното приложение uCare Cam от Google Play и Apple App Store улеснява дистанционното гледане на смартфони и други мобилни устройства по всяко време и навсякъде. Ако бъде регистрирано движение, по електронната поща или чрез приложението се изпраща уведомление. Заснетият видеоматериал може да се възпроизвежда по всяко време.
- Препоръчваме да прочетете това упътване преди да инсталирате/използвате този продукт.
- Съхранявайте упътването на сигурно място за бъдещо ползване.

Изисквания към системата:

- Устройство, използващо операционна система Android 4.0 и по-нова или iOS 5.0 и по-нова.
- Маршрутизатор с Wi-Fi.

Инсталиране на приложението на мобилното устройство

1

Изтеглете приложението „uCare Cam“ от сайта Google Play или Apple App Store

Устройство с операционна система Android
Използвайте връзката за изтегляне в магазина на Google Play „uCare Cam“



Устройство с iOS
Връзка за изтегляне на „uCare Cam“ от Apple App Store



- 2** След като инсталирате приложението, кликнете върху иконката  , за да го стартирате.
Парола по подразбиране на „uCare Cam”: 0000
Име на управляващия: admin
Парола на управляващия: 0000



Фигура 1

„Прозорец със списък на камерите“

Има две възможности, за да продължите лесната настройка на интернет камерата.

Инсталирайте интернет камерата посредством РЕЖИМ НА МАРИРУТИЗАТОР

- 1 Включване**
Включете конектора на адаптера за захранване към входния конектор на интернет камерата и след това включете адаптера за захранване към контакта в стената. Сигналният светодиод (LED) на интернет камерата ще светне в зелено за около 15 секунди.
- 2 Зареждане на програмата**
Светодиодът (LED) за състояние ще промигва в червено за около 15 секунди.

3

Режим за връзка с маршрутизатора

Изчакайте, докато светодиодът (LED) променя цвета си от червен в зелен.

Забележка:

Ако светодиодът (LED) не променя цвета си от червено в зелено, натиснете бутона за рестартиране „WPS/Reset“ за повече от 10 секунди, за да рестартирате интернет камерата.

Когато светодиодът (LED) за състояние светне в зелено и остане да свети, а след това червеният светодиод (LED) за състояние светне два пъти, след което се смени със зелена светлина, интернет камерата е влязла в състояние на ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЪРВОНАЧАЛНИТЕ НАСТРОЙКИ. В този момент можете да освободите бутона и да изчакате, докато светодиодът (LED) започне да променя цвета си последователно в червено и зелено.

**За операционната система ANDROID (за Apple отидете на:
Стъпка 8)**

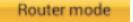
**Настройте интернет камерата за връзка с Wi-Fi
маршрутизатора**

4

Отворете приложението „uCare Cam“  и изберете: 

на екрана на списъка с камери(вижте фигура “Фигура 1”).

5

На следващия екран изберете раздела: 

6

След това изберете раздела:  , за да въведете следващата стъпка (вижте фигура “Фигура 2”).

Следвайт напътствията от прозореца Списък на камерата стъпка по стъпка (вижте фигура “Фигура 3” и фигура “Фигура 10”). Моля, въведете име на лична камера и парола (по подразбиране: 0000).

Съветваме ви да промените паролата по подразбиране след инсталациране, за по-голяма сигурност.

7

Кликнете върху раздела:  (вижте “Фигура 5”). Камерата uCare Cam автоматично ще покаже прозореца за наблюдение (вижте “Фигура 4”) и светодиодът (LED) на интернет камерата ще светне в оранжево.



Фигура 2



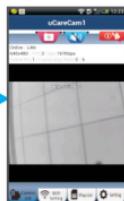
Фигура 3



Фигура 4



Фигура 5



Фигура 6

APPLE

Настройте интернет камерата за връзка с Wi-Fi маршрутизатора

8

Отворете „Settings“ във вашето устройство с iOS, изберете „Wi-Fi“ и го оставете да търси мрежа. Мрежата ще бъде „Wi-Fi-cam-p2p“. Изберете „Wi-Fi-cam-p2p“, за да се свържете.

9

Отворете приложението „uCare Cam“ и изберете бутона отдолу на екрана с надпис: „Wi-Fi Connect“.

10

Изберете „Router mode“, след това „Next“. Въведете тук името на Wi-Fi мрежата (SSID) и паролата на вашия домашен маршрутизатор.

11

След като интернет камерата получи тази информация, тя ще се рестартира. Моля, изчакайте тя да се стартира и да се свърже с вашия Wi-Fi маршрутизатор. Когато камерата се свърже успешно, цветът на светодиода за състояние (LED) ще се промени в оранжево. Това може да отнеме до 5 минути.

12

След това изберете името на камерата в приложението „uCare Cam“, за да се свържете.

Забележка: Ако светодиодът (LED) за състояние не светне в оранжево, моля, проверете вашия Wi-Fi маршрутизатор и се уверете, че интернет камерата е в обхвата на вашия Wi-Fi маршрутизатор. След това опитайте тази настройка отново.

Инсталирайте вашата интернет камера чрез режим за свързване WPS

Ако вашият Wi-Fi маршрутизатор има бутон за WPS (Wi-Fi защитена настройка), можете да го използвате за настройка на интернет камерата. (Трябва да позволява кодиране WPA/WPA2 в маршрутизатора). Върху Wi-Fi маршрутизатора ще видите бутон с надпис „WPS“. Може също да се нарича „QSS“ или „AOSS“

Настройка на режим Wi-Fi – WPS

Отворете приложението „uCare Cam“ app и изберете



„Wi-Fi настройки“ ли „Wi-Fi връзка“ в долния край на екрана.

Изберете бутона на екрана: **Next**

След това изберете раздела: **WPS Setup mode** за да направите стъпка 2 (вижте фигура „Фигура 8“).

Въведете режим WPS

Включете вашата интернет камера. Светодиодът (LED) за състояние ще свети в зелено за около 15 секунди.

Зареждане на програмата

Светодиодът (LED) за състояние ще примигва в червено за около 15 секунди.

Натиснете бутона WPS върху вашата интернет камера

Изчакайте, докато светодиодът за състояние (LED) смени цвета си от червен в зелен и след това натиснете и задържте бутона WPS/RESET върху интернет камерата за около 2 секунди, за да влезете в режим WPS. Светодиодът за състояние (LED) ще свети в зелено.

5

Въведете режим WPS на Wi-Fi маршрутизатора
Натиснете бутона WPS на Wi-Fi маршрутизатора

6

Избор на Wi-Fi маршрутизатор
Изберете желания Wi-Fi маршрутизатор на екрана (вижте фигура "Фигура 9").

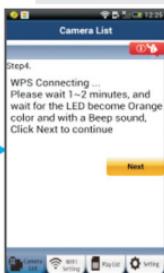
След това изберете раздела **Next**, за да направите следващата стъпка (вижте "Фигура 10").



Фигура 8



Фигура 9



Фигура 10

7

Интернет камерата се свързва с Wi-Fi маршрутизатора
Изчакайте 1-2 минути. Ако интернет камерата е свързана успешно към Wi-Fi маршрутизатора, светодиодът за състояние (LED) ще светне в оранжево.

Ако настройката не е успешна, светодиодът за състояние (LED) ще започне да свети в червено. Ако настройката не е успешна, моля, върнете се към стъпка 1 и опитайте отново.

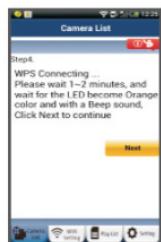
8

Ако настройката е успешна, изберете бутона от екрана:
Next (вижте фигура "Фигура 11") и следвайте напътствията.

9

Въведете наименованието на камерата и паролата за сигурност и изберете раздела: **OK** (вижте "Фигура 13").

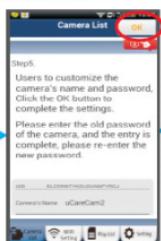
Интернет камерата автоматично ще покаже екрана за наблюдение (вижте "Фигура 14").



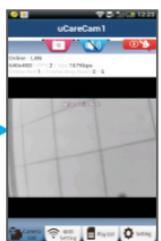
Фигура 11



Фигура 12



Фигура 13



Фигура 14

Стартирайте интернет камерата след като Wi-Fi връзката е установена

1

Включване

Включете конектора на адаптера за захранване към входния конектор на интернет камерата и след това включете адаптера за захранване към контакта в стената. Сигналният светодиод (LED) на интернет камерата ще светне в зелено за около 15 секунди.

2

Зареждане на програмата

Светодиодът (LED) за състояние ще промигва в червено за около 15 секунди.

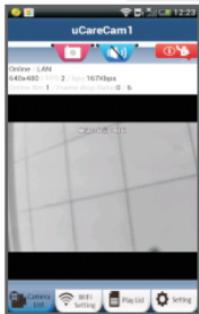
3
Търсене на Wi-Fi маршрутизатора

Светодиодът за състояние (LED) ще свети в зелено, докато Wi-Fi маршрутизатора бъде намерен (до 5 минути).

Щом маршрутизаторът бъде намерен, светодиодът за състояние (LED) ще светне в оранжево.

Ако интернет камерата не може да се свърже с Wi-Fi маршрутизатора, проверете състоянието на Wi-Fi или го преинсталирате.

В приложението, изберете името на камерата, което е показано в списъка на камерата, и прозорецът за наблюдение ще се отвори (вижте фигура "Фигура 15").


Фигура 15
Добавете вече инсталираната интернет камера към приложението

**За операционната система ANDROID (за Apple отидете на:
Стъпка 5)**

1

Отворете приложението „uCare Cam“  и изберете: 

на екрана със списъка на камерите (вижте "Фигура 16"), за прибавяне на интернет камера.

2

Изберете бутона на екрана: 

Сега вашето устройство ще влезе в режим на кодиране QR.
Бележка: Трябва да имате инсталиран скенер за код QR на Вашето устройство.

3

Намерете QR кода върху задната страна на интернет камерата и сканирайте QR кода. След сканиране на QR кода, на екрана на вашето устройство се появява UID (уникален ID код) (вижте "Фигура 17").

4

Въведете личното име на камерата и паролата и изберете бутона: **OK** (вижте „Фигура 17“).

Новата камера ще бъде добавена към списъка (вижте фигура „Фигура 18“).



Фигура 16



Фигура 17



Фигура 18

APPLE

5

Отворете приложението „uCare Cam“.



6

В прозореца на списъка на камерите изберете знака „+“ в дясната горна страна на екрана.

7

Изберете възможността „Scan camera QR code“.

Бележка: Трябва да имате инсталиран скенер за код QR на Вашето устройство.

8

Намерете QR кода върху задната страна на интернет камерата и сканирайте QR кода.

9

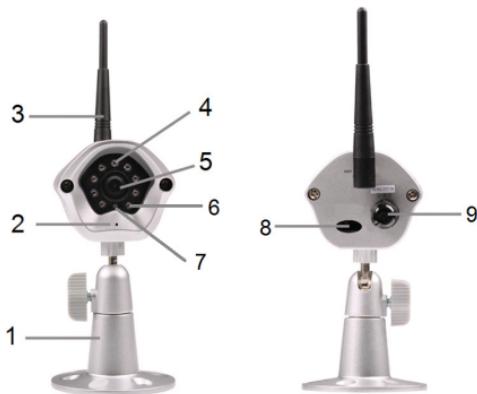
Кодът UID (Уникален ID код) ще се покаже след сканирането на QR кода.

Въведете личното име на камерата и изберете „DONE“ в горната дясна част на екрана.

За повече обяснения на приложението, интернет камерата и най-често задавани въпроси, прочетете ПЪЛНОТО ръководство (само на английски) върху CD диска, доставен с този продукт.

Описание на продукта:**SAS-IPCAM115**

1. Mount
2. Микрофон
3. Антена
4. IR LED за нощно виждане
5. Обектив на камерата
6. Сензор за интензитет на светлина
7. Индикатор за състоянието на
8. WPS/RESET бутон (под гумената обвивка)
9. 12 V захранващ кабел

**Спецификации:**

Видео кодек: MJPEG

Разделителна способност: VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240,
QVGA 160 x 120

Кадрова честота: 1~25 кадъра в секунда

Сензор за изображения: CMOS

Обектив:	3,6 mm
Нощна версия:	до 10 метра
Аларма:	Откриване на движение/откриване на звук/ Email аларма/известие по смартфон
Флаш памет:	8 MB
Карта памет:	Вътрешна, 8 GB
Аудио:	1-посочен (интегриран микрофон)
Операционна система:	iOS 5.0 и следващи версии, Android 4.0 и следващи версии
Мрежов протокол:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P предаване
Вграден мрежов интерфейс:	802.11b/g/n WLAN
Безопасност на безжични мрежи:	WEP/WPA/WPA2 шифроване на безжичната връзка
Изходна мощност на предаване по безжична връзка:	16,5 dBm за 11b, 13,5 dBm за 11g, 13,5 dBm за 11n (+/- 1,5 dBm)
Видео функции:	Регулиране на размера и качеството на изображението, отбелязване на датата и наслагване на текст, автоматично вертикално преобръщане на изображението
Минимална осветеност:	1 lux с IR LED (8 IR LEDs)
ъгъл на преглед:	Хоризонтален: 39,3° Вертикален: 26,8° Диагонал: 46,5°
Дигитално приближение:	До 4x
ЗА контрол:	AGC (автоматично регулиране на усилването), AWB (автоматичен баланс на бялото), AES (автоматичен електронен затвор)
Захранване:	Външен адаптер за променлив/постоянен ток, 100 до 240 V AC, 50/60 Hz, DC изходна клема 5 V DC/1 A
Размери (Ш x Д x В):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Тегло:	439 g



БЪЛГАРСКИ

Макс.консумация на
енергия:

2,55 W

Работна температура:

-10 до 50 °C (14 до 122 °F)

Температура на

съхранение:

-20 до 70 °C (-4 до 158 °F)

Влажност:

20% до 80% RH без конденз



ВНИМАНИЕ
Риск от токов удар
НЕ ОТВАРЯЙТЕ



Предохранителни мерки:

За да се намали риска от токов удар, продуктът трябва да се отваря САМО от упълномощени техники при нужда от сервис.

Изключете продукта от захранването и останалото оборудване, ако възникне проблем.

Не излагайте продукта на влиянието на времето или на влага.

Поддръжка:

Почиствайте само със суха кърпа.

Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Всички промени и/или модификации в продукта водят до отмяна на гарантията. Не поемаме отговорност за щети, причинени от неправилно използване на продукта.

Отказ от отговорност:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

Изхвърляне:



- Продуктът е предназначен за разделно събиране в съответни пунктове.
Не го изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.
- За повече информация се обрънете към доставчика или отговорните за изхвърлянето на отпадъците местни власти.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Той също така съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовете на продукта.

Свържете се с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

Wstęp:

- Ta kamera sieciowa typu podłącz i używaj pozwala użytkownikom na nadzór swojej własności. Jest ona prosta w instalacji i nie wymaga skomplikowanej konfiguracji. Darmowa aplikacja uCare Cam, dostępna w sklepach Google Play oraz Apple App Store, pozwala na podgląd z kamery na twoim smartfonie lub innym urządzeniu przenośnym, zawsze i wszędzie. W przypadku wykrycia ruchu wysyła ona wiadomość email z powiadomieniem lub je wyświetli. Nagrania mogą być odtwarzane w każdej chwili.
- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

Wymagania systemowe:

- Urządzenie z systemem Android 4.0 i wyższym lub iOS 5.0 i wyższym.
- Router z Wi-Fi.

Instalacja aplikacji na swoim urządzeniu mobilnym

1

Pobieranie aplikacji „uCare Cam” ze sklepu Google Play lub Apple App Store

Urządzenia z systemem Android

Link do pobrania „uCare Cam” ze sklepu Google Play Store

**Urządzenia z systemem iOS**

Link do pobrania „uCare Cam” ze sklepu Apple App Store



- 2 Po zainstalowaniu oprogramowania należy kliknąć ikonę , aby uruchomić aplikację. Standardowe hasło „uCare Cam”: 0000 Nazwa menedżera: admin Hasło menedżera: 0000



Rysunek 1
„Okno listy kamer”

Są dwie opcje kontynuowania prostej konfiguracji kamery IP.

Instalacja kamery IP w TRYBIE ROUTERA

- 1 **Zasilanie**
Podłączyć złącze zasilacza DC do portu wejścia DC na kamerze IP, a następnie podłączyć zasilacz do gniazdkła ściennego. Dioda LED stanu na kamerze IP zmieni kolor na zielony na około 15 sekund.
- 2 **Ładowanie programów**
Dioda LED stanu będzie migać na czerwono przez około 15 sekund.
- 3 **Tryb Router Link**
Odczekać, aż kolor diody LED stanu będzie się zmieniał z czerwonego na zielony.
Uwaga:
Jeśli dioda LED nie zmienia koloru na czerwony i zielony, należy naciągnąć przycisk WPS/Reset przez ponad 10 sekund, aby ponownie uruchomić kamerę IP.
Jeśli zielona dioda LED stanu zapali się i będzie świecić, a następnie czerwona dioda LED stanu mignie dwa razy i zmieni kolor na zielony, oznacza to, że kamera IP przeszła do stanu RESET. W tym momencie można puścić przycisk i poczekać, aż dioda LED stanu będzie zmieniać kolor na czerwony i zielony.

ANDROID (w przypadku Apple przejść do: kroku 8)

Ustawianie kamery IP na połączenie z routera Wi-Fi

4

Otworzyć aplikację „uCare Cam”  i wybrać:  na ekranie w oknie listy kamer (patrz „Rysunek 1”).

5

Na poniższym ekranie wybrać zakładkę: 

6

Następnie wybrać zakładkę:  aby przejść do następnego kroku (patrz „Rysunek 2”).

Postępować po kolejno zgodnie z instrukcjami w oknie listy kamer (patrz „Rysunek 3” i „Rysunek 10”). Wpisać osobistą nazwę kamery i hasło (standardowo 0000).

Po zakończeniu konfiguracji pojawi się informacja zachęcająca do zmiany standardowego hasła ze względów bezpieczeństwa.

7

Kliknąć zakładkę:  (patrz „Rysunek 5”), uCare Cam przejdzie automatycznie do okna przeglądania (patrz „Rysunek 4”), a dioda LED stanu kamery IP zmieni kolor na pomarańczowy.



Rysunek 2



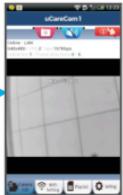
Rysunek 3



Rysunek 4



Rysunek 5



Rysunek 6

APPLE**Ustawianie kamery IP na połączenie z routerem Wi-Fi****8**

Otworzyć „Settings” na urządzeniu iOS i wybrać „Wi-Fi”, a następnie rozpoczęć wyszukiwanie sieci. Sieć będzie się nazywać „Wi-Fi-cam-p2p”. Wybrać „Wi-Fi-cam-p2p”, aby się połączyć.

9

Teraz należy otworzyć aplikację „uCareCam” i wybrać zakładkę na dole ekranu z napisem „Wi-Fi Connect”.

10

Wybrać „Router mode”, a następnie „Next”. Wpisać tutaj nazwę sieci Wi-Fi (SSID) i hasło domowego routera.

11

Kiedy kamera IP odbierze tę informację, uruchomi się ponownie. Należy poczekać na jej uruchomienie oraz połączenie z routерem Wi-Fi. Po pomyślnym połączeniu kolor diody LED stanu zmieni się na pomarańczowy. Może to potrwać do 5 minut.

12

Następnie należy wybrać nazwę kamery w aplikacji „uCare Cam” do połączenia.

Uwaga: Jeśli kolor diody LED stanu nie zmieni się na pomarańczowy, należy sprawdzić routera Wi-Fi i upewnić się, że kamera IP znajduje się w zasięgu sygnału routera Wi-Fi. Następnie spróbować wykonać ponownie konfigurację.

Instalacja kamery IP w trybie połączenia WPS

Jeśli na routera znajduje się przycisk WPS (Wi-Fi Protected Setup), można nim skonfigurować kamerę IP. (Szczycowanie WPA/WPA2 w routera musi być włączone). Na routera Wi-Fi pojawi się przycisk z napisem „WPS”. Może się również nazywać „QSS” lub „AOSS”

1**Konfiguracja Wi-Fi - tryb WPS**

Otworzyć aplikację „uCare Cam”  i wybrać „Ustawienia Wi-Fi”

lub „Połączenie Wi-Fi” w dolnej części ekranu.

Wybrać zakładkę: **Next**

Następnie wybrać zakładkę: **WPS Setup mode** aby przejść do kroku 2 (patrz „Rysunek 8”).

2
Przejście do trybu WPS

Włączyć kamerę IP. Dioda LED stanu na kamerze IP będzie miała kolor zielony przez około 15 sekund.

3
Ładowanie programów

Dioda LED stanu będzie migać na czerwono przez około 15 sekund.

4
Naciśnięcie przycisku WPS na kamerze IP

Poczekać aż dioda LED stanu będzie migać na czerwono i zielono, następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk WPS/RESET na kamerze IP przez około 2 sekundy, aby przejść do trybu WPS. Dioda LED stanu będzie migać na zielono.

5
Przejście do trybu WPS na routerze Wi-Fi

Nacisnąć przycisk WPS na routerze Wi-Fi

6
Wybór routera Wi-Fi

Wybrać router Wi-Fi na ekranie (patrz "Rysunek 9").

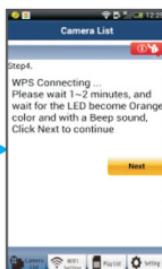
Następnie wybrać zakładkę **Next** aby przejść do następnego kroku (patrz "Rysunek 10").



Rysunek 8



Rysunek 9



Rysunek 10

7
Kamera IP łączy się z routерem Wi-Fi

Poczekać około 1-2 minut. Jeśli kamera jest prawidłowo połączona z routerem Wi-Fi, dioda LED stanu będzie miała kolor pomarańczowy.

W przeciwnym razie dioda LED stanu będzie migać na czerwono. Jeśli konfiguracja się nie powiedzie, należy wrócić do kroku 1 i spróbować ponownie.

8

W razie braku powodzenia należy wybrać zakładkę: **Next** (patrz "Rysunek 11") i postępować zgodnie z instrukcjami.

9

W celach bezpieczeństwa należy podać nazwę kamery oraz hasło, a następnie wybrać zakładkę: **OK** (patrz "Rysunek 13").

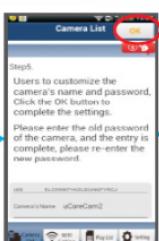
Kamera IP automatycznie przejdzie do ekranu widoku (patrz "Rysunek 14").



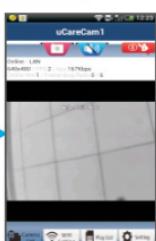
Rysunek 11



Rysunek 12



Rysunek 13



Rysunek 14

Uruchamianie kamery IP po zakończeniu połączenia Wi-Fi

1

Zasilanie

Podłączyć złącze zasilacza DC do portu wejścia DC na kamerze IP, a następnie podłączyć zasilacz do gniazdku ścienego. Dioda LED stanu na kamerze IP zmieni kolor na zielony na około 15 sekund.



2

Ładowanie programów

Dioda LED stanu będzie migać na czerwono przez około 15 sekund.

3

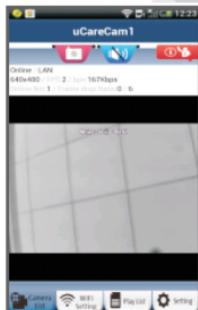
Wyszukiwanie routera Wi-Fi

Dioda LED stanu będzie migać na zielono do momentu znalezienia routera Wi-Fi (do 5 minut).

Po znalezieniu routera dioda LED stanu będzie miała kolor pomarańczowy.

Jeśli kamera IP nie będzie mogła połączyć się z routerem Wi-Fi, należy sprawdzić stan routera Wi-Fi lub przeinstalować.

W aplikacji należy wybrać nazwę kamery podaną na liście kamer. Otworzy się okno podglądu (patrz "Rysunek 15").



Rysunek 15

Dodawanie zainstalowanej już kamery IP do aplikacji**ANDROID (w przypadku Apple przejść do: kroku 5)**

1

Otworzyć aplikację „uCare Cam”  i wybrać:  na ekranie okna listy kamer (patrz "Rysunek 16") w celu dodania kamery IP.

2

Wybrać zakładkę: 

Urządzenie przejdzie teraz do trybu kodu QR.

Uwaga: na urządzeniu musi być zainstalowany skaner kodów QR.

3

Znaleźć kod QR z tyłu kamery IP i zeskanować kod QR. Po zeskanowaniu kodu QR, na ekranie urządzenia pojawi się UID (unikalny kod ID) (patrz "Rysunek 17").

4

Wpisać osobistą nazwę kamery i hasło oraz wybrać zakładkę: 

(patrz "Rysunek 17").

Nowa kamera zostanie dodana do listy (patrz "Rysunek 18").



Rysunek 16



Rysunek 17



Rysunek 18

APPLE

5

Otworzyć aplikację „uCare Cam”.



6

W oknie listy kamer wybrać znak „+” w prawym górnym rogu ekranu.

7

Wybrać opcję „Skanuj kod QR kamery”.

Uwaga: na urządzeniu musi być zainstalowany skaner kodów QR.

8

Znaleźć kod QR z tyłu kamery IP i zeskanować kod QR.

9

Po zeskanowaniu kodu QR wyświetli się UID (unikalny kod ID). Wpisać osobistą nazwę kamery i wybrać „DONE” w prawym górnym rogu ekranu.

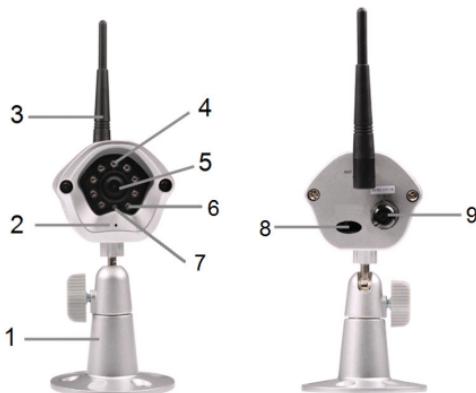
Więcej objaśnień dotyczących aplikacji, kamery IP i często zadawanych pytań znajduje się w pełnej instrukcji (tylko w języku angielskim) na płycie CD dostarczonej z produktem.

Opis produktu:

SAS-IPCAM115

1. Mocowanie
2. Mikrofon
3. Antena
4. Dioda podczerwona do nagrywania w nocy
5. Obiektyw
6. Czujnik natężenia światła

7. Wskaźnik stanu
8. Przycisk WPS/RESET (za gumową osłoną)
9. Przewód zasilania 12 V

**Specyfikacje:**

Kodek wideo:	MJPEG
Rozdzielcość:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Prędkość klatek:	1~25 fps
Czujnik obrazów:	CMOS
Obiektyw:	3,6 mm
Noktowizor:	do 10 metrów:
Alarm:	Wykrywanie ruchu/Wykrywanie dźwięku/ Alarm emailowy/Powiadomienie na smartfonie
Pamięć flash:	8 MB
Karta pamięci:	Wewnętrzna, 8 GB
Audio:	1-stopniowy (wbudowany mikrofon)

System operacyjny:	iOS 5.0 i wyższy, Android 4.0 i wyższy
Protokół sieci:	IPv4, ARP, TCP, UDP, ICMP, klient DHCP, klient NTP, klient DNS, klient SMTP, transmisja danych P2P
Wbudowane interfejsy sieciowe:	802.11b/g/n WLAN
Zabezpieczenia sieci bezprzewodowej:	Szyfrowanie sieci bezprzewodowej WEP/WPA/WPA2
Moc wyjściowa transmisji bezprzewodowej:	16,5 dBm dla 11b, 13,5 dBm dla 11g, 13,5 dBm dla 11n (+/- 1,5 dBm)
Funkcje wideo:	Regulacja rozdzielczości i jakości obrazu, znacznik czasu i nakładanie tekstu, obrót
Minimalne oświetlenie:	1 luks z diodą IR (8 diód IR)
Kąt widzenia:	W poziomie: 39,3°, w pionie: 26,8°, po przekątnej: 46,5°
Zbliżenie cyfrowe:	Do 4x
Kontrola 3A:	AGC (Auto Gain Control, czyli automatyczna regulacja wzmacnienia), AWB (Auto White Balance, czyli automatyczny balans bieli), AES (Auto Electronic Shutter, czyli automatyczna migawka elektroniczna)
Zasilanie:	Zewnętrzny zasilacz z konwerterem AC-DC, od 100 do 240 V AC, 50/60 Hz, wyjście wtyku DC 5 V DC/1 A
Wymiary (Sz x Dł x Wy):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Ciężar:	439 g
Maks. zużycie prądu:	2,55 W
Temperatura robocza:	Od -10 do 50°C (od 14 do 122°F)
Temperatura przechowywania:	Od -20 do 70°C (od -4 do 158°F)
Wilgotność:	Od 20% do 80% RH, bez kondensacji

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, produkt ten mogą otwierać WYŁĄCZNIE upoważnieni technicy, gdy konieczne jest przeprowadzenie prac serwisowych.
W przypadku napotkania problemu należy odłączyć produkt od zasilania oraz od innych urządzeń.
Nie wystawiać produktu na działanie wody i wilgoci.

Konservacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują utratę gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Utylizacja:

- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie.
- Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.
Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do:
Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość service@nedis.com
e-mail:

telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Predstavitev:

- IP-kamera s samodejno nastavljivo omogoča nadzorovanje lastnega imetja. Namestitev je enostavna, ne zahteva zapletene konfiguracije. Brezplačna aplikacija uCare Cam, na voljo v spletnih trgovinah Google Play in Apple App Store, omogoča daljinski nadzor prek pametnega telefona ali drugih mobilnih naprav kadarkoli in kjerkoli. Če zazna kakršnokoli gibanje, pošlje elektronsko sporočilo ali obvestilo prek aplikacije. Posnetek lahko predvajamo kadarkoli.
- Svetujemo vam, da pred nameščanjem/uporabo tega izdelka preberete navodila za uporabo.
- Navodila za uporabo skrbno shranite za prihodnjo uporabo.

Sistemske zahteve:

- Naprave s sistemom Android 4.0 in več ali iOS 5.0 in več.
- Usmerjevalnik z Wi-Fi.

Namestitev aplikacije na vašo mobilno napravo

1

Prenesite aplikacijo u Care Cam iz spletnih trgovin Google Play ali Apple App Store

Naprava Android

Povezava za prenašanje uCare Cam iz spletnne trgovine Google Play

**Naprava iOS**

Povezava za prenašanje uCare Cam iz spletnne trgovine Apple App Store



- 2** Ko je nameščanje programske opreme končano, kliknite ikono



za zagon aplikacije.

Privzeto geslo za uCare Cam: 0000

Uporabniško ime: admin

Uporabniško geslo: 0000



Slika 1

Okno »Camera List«

Obstajata dve možnosti za nadaljevanje enostavnega nameščanja vaše IP-kamere.

Namestite svojo IP-kamero prek usmerjevalnika

- 1 Vključeno**

Vključite DC-prikluček napajjalnika v DC-izhod IP-kamere in nato v zidno vtičnico. Statusna LED-lučka na IP-kameri bo gorela v zeleni barvi približno 15 sekund.

- 2 Nalaganje programov**

Statusna LED-lučka bo utripala rdeče približno 15 sekund.

- 3 Način povezave usmerjevalnika**

Počakajte, dokler se rdeča in zelena barva LED-lučke ne izmenjujeta.

Opomba:

Če LED-lučka ne postane rdeča in zelena, držite gumb WPS/Reset vsaj 10 sekund in ponovno zaženite kamero.

Ko se zelena statusna LED-lučka prizge in sveti brez utripanja in rdeča statusna LED-lučka zautripa dvakrat in nato postane zelena, je IP-kamera začela fazo resetiranja. V tem trenutku lahko nehate tiščati gumb, nato po počakajte, dokler se zelena in rdeča barva statusne LED-lučke ne izmenjujeta.

ANDROID (za Apple pojrite na: Korak 8.)
Nastavite IP-kameru za povezavo z Wi-Fi-usmerjevalnikom
4

Odprite aplikacijo uCare Cam in izberite: na zaslonu v oknu »Camera List« (glej "Slika 1").

5

Na naslednjem zaslonu izberite:

6

Izberite zavihek: za naslednji korak (glej "Slika 2").

Korak za korakom sledite navodilom v oknu »Camera List« (glej "Slika 3" in "Slika 10"). Prosimo, vnesite lastno ime kamere in geslo (privzeto 0000).

Predlagamo, da zaradi varnosti po nastavitevi spremenite privzeto geslo.

7

Kliknite zavihek: (glej "Slika 5"). Aplikacija uCare Cam bo samodejno odprla pregledno okno (glej "Slika 4") in statusna LED-lučka IP-kamere bo zasvetila v oranžni barvi.


Slika 2

Slika 3

Slika 4

Slika 5
Slika 6

APPLE**Nastavite IP-kamerjo za povezavo z Wi-Fi-usmerjevalnikom****8**

Odprite zavihek »Settings« na vaši iOS-napravi in izberite »Wi-Fi« ter pustite, da poišče omrežje. Omrežje bo »Wi-Fi-cam-p2p«. Izberite »Wi-Fi-cam-p2p« in se povežite.

9

Zdaj odprite aplikacijo uCare Cam in izberite zavihek na dnu zaslona, kjer piše »Wi-Fi Connect«.

10

Izberite »Router mode«, nato »Next«. Vnesite ime Wi-Fi-omrežja (SSID) in geslo vašega domačega usmerjevalnika.

11

Ko IP-kamera prejme podatke, se bo vnovič zagnala. Prosimo, počakajte, da se zažene in poveže z vašim Wi-Fi-usmerjevalnikom. Ko je povezava vzpostavljena, statusna LED-lučka postane oranžne barve. To lahko traja do 5 minut.

12

Za vzpostavitev povezave v aplikaciji uCare Cam izberite ime svoje kamere.

Opomba: Če statusna LED-lučka ne postane oranžna, preverite svoj Wi-Fi-usmerjevalnik in se prepričajte, da je IP-kamera znotraj signalnega območja vašega Wi-Fi-usmerjevalnika. Nato znova poskusite z nastavitevijo.

Namestite svojo IP-kamerjo prek WPS-povezave

Če ima vaš Wi-Fi-usmerjevalnik gumb za WPS (Wi-Fi Protected Setup), ga lahko uporabite za nastavitev IP-kamere. (Aktivirajte WPA/WPA2-kodiranje na usmerjevalniku). Na Wi-Fi-usmerjevalniku boste videli gumb za napisom »WPS«. Lahko se imenuje tudi »QSS« ali »AOSS«.

1**Nastavite Wi-Fi – način WPS**

Odprite aplikacijo uCare Cam  in izberite »Wi-Fi Setting« ali »Wi-Fi Connect« na dnu zaslona.

Izberite: **Next**

Izberite zavihek: **WPS Setup mode** za vnos Koraka 2 (glej "Slika 8").

2 Vnesite način WPS

Vključite svojo IP-kameru. Statusna LED-lučka na IP-kameri bo zelena približno 15 sekund.

3 Nalaganje programov

Statusna LED-lučka bo utripala rdeče približno 15 sekund.

4 Pritisnite gumb WPS na vaši IP-kameri

Počakajte, dokler statusna LED-lučka ne začne izmenično utripati rdeče in zeleno, ter nato za vključitev načina WPS pritisnite in približno dve sekundi držite gumb WPS/RESET na svoji IP-kameri. Statusna LED-lučka bo utripala v zeleni barvi.

5 Vključite način WPS na Wi-Fi-usmerjevalniku

Pritisnite gumb WPS na Wi-Fi-usmerjevalniku

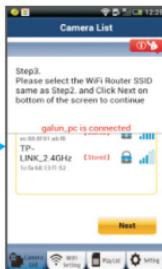
6 Izberi Wi-Fi-usmerjevalnika

Na zaslonu izberite želeni Wi-Fi-usmerjevalnik (glej "Slika 9").

Nato izberite zavihek **Next** za naslednji korak (glej "Slika 10").



Slika 8



Slika 9



Slika 10

7 IP-kamera se poveže z Wi-Fi-usmerjevalnikom

Počakajte približno minuto ali dve. Če je IP-kamera uspešno povezana z Wi-Fi-usmerjevalnikom, bo statusna LED-lučka postala oranžna.

Sicer bo statusna LED-lučka začela utripati v rdeči barvi. Če je nastavitev neuspešna, se vrnite na Korak 1 in poskusite znova.

8

Če je uspešna, izberite zavihek: **Next** (glej "Slika 11") in sledite navodilom.

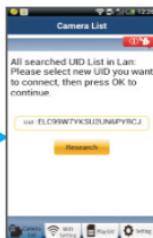
9

Prosimo, zaradi varnostni vnesite ime kamere in geslo ter izberite zavihek: **OK** (glej "Slika 13").

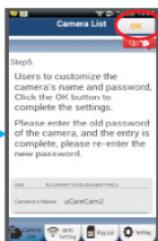
IP-kamera bo samodejno odprla pregledni zaslon (glej "Slika 14").



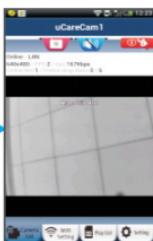
Slika 11



Slika 12



Slika 13



Slika 14

Zaženite IP-kamero, potem ko je bilo vzpostavljanje Wi-Fi-povezave končano

1

Vključeno

Vključite DC-prikluček napajalnika v DC-izhod IP-kamere in nato v zidno vtičnico. Statusna LED-lučka na IP-kameri bo gorela v zeleni barvi približno 15 sekund.

2

Nalaganje programov

Statusna LED-lučka bo utripala rdeče približno 15 sekund.

3

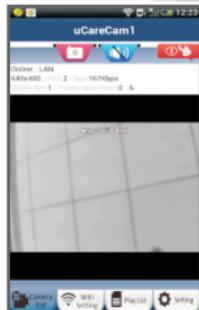
Iskanje Wi-Fi-usmerjevalnika

Statusna LED-lučka utripa zeleno, dokler Wi-Fi-usmerjevalnik ni zaznan (največ 5 minut).

Ko je usmerjevalnik zaznan, statusna LED-lučka postane oranžne barve.

Če se IP-kamera ne more povezati z Wi-Fi-usmerjevalnikom, prosimo, preverite status Wi-Fi-usmerjevalnika ali ga znova namestite.

V aplikaciji izberite ime kamere, ki vam ga ponuja »Camera List«, in odprlo se bo pregledno okno (glej "Slika 15").



Slika 15

Dodajte že nameščeno IP-kamero v aplikacijo

ANDROID (za Apple pojrite na: Korak 5.)

1

Odprite aplikacijo uCare Cam in izberite: iz okna »Camera List« (glej "Slika 16") za dodajanje IP-kamere.

2

Izberite: Vaša naprava bo zdaj prešla v način za prepoznavanje QR-kod. Opomba: na svoji napravi morate imeti nameščen čitalnik QR-kod. Poiščite QR-kodo na zadnji strani IP-kamere in jo skenirajte. Po skeniranju QR-kode se bo na zaslonu vaše naprave pojavila UID (Unique ID code) (glej "Slika 17").

4

Vnesite lastno ime kamere in geslo ter izberite zavihek:

(glej "Slika 17"). Nova kamera bo dodana na seznam (glej "Slika 18").



Slika 16



Slika 17



Slika 18

APPLE

5

Odprite aplikacijo uCare Cam.



6

V oknu s seznamom kamer izberite znak »+« v desnem vrhu zaslona.

7

Izberite možnost »Scan camera QR code«.

Opomba: na svoji napravi morate imeti nameščen čitalnik QR-kod.

8

Poščite QR-kodo na zadnji strani IP-kamere in jo skenirajte.

9

UID (Unique ID code) se bo pojavila po skeniranju QR-kode.

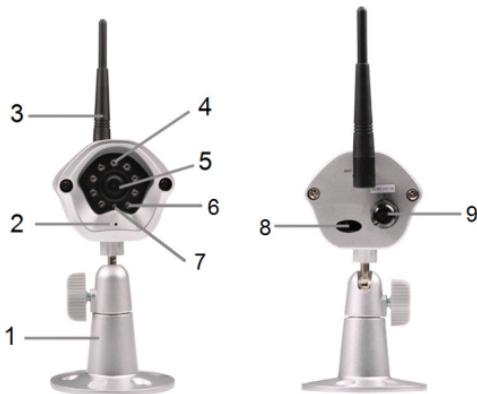
Vnesite osebno ime kamere in izberite »DONE« v desnem vrhu zaslona.

Za dodatna pojasnila glede aplikacije, IP-kamere in najpogosteje zastavljenih vprašanj preberite CELOTNA navodila za uporabo (le v angleščini) na priloženem CD-ju.

Opis izdelka:
SAS-IPCAM115

1. Držalo
2. Mikrofon
3. Antena
4. IR LED-lučke za nočno gledanje
5. Leča kamere
6. Senzor intenzivnosti svetlobe

7. Indikator stanja
8. Gumb WPS/RESET (za gumijasto prevleko)
9. 12 V napajalni kabel

**Specifikacije:**

Video kodek:	MJPEG
Ločljivost:	VGA 640 x 480, QVGA 320 x 240, QVGA 160 x 120
Število sličic:	1~25 sličic/s
Slikovni senzor:	CMOS
Leča:	3,6 mm
Nočno gledanje:	do 10 metrov
Alarm:	Detektor gibanja/Defekcija zvoka/Alarm za e-pošto/Opomnik za pametni telefon
Bliskovni pomnilnik:	8 MB
Kartični pomnilnik:	8 GB notranji
Avdio:	1-smerna komunikacija (vgrajen mikrofon)

Operacijski sistem:	iOS 5.0 ali novejši, Android 4.0 ali novejši
Omrežni protokol:	IPV4, ARP, TCP, UDP, ICMP, DHCP Client, NTP Client, DNS Client, SMTP Client, P2P Transmission
Vgrajeni omrežni vmesnik:	802.11b/g/n WLAN
Varnost brezžičnega omrežja:	WEP/WPA/WPA2-kodiranje brezžičnega omrežja
Moč brezžičnega oddajanja:	16,5 dBm za 11b, 13,5 dBm za 11g, 13,5 dBm za 11n (+/- 1,5 dBm)
Video vključuje:	Prilagodljivi velikost in kakovost slike, časovni žig in prekrivno besedilo, zasuk videa
Najnižja osvetlitev:	1 lux z IR LED-lučko (8 IR LED-luček)
Kot zajemanja:	Horizontalno: 39,3°, Vertikalno: 26,8°, Diagonalno: 46,5°
Digitalna povečava:	Do 4x
3A-nadzor:	AGC (samodejno uravnavanje glasnosti), AWB (samodejna nastavitev ravnovesja beline), AES (samodejna elektronska zaslonka)
Napajanje:	Zunanji stikalni napajalnik AC-to-DC od 100 do 240 V AC, 50/60 Hz, DC-izhod 5 V DC/1 A
Dimenzijs (Š x G x V):	72 mm x 152 mm x 62 mm
Teža:	439 g
Najvišja poraba energije:	2,55 W
Temperatura delovanja:	Od -10 do 50 °C (od 14 do 122 °F)
Temperatura za shranjevanje:	Od -20 do 70 °C (od -4 do 158 °F)
Vlažnost:	Od 20 % do 80 % RH brez kondenziranja

**Varnostna opozorila:**

Da se izognete nevarnosti električnega udara, naj napravo servisira SAMO pooblaščeno servisno osebje, ko je to potrebno.
Če se pojavi napaka v napravi, prekinite omrežno napajanje in jo odklopite od drugih naprav.
Naprave ne izpostavljajte vodi ali vlagi.

Vzdrževanje:

Napravo čistite le s suho krpo.
Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali čistil na solventni osnovi.

Garancija:

Kakršnakoli sprememba in/ali modifikacija izdelka bo razveljavila garancijo. Ne sprejemamo nobene odgovornosti za poskodbe zaradi nepravilne uporabe izdelka.

Izjava o omejitvi odgovornosti:

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez vnaprejnjega obvestila. Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

Odlaganje:

- Ta izdelek ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga odpeljite v zbirni center za odlaganje nevarnih odpadkov.
Izdelka ne odlagajte skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.
- Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalni organ, ki je pristojen za odstranjevanje odpadkov in ravnanje z njimi.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja.

Dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjava o skladnosti (in identiteta izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskušu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletnne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS